

2023

FR ANC OPHO NIE

Saison de la Francophonie en Arménie

MARS AVRIL . ՄԱՐՏ ԱՊՐԻԼ

PROGRAMME

Message d'Ararat Mirzoyan, Ministre des Affaires étrangères, à l'occasion de la Journée internationale de la Francophonie

Cette année encore, nous avons le plaisir de lancer la Saison de la Francophonie, devenue une tradition très attendue en Arménie, avec son programme culturel et éducatif riche et varié. Durant deux mois, plus de sept cents manifestations dédiées à la langue française et à la culture francophone se dérouleront à Erevan ainsi que dans toutes les régions de notre pays. C'est une nouvelle occasion pour l'Arménie de réaffirmer son engagement en faveur de la promotion des valeurs et des objectifs de la Francophonie.

Partie intégrante de ce vaste espace francophone, l'Arménie a réaffirmé, au cours des décennies précédentes, son attachement aux liens linguistiques et culturels inhérents qui la lient à Francophonie et aux valeurs portées par la famille francophone. Elle a traversé un chemin notable avec des succès importants, tels l'adhésion à part entière à l'Organisation internationale de la francophonie, l'accueil du Sommet de la Francophonie à Erevan en 2018 et la présidence du Sommet qu'elle a eu l'honneur d'assurer pendant quatre ans.

L'Arménie a achevé avec succès sa présidence de quatre ans au Sommet de la Francophonie et a passé le flambeau à la Tunisie, en novembre dernier à Djerba, lors du dernier Sommet de la Francophonie. La Déclaration de Djerba, adoptée à l'issue du sommet, a réaffirmé également la solidarité des pays membres et des gouvernements de la Francophonie envers l'Arménie dans le contexte des défis sécuritaires auxquels elle est confrontée.

Au cours de ses quatre années de présidence, notre pays s'est engagé avec fierté, ardeur et détermination, en faveur de la promotion des valeurs de la francophonie, de la diversité culturelle, de la démocratie, des droits de l'homme et des libertés. Et nous sommes résolus à poursuivre nos efforts et à continuer à apporter notre contribution pour faire rayonner les valeurs et les idéaux de la francophonie.

Le programme de la saison francophone arménienne 2023 s'inscrit dans la continuité et dans la tradition des précédentes éditions. L'Arménie s'apprête à nouveau à célébrer dignement la Journée internationale de la Francophonie, qui donnera le coup d'envoi de la saison francophone avec des événements culturels, artistiques, universitaires et éducatifs qui mobiliseront tous les acteurs de la francophonie arménienne aussi bien dans la capitale que dans toutes les régions d'Arménie.

La participation active de nos partenaires francophones, et, notamment, des ambassades des pays francophones accréditées à Erevan, est importante pour assurer la réussite de la Saison Francophone. Je me réjouis de l'implication des universités et des écoles, ainsi que des acteurs de la société civile francophones, qui sont l'un des moteurs de notre Saison Francophone.

Enfin, je souhaite vivement saluer l'arrivée cette année en Arménie d'un nouvel acteur majeur francophone, de l'Institut français, et son implication effective dans la mise en œuvre des événements de la Saison. J'espère que de nouveaux acteurs importants de la Francophonie s'engageront en Arménie en donnant une impulsion nouvelle à la promotion de la langue française et de la culture francophone dans notre pays.

Pour conclure, je souhaite une belle réussite à la Saison de la Francophonie en Arménie et félicite chaleureusement toute la communauté francophone d'Arménie à l'occasion de cette remarquable fête.

Ararat MIRZOYAN
Ministre des Affaires étrangères
de la République d'Arménie

ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆԿՈՖՈՆԻԱՅԻ ԵՐԿԱՄՍՅԱԿԻ ԿԱՊԱԿՅՈՒԹՅԱՄԲ ՀՀ ԱԳ ՆԱԽԱՐԱՐԻ ՈՐՂԵՐԶ

Հերթական անգամ մեկնարկում է Հայաստանում Ֆրանկոֆոնիայի՝ արդեն ավանդույթ դարձած երկամսյակը՝ հարուստ մշակութային ու կրթական ծրագրերով: Երկու ամիսների ընթացքում Երևանում և մարզերում տեղի են ունենալու ֆրանսերեն լեզվին և ֆրանկոֆոն մշակույթին նվիրված շուրջ յոթ հարյուր միջոցառումներ: Սա հերթական առիթն է Հայաստանի համար՝ վերահաստատելու իր նվիրվածությունը Ֆրանկոֆոնիայի արժեքներին և սկզբունքներին:

Լինելով լայնածավալ ֆրանկոֆոն տարածքի մի փոքր մասնիկը՝ Հայաստանը նախորդ տասնամյակների ընթացքում վերահաստատել է իր արժեհամակարգային և լեզվամշակութային անքակտելի կապը Ֆրանկոֆոնիայի հետ: Դրա մասին են վկայում նախորդ տարիների նշանակալից ձեռքբերումները՝ Ֆրանկոֆոնիայի միջազգային կազմակերպությանը Հայաստանի անդամակցությունից մինչև Երևանում 2018-ին կազմակերպության գագաթաժողովի կազմակերպումը և ՖՄԿ նախագահության՝ չորս տարով ստանձնումը:

Նախորդ տարվա նոյեմբերին Թունիսի Ջերբա քաղաքում կայացած Ֆրանկոֆոնիայի 18-րդ գագաթաժողովի ընթացքում Հայաստանը հաջողությամբ ամփոփեց կազմակերպությունում իր քառամյա նախագահությունը՝ փոխանցելով այդ կարևոր հանձնառությունը Թունիսին: Գագաթնաժողովի արդյունքում ընդունված Ջերբայի հռչակագրում արտացոլվեցին մի շարք կարևորագույն դիրքորոշումներ՝ այդ թվում նաև մեր տարածաշրջանին վերաբերող խնդիրների շուրջ՝ ընդգծելով Ֆրանկոֆոնիայի անդամ երկրների ու կառավարությունների համերաշխությունը Հայաստանին այն անվտանգային մարտահրավերների համատեքստում, որոնց նա առերեսվում է:

Հայաստանի նախագահության՝ իրադարձություններով հարուստ չորս տարիների ընթացքում մեր երկիրը պատվով և մեծ խանդավառությամբ է առաջ մղել Ֆրանկոֆոնիայի արժեքները՝ ի նպաստ մշակութային բազմազանության, ժողովրդավարության, մարդու իրավունքների և ազատությունների խրախուսման: Մենք շարունակելու ենք վճռականորեն ջանքեր ներդնել այդ ուղղությամբ և մեր նպաստը բերել Ֆրանկոֆոնիայի արժեքների ու գաղափարների տարածմանը:

Այս տարի նույնպես Ֆրանկոֆոնիայի միջազգային օրը կմեկնարկի Ֆրանկոֆոնիայի ավանդական երկամսյակը՝ հարուստ մշակութային, թատերական, գեղարվեստական և կրթական միջոցառումներով, որոնք կմոբիլիզացնեն Հայաստանի բոլոր առանցքային ֆրանկոֆոն դերակատարներին մայրաքաղաք Երևանում և Հայաստանի բոլոր մարզերում:

Ֆրանկոֆոնիայի օրերի հաջողության հարցում մեծ է մեր գործընկերների՝ այդ թվում՝ Երևանում հավատարմագրված ֆրանկոֆոն պետությունների դեսպանությունների դերակատարությունը և ակտիվ ներգրավվածությունը:

Առանձնահատուկ հիշատակման կարիք ունեն ֆրանկոֆոն կրթական հաստատությունները և հասարակական կազմակերպությունները, որոնք Ֆրանկոֆոնիայի երկամսյակի շարժիչ ուժերից են:

Նշվածի համատեքստում կցանկանայի ողջունել այս տարի նոր ֆրանկոֆոն խոշոր դերակատարի՝ Ֆրանսիական ինստիտուտի մուտքը Հայաստան և ակտիվ ներգրավվածությունը երկամսյակի միջոցառումների կյանքի կոչման հարցում: Հուսով եմ, որ ֆրանկոֆոն նոր դերակատարների հոսքը Հայաստան շարունակական կլինի՝ խթան հանդիսանալով ֆրանսերենի և ֆրանկոֆոն մշակույթի նկատմամբ հետաքրքրության աճի համար:

Ամփոփելով՝ ցանկանում եմ բարեհաջող ընթացք մաղթել Հայաստանում Ֆրանկոֆոնիայի 2023 թվականի երկամսյակին և այս կապակցությամբ շնորհավորել Հայաստանի ֆրանկոֆոն համայնքին՝ այս մշակութային տոնի կապակցությամբ:

ԱՐԱՐԱՏ ՄԻՐԶՈՅԱՆ
Հայաստանի Հանրապետության

Saison de la Francophonie
Erevan, mars-avril

Ֆրանկոֆոնիայի երկամսյակի միջոցառումների
Երևան, 2023 թվականի մարտ-ապրիլ

03.03

« *La France à travers mes yeux* »
« Ժրանսիան իմ աչքերով »

Bibliothèque Hamo Sahyan
20 rue Nansen
Tél : 010 64 71 98

Հ. Մսիսյանի անվան գրադարան
Նանսենի փող. 20

06.03
19:00

« *France, notre amour* »
« Ժրանսիա՝ մեր սեր »

Philharmonique des enfants Yuri Bakhshyan
1/3 rue Buzand
Tél : 010 58 57 92
Յու.Բախշյանի անվ. մանկական ֆիլհարմոնիա
Փախտոս Բուզանդի փող. 1/3

07.03
16:00

Opéra « Carmen »
Օպերա «Կարմեն»

Théâtre national académique d'opéra et de ballet
Alexandre Spendarian
52 rue Toumanian
Tél : 010 53 33 91
Ալեքսանդր Մպենդիարյանի անվան օպերայի և
բալետի ազգային ակադեմիական թատրոն
Թումանյան 54

09.03

« *Femmes de tête, femmes d'actions* » 3^{ème} édition
« Մտքի կանայք, գործի կանայք » 3-րդ թողարկում

Université française en Arménie
10, rue Davit Anghaght
Հայաստանում ֆրանսիական համալսարան
Դավիթ Անհաղթի 10

10.03

Projection de film d'un réalisateur français
d'origine arménienne
Ֆրանսահայ ռեժիսորի ֆիլմի ցուցադրություն

Université française en Arménie
10, rue Davit Anghaght
Հայաստանում ֆրանսիական համալսարան
Դավիթ Անհաղթի 10

10.03
17.03

Journée mondiale de la musique
Երաժշտության համաշխարհային օր

Musée-Institut Komitas
28 Archakunyats
Tél : 011 57 05 70
Կոմիտասի թանգարան-ինստիտուտ
Արշակունյաց 28

11.03
12:30

Discussion : « Pourquoi apprendre le français ? »
Քննարկում՝ «Բնչու՞ սովորել ֆրանսերեն»

SPFA, Club d'Erevan
47 rue Khandjian, aptt. 10
Tél : 010 54 16 16
SPFA, Երևանի ակումբ
Խանջյան 47, բն. 10

13.03
15:00

« *Le français est une opportunité de réussite* »
« Ժրանսերենը հաջողության հնարավորություն է »

Ecole de musique M. Mirzoyan
Norachen (16^e arrondissement), bâtiment 49
Tél : 010 35 15 75

Մ.Միրզոյանի անվան երաժշտական դպրոց
Նորաշեն (16-րդ թաղամաս), 49 շենք

14.03
12:50

« *Pays francophones et l'amitié* »
« Ժրանկոֆոն երկրները և բարեկամությունը »

Université européenne d'Arménie (1er bâtiment, 1ère salle)
10, rue Davit Anghaght
Tél : 011 24 01 36

Հայաստանի եվրոպական համալսարան (1-ին
մասնաշենք, 1-ին դահլիճ)
Դավիթ Անհաղթի 10

15.03
15:00

« Avec Charles Aznavour »
«Շատլ Ազնավուրի հետ»

**Succursale n°27 de la Bibliothèque Avetik
Issahakyan**
65 rue 5 de Nork
Tél : 010 65 20 65

Ալ.Բասիակյանի անվան գրադարանի թ.27
մասնաճյուղ
Նորքի 5-րդ փող. 65

15.03
16:00

Ravel « Boléro »
Ռավել «Բոլերո»

Ecole de musique A. Tsitisikyan
Rue Bachindjaghian 100
Tél : 010 39 40 60

Ա.Ցիցիկյանի անվան երաժշտական դպրոց
Բաշինջադյան փող. 100

16.03

L'exposition « Instant »
Ցուցահանդես՝ «Ակնթարթ» խորագրով

**Le Collège d'État des beaux-arts d'Erevan Panos
Terlemezyan, Galerie d'exposition**
39, rue Arshakunyats
Tél : 010 44 24 93
Երևանի Փանոս Թերլեմեզյանի անվան
գեղարվեստի պետական քոլեջի ցուցասրահ
Արշակունյաց 39

16.03
19:00

**Concert dédié à l'anniversaire des compositeurs
français J.P. Rameau, F. Couperin, C. Gounod, G.
Bizet**

Համերգ նվիրված տարվա հոբելյար ֆրանսիացի
կոմպոզիտորներին՝ Ժ. Ֆ. Ռամոն, Ֆ. Կուպերեն,
Շ. Գունոն, Ժ. Բիզե

Maison de la musique de chambre de Komitas
1 rue Issahakian
Tél : 010 58 60 46

Կոմիտասի անվան կամերային երաժշտության
տուն
Բասիակյան 1

17.03

**Concert dédié à la Journée internationale de la
Francophonie**

Համերգ՝ նվիրված ֆրանկոֆոնիայի միջազգային
օրվան

Salle de concert Aram Kahchatourian
46 rue Mestrop Machtots
Tél : 011 54 07 06

Արամ Խաչատրյանի անվան համերգասրահ
Մեստրոպ Մաշտոցի պողոտա 46

17.03
16:00

« Un homme qui sait émouvoir »
«Մարդ, ով կարողանում է հուզել»

École de musique Robert Andreasyan
29 rue 5 de Nork
Tél : 010 65 09 50

Ռ. Անդրեասյանի երաժշտական դպրոց
Նորքի 5-րդ փող. 29

17.03
19:00

Orchestre National de Chambre d'Arménie
Հայաստանի ազգային կամերային նվագախմբի
համերգներ

**Concert dédié au 340e anniversaire de Jean-
Philippe Rameau, au 355e anniversaire de
François Couperin, au 205e anniversaire de
Charles Gounod et au 18e anniversaire de Georges
Bizet.**
Conducteur: Ralph Szigeti (France)

Համերգ նվիրված Ժան-Ֆիլիպ Ռամոնի ծննդյան
340, Ֆրանսուա Կուպերենի 355, Շատլ Գունոյի
205 և Ժորժ Բիզեի 185 տնակին:
Դիրիժոր՝ Ռալֆ Չիգետի (Ֆրանսիա)

Salle de la musique de chambre Komitas
1 rue Issahakian
Tél : 010 58 60 46

Կոմիտասի անվան կամերային երաժշտության
տուն
Բասիակյան 1

Institut français d'Arménie
Հայաստանի Ֆրանսիական ինստիտուտ

18.03
12:30

Découvrons la culture française à travers des jeux !

Բացահայտենք ֆրանսիական մշակույթը խաղերի միջոցով

SPFA, Club d'Erevan
47 rue Khandjian, appt. 10
Tél : 010 54 16 16

SPFA, Երևանի սկումբ
Խանջյան 47, բն. 10

18.03-26.03

6^{ème} Festival du Cinéma Francophone
Ֆրանկոֆոն կինոյի 6-րդ փառատոն

- 18.03/19h00

À plein temps d'Éric Gravel (France, 2022) /
Sous-titres arméniens

- 19.03/17h00

Babysitter de Monia Chokri (Canada, 2022) /
Sous-titres arméniens

- 20.03/19h00

En roue libre de Didier Barcelo (France, 2022) /
Sous-titres arméniens

- 21.03/19h00

Continuer de Joachim Lafosse (Belgique, 2019) /
Sous-titres russes

- 22.03/19h00

Arthur Rambo de Laurent Cantet (France, 2022)
Sous-titres russes

- 23.03/19h00

Les Magnétiques de Vincent Maël Cardona
(France, 2021) / Sous-titres russes

- 24.03/19h00

Last Dance de Delphine Lehericéy (Suisse, 2022) /
Sous-titres arméniens

- 25.03/19h00

Gang des hors-la-loi de Jean Beaudry (Canada, 2014) /
Sous-titres arméniens

- 26.03/17h00

La Fameuse invasion des ours en Sicile de
Lorenzo Mattotti (France, 2019) / Sous-titres
arméniens

- Մարտի 18, 19:00-ին

«Ամբողջ դրույք», ռեժ. Էրիկ Գրավել (Ֆրանսիա, 2022) / Հայերեն ենթագրեր

- Մարտի 19, 17:00-ին

«Դայակը», ռեժ. Մոնիա Շոկրի (Կանադա, 2022) / Հայերեն ենթագրեր

- Մարտի 20, 19:00-ին

«Վերահսկողությունից դուրս», ռեժ. Դիդիե Բարսելո (Ֆրանսիա, 2022) / Հայերեն ենթագրեր

- Մարտի 21, 19:00-ին

«Շարունակել», ռեժ. Յոսիսիմ Լաֆոս (Բելգիա, 2019) / Ռուսերեն ենթագրեր

- Մարտի 22, 19:00-ին

«Արթուր Ռամբո», ռեժ. Լորան Կանտե (Ֆրանսիա, 2022) Ռուսերեն ենթագրեր

- Մարտի 23, 19:00-ին

«Մագնիսական ռիթմեր», ռեժ. Վենսան Մաել Կարդոնա (Ֆրանսիա, 2021) / Ռուսերեն ենթագրեր

- Մարտի 24, 19:00-ին

«Վերջին պարը», ռեժ. Դեյֆին Լեիրսե (Շվեյցարիա, 2022) / Հայերեն ենթագրեր

- Մարտի 25, 19:00-ին

«Ավազակախումբը», ռեժ. Ժան Բոդրի (Կանադա, 2014) / Հայերեն ենթագրեր

- Մարտի 26, 17:00-ին

«Արջերի հայտնի ներխուժումը Սիցիլիա», ռեժ. Լորենցո Մատտոտի (Ֆրանսիա, 2019) / Հայերեն ենթագրեր

Cinéma Moscou

18 rue Abovian

Tél : 010 52 12 10

Մոսկվա կինոթատրոն

Աբովյան 18

Ambassade de France / Institut français d'Arménie
en partenariat avec les Ambassades de Suisse, du
Canada et de Belgique

Հայաստանում Ֆրանսիայի դեսպանությունը
/ Հայաստանի Ֆրանսիական ինստիտուտը՝
Շվեյցարիայի, Կանադայի և Բելգիայի
դեսպանությունների հետ համագործակցությամբ

18.03-26.03

- **Joutes oratoires**

- **Côte-d'Azur à travers les yeux des élèves**
arméniens

- **Portes ouvertes**

- **Journée de formation des professeurs de**
français

- **Encyclopédyan**

- **Créateur d'avenirs**

- **Jeux en français**

- Բանալներ

- Կոտ դ'Ազուրը հայ աշակերտների աչքերով

- Բաց դռների օր

- Ֆրանսերենի ուսուցիչների

վերապատրաստման օր

- Անսկիզբական

- Ապագայի կերտողներ

- խաղեր ֆրանսերեն լեզվով

Alliance française d'Arménie

3 rue Moskovian

Tél : 010 54 66 99

Հայկական ալիանս ֆրանսեզ

Մոսկովյան 3

20.03

Exposition « Danseurs »

Յուգահանդես «Պարուհիներ»

École d'art H. Danielyan

17 avenue de Gaï

Tél : 010 64 11 42

Հ.Դանիելյանի անվան արվեստի դպրոց
Գալի պող. 17

20.03

Soirée festive de la musique francophone

Ֆրանկոֆոն երաժշտության երեկո

Alliance française d'Arménie

3 rue Moskovian

Tél : 010 54 66 99

Հայաստանի պիսան ֆրանսեզ
Մոսկովյան 3

20.03

« Le pénomène français »

«Ֆրանսիական Ֆենոմենը»

Universite Nationale Agricole, 2e batiment, atelier de lecture

109, rue Terian

Tél : 010 30 33 00

Ազգային Ագրարային Համալսարան, 2-րդ
մասնաշենք, ընթերցարասի
109 Տերյան փողոց

20.03

11:00

Motifs français dans le quotidien « Les annonces d'Erevan » (années 1884-1917)

«Ֆրանսիական մոտիվները Երևանյան
հայտարարություններ օրաթերթում»

Musée d'histoire de la ville d'Erevan

Rue Argichti 1/1

Երևան քաղաքի պատմության թանգարան
Արգիշտիի փող., 1/1 շենք

20.03

12:15

Mise en espace musicale : chants et musiques francophones de différentes époques interprétés par les étudiants francophones.

«Երաժշտությունը ֆրանկոֆոնիայի
խաչմերուկում»

Université d'État des langues et des sciences

sociales V. Briousov d'Erevan

42 rue Toumanian

Tél : 060 83 01 11 / 239

Երևանի Վ.Բրյուսովի անվան պետական
լեզվախոսարարագիտական համալսարան
Թումանյան 42

20.03

13:40

Est-ce que tu sais que ... ?

Իսկ դու գիտե՞ս, որ ...

Université d'Économie d'État d'Arménie

128 rue Nalbandian

Tél : 010 59 34 84

Հայաստանի պետական տնտեսագիտական
համալսարան
Նալբանդյան 128

20.03

15:00

Concert du département de danse avec des motifs français

Պարային բաժնի համերգ ֆրանսիական
մոտիվներով

École d'art H. Danielyan

17 avenue de Gaï

Tél : 010 64 11 42

Հ.Դանիելյանի անվան արվեստի դպրոց
Գալի պող. 17

20.03

16:00

« Voir Paris et ... »

«Տեսնել Փարիզը և ... »

Centre culturel de Nor Nork

17 avenue de Gaï

Tél : 011 51 86 36

Նոր Նորք վարչական շրջանի մշակույթի կենտրոն
Գալի պող. 19

20.03

16:00

Exposition d'artistes franco-arméniens

Ֆրանսիահայ նկարիչների ցուցահանդես

Collège d'État Charles Anznavur

Bagratunyats 37

Tél : 010 48 05 80

Շ. Ազնավուրի անվան պետական քոլեջ
Բագրատունյաց 37

20.03

Débat interactif intitulé « Valorisation de la culture française » avec la participation des étudiants de la Faculté d'économie et d'écologie urbaine de l'Université

«Ֆրանսիական մշակույթի հանրահռչակում»
խորագրով ինտերակտիվ քննարկում

Université nationale d'architecture et de construction d'Arménie

105 rue Terian, salle 2314

Tél : 010 58 01 77

Ճարտարապետության և շինարարության
Հայաստանի ազգային համալսարան
Տեղյան 105, 2314 սենյակ

20.03-24.03

Projection des films francophones et musique française pour les étudiants et enseignants de l'UNACA

Ֆրանսիական ֆիլմերի ցուցադրություն և
երաժշտության ունկնդրում:

Université nationale d'architecture et de construction d'Arménie

105 rue Terian, salle 2314

Tél : 010 58 01 77

Ճարտարապետության և շինարարության
Հայաստանի ազգային համալսարան
Տեղյան 105, 2314 սենյակ

20.03 - 20.04

Littérature musicale dans les pays francophones

Երաժշտական գրականությունը ֆրանկոֆոն
երկրներում

Musée-Institut Komitas

28 Archakunyats

Tél : 011 57 05 70

Կոմիտասի թանգարան-ինստիտուտ
Արշակունյաց 28

20.03

19:00

Concert dédié à la Journée internationale de la Francophonie et à l'occasion du lancement de la Saison de la Francophonie en Arménie par l'Orchestre National Philharmonique d'Arménie

Ֆրանկոֆոնիայի միջազգային օրվան և
Հայաստանում Ֆրանկոֆոնիայի երկամսյակի
մեկնարկին նվիրված դասական համերգ՝
Հայաստանի ազգային ֆիլհարմոնիկ նվագախմբի
կատարմամբ

Salle de concert Aram Kahchatourian

46 rue Mestrop Machtots

Tél : 011 54 07 06

Արամ Խաչատրյանի անվան համերգասրահ
Մեստրոպ Մաշտոցի պողոտա 46

20.03 - 20.04

Expositions consacrées à la culture et à l'histoire des pays francophones

Ֆրանկոֆոն երկրների մշակույթին ու
պատմությանը նվիրված ցուցահանդեսներ

Bibliothèque centrale Avetik Issahakian et les succursales de la bibliothèque

Rue Nalbandian 4/1

Tél : 01058 96 10

Ա. Բասիակյանի անվան կենտրոնական
գրադարան և մասնաճյուղեր
Նալբանդյան փող., 4/1 շենք

20.03 - 20.04

Projections des films documentaires consacrés à l'histoire et à la culture des pays francophones

Ֆրանկոֆոն երկրների պատմությանն ու
մշակույթին նվիրված փաստալուրերագրական
ֆիլմերի ցուցադրություններ

Bibliothèque centrale Avetik Issahakian et les succursales de la bibliothèque

Rue Nalbandian 4/1

Tél : 01058 96 10

Ա. Բասիակյանի անվան կենտրոնական
գրադարան և մասնաճյուղեր
Նալբանդյան փող., 4/1 շենք

21.03

« Affiche rouge »

«Կարմիր պաստառ»

Musée de la littérature et des Arts de E. Tcharents
1 rue Aram

Tél : 010 56 36 41

Ե. Չարենցի անվան գրականության և արվեստի
թանգարան
Արամի փողոց 1

21.03

12:30

« Étudions le français »

«Ուսումնասիրենք ֆրանսերենը մասին»

Bibliothèque numéro 6 d'Arabkir

Quartier Kanaker HEK 4/1

Tél : 010 23 25 18

Արարկիրի թիվ 6 գրադարան
Քանաքեռի ՀԷԿ թաղամաս, 4/1 շենք

21.03
15:00

L'ouvrage de Jurgis Baltrušaitis « Le problème des arcs croisés et l'Arménie »
Յուրգիս Բալտրուշայտիսի «Իտալաձև կամարների խնդիրը և Հայաստանը» գիրքը

Musée Fritjof Nansen
Rue Nansen 4/4
Tél : 096 00 08 13
Ֆ.Նանսենի թանգարան
Նանսենի փող. 4/4

21.03
19:00

Guy de Maupassant « Boule de suif »
Գի դը Մոպասան «Փսիլիկը»

Théâtre pan-national Sos Sargsyan
26, rue Amiryan
Tél : 010 53 94 15
Սոս Սարգսյանի անվան Համագային թատրոն
26 Ամիրյան փողոց

22.03

Table ronde «Relations interculturelles entre la France et l'Arménie»
«Ֆրանսիայի և Հայաստանի միջմշակութային հարաբերություններ» կրոր սեղան

Université d'État d'Erevan
Bâtiment 7, 1 rue Alek Manoukian
Երևանի պետական համալսարան
7-րդ մասնաշենք, 503 թաղամաս
Ալեք Մանուկյան 1

22.03
12:00

La France et l'Arménie à travers l'histoire et l'art « Souvenir et respect »
Ֆրանսիան և Հայաստանը արվեստի և պատմության միջով
“Հիշողություն և հարգանք »

Académie d'État des Beaux-Arts d'Erevan
Tél : 010 56 07 26
36 rue Issahakian
Երևանի գեղարվեստի պետական ակադեմիա
Իսահակյան 36

22.03
11 :00

Le français, langue de la diplomatie
Ֆրանսերենը՝ դիվանագիտության լեզու

Université d'État d'Erevan
Bâtiment 7, 1 rue Alek Manoukian, Salle 412
Երևանի պետական համալսարան
7-րդ մասնաշենք, 412 դահլիճ
Ալեք Մանուկյան 1

23.03

« **Dialogue culturel** »
«Մշակութային երկխոսություն»

Musée Kh. Abovian
Kanaker 2e rue, maison 4
Tél : 010 56 24 24
Խ.Աբովյանի տուն-թանգարան
Քանաքեռ 2-րդ փողոց, 4-րդ տուն

23.03

« **Plume d'or** »
«Ոսկե փետուր»

Alliance française d'Arménie
3 rue Moskovian
Tél : 010 54 66 99
Հայկական ալիանս ֆրանսեզ
Մոսկովյան 3

23.03
12:00

Classe ouverte « Artistes arméniens à l'Académie Julian »
Բաց դաս՝ Հայ նկարիչները Ժուլիան ակադեմիայում

Le Collège d'État des beaux-arts d'Erevan Panos Terlemezyan, Galerie d'exposition
39, rue Arshakunyats
Tél : 010 44 24 93

Երևանի Փանոս Թերլեմեզյանի անվան
գեղարվեստի պետական քոլեջի ցուցասրահ
Արշակունյաց 39

23.03
19:00

Conservatoire d'État Komitas et Chœur de chambre d'État « Hover »
Կոմիտասի անվան պետ. Կոնսերվատորիա և
«Հովեր» պետական կամերային երգչախումբ

Concert. Programme : C. Debussy, F. Poulenc, M. Duruflé, O. Messiaen, M. Ravel, J.P. Rameau, P. Bonnet, T. Dubois, G. Bataille, H. Dutilleux
Համերգ: Ծրագրում՝ Բ. Դեբյուսի, Ֆ. Պուլենկ, Մ. Դյուրյուֆլե, Օ. Մեսսիան, Մ. Ռավել, Ժ. Ֆ. Ռամո, Պ. Բոննե, Թ. Դյուբուա, Գ. Բատայլե, Հ. Դյուվիլե

Maison de la musique de chambre Komitas
1 rue Issahakian
Tél : 010 58 60 46
Կոմիտասի անվան կամերային երաժշտության տուն
Բասահյան 1

24.03

Concert : « La saison de la francophonie en Arménie
Համերգ՝ «Ֆրանկոֆոնիայի օրերը Հայաստանում»

École de musique Sayat-Nova
Avenue Machtots 46a
Tél : 010 56 14 00

Սայաթ-Նովայի անվան երաժշտական դպրոց
Մաշտոցի պող. 46ա

24.03

Projection du film « La dernière danse »
«Վերջին պարը» ֆիլմի ցուցադրություն

Cinéma Moscou
18 rue Abovian
Tél : 010 52 12 10
Մոսկվա կինոթատրոն
Աբովյան 18

Ambassade de la Confédération suisse en Arménie
Շվեյցարիայի Համադաշնության դեսպանություն
Հայաստանում

24.03

12:15

Le texte littéraire au service du FLE : table ronde consacrée à la mémoire du professeur V. Stepanian.
«Գեղարվեստական տեքստի վերլուծությունը ի նպաստ ֆրանսերենի դասավանդման»

Université d'État des langues et des sciences sociales V. Brioussov d'Erevan
42 rue Toumanian
Tél : 060 83 01 11 / 239
Երևանի Վ.Բրյուսովի անվան պետական լեզվա-հասարակագիտական համալսարան
Թումանյան 42

24.03

16:00

Exposition de peinture « La France, un pays ami »
«Բարեկամական ֆրանսիա» նկարչական ցուցահանդես

Maison de la culture Avan
Rue Marechal Babadjanian 18/13
Tél : 010 61 25 32

Ավանի մշակույթի տուն
Մարշալ Բաբաջանյան փող., 18/13

24.03

17:00

Chanson française
Ֆրանսիական շանսոն

École professionnelle de musique Alexandre Spendiaryan
27 rue Tchaikovsky
Tél : 010 58 39 38
Ա. Սպենդիարյանի անվան երաժշտական մասնագիտական դպրոց
Չայկովսկու փող., 27 շենք

24.03

« Le génie d'une nuit. Rouget de Lisle », avec l'Institut de littérature NAS M. Abeghyan
«Մի գիշերվա հանճարը. Ռուժե դը Լիլ», ԳԱԱ Մ. Աբեղյանի անվան գրականության ինստիտուտի հետ

Musée-Institut Komitas
28 Archakunyats
Tél : 011 57 05 70
Կոմիտասի թանգարան-ինստիտուտ
Արշակունյաց 28

24.03

16:30

Nuit de la Francophonie
Ֆրանկոֆոնիայի գիշեր

Université française en Arménie
10, rue Davit Anhaght
Հայաստանում ֆրանսիական համալսարան
Դավիթ Անհաղթի 10

24.03
12:00

Matinée : « Le conte de fées appelle »
Ցերեկույթ՝ «Հեքիաթն է կանչում»

Bibliothèque numéro 5 d'Arabkir
Rue Sundukyan 26
Tél : 010 26 04 70

Արաբկիրի թիվ 5 գրադարան
Սունդուկյան փող., 26 շենք

24.03
17:00

Antoine de Saint-Exupéry
Անտուան դը Սենտ-Էքզյուպերի

Théâtre national des marionnettes d'Erevan
43 rue Mashtots
Tél : 010 56 24 50
Երևանի Իսամանիկների պետական թատրոն
Մաշտոցի 43

24.03
18:00

« Pont musical »
«Երաժշտական կամուրջ»

École de musique A.Hekimyan
Rue Vagharchian 24
Tél : 010 27 50 67

Ալ.Հեքիմյանի անվան երաժշտական դպրոց
Վաղարշ Վաղարշյան փող., 24 շենք

25.03

Contes populaires français
Ֆրանսիական ժողովրդական հեքիաթներ

Centre de la création artistique H.Charambeian
64 rue Abovian
Tél : 010 56 93 80
Հ.Շարամբեյանի անվան ժողովրդական
ստեղծագործության կենտրոն
Աբովյան 64

25.03
12:30

Projection d'un film francophone
Ֆրանկոֆոն ֆիլմի ցուցադրություն

SPFA, Club d'Erevan
47 rue Khandjian, appt. 10

Tél : 010 54 16 16
SPFA, Երևանի ակումբ
Խանջյան 47, բն. 10

25.03
14:00

Projection du film « Un capitaine de quinze ans »
dédié à 195e anniversaire de Jules Verne
«Տասնհինգամյա նավաստի» ֆիլմի դիտում
նվիրված Ժյուլ Վեռնի 195 ամյակին

Bibliothèque centrale Avetik Issahakian
Rue Nalbandian 4/1
Tél : 01058 96 10
Ա. Բասիսյանի անվան կենտրոնական
գրադարան
Նալբանդյան փող., 4/1 շենք

25.03
14:30

Paris, mémoires, lettres
Փարիզ, հուշեր, նամակներ

Musée Av. Issahakian
20 rue Zarobian
Tél : 010 56 24 24
Ավ. Բասիսյանի տուն-թանգարան
Զարոբյան 20

25.03
19:00

Samuel Benchetrit « Moins deux »
Սամուել Բենշեթրի «Միևուս երկու»

Théâtre pan-national Sos Sargsyan
26, rue Amiryan
Tél : 010 53 94 15
Սոս Սարգսյանի անվան Համազգային թատրոն
26 Ամիրյան փողոց

26.03
15:00

Concert
Համերգ

Ecole de musique Willy Mokatsyan
2/2 rue 13 de Noubarachen
Tél : 010 47 53 82

Վ. Մոկացյանի անվան երաժշտական դպրոց
Նուբարաշեն, 13-րդ փողոց, 2/2 շենք

27.03
12:15

Présentation-discussion des traductions en arménien des romans de M. Barberry L'élégance du hérisson, traduit par L. Mousakhanyan et L'école des Robinsons de J. Verne traduit par J. Minassyan.

Լ. Մուսախանյանի՝ Մ. Բարբերիի «Ողնու նրբագեղությունը» և Ժ. Մինասյանի՝ Ժ. Վեռնի «Ռոբինզոնների դպրոցը» վեպերի հայերն թարգմանությունների շնորհանդես-քննարկում:

Université d'État des langues et des sciences sociales V. Brioussov d'Erevan

42 rue Toumanian

Tél : 060 83 01 11 / 239

Երևանի Վ.Բրյուսովի անվան պետական լեզվա-հասարակագիտական համալսարան
Թումանյան 42

28.03
11:30

Concours de traduction

Թարգմանության մրցույթ

Collège humanitaire d'État d'Erevan

1 Joseph Argutyan

Tél : 010 23 99 91

Երևանի պետական հումանիտար քոլեջ
1 Հովսեփ Արղության

28.03

Cours de mime dédié aux 100 ans de Marcel Marceau

Դաս-պարսպմունք մնջախաղային արվեստ՝
նվիրված Մարսել Մարսոյի 100-ամյակին

Bibliothèque nationale Khnko-Aper pour enfants

42/1 rue Terian

Tél : 010 52 12 22

Խնկո-Ապեր անվան ազգային մանկական
գրադարան
Տերյան 42/1

29.03
19:00

Quatuor à Cordes Komitas

Կոմիտասի անվան ազգային քառյակ

**Concert. Programme: C. Debussy Quatuor;
D.Milhaud Quatuor #4**

Համերգ: Ծրագրում՝ Կ. Դեբյուսի Քառյակ; Դ.
Միյո Քառյակ #4

Salle de la musique de chambre de Komitas

1 rue Issahakian

Tél : 010 58 60 46

Կոմիտասի անվան կամերային երաժշտության
տուն

Իսահակյան 1

30.03

15:00

**Poésie et musique du romantisme en Serbie: «
Peut-être dort elle »**

Après-midi poétique et musical

«Միգուցե նա քնած է»: Ռոմանտիզմի շրջանի
Սերբական պոեզիային և երաժշտությանը
նվիրված ցերեկույթ

Musée de littérature et d'art Yeghishe Tcharents

1, rue Aram, Kentron

Tél : 010 56 36 41

Եղիշե Չարենցի անվան գրականության և
արվեստի թանգարան
Արամի 1

Ambassade de Serbie en Arménie

Հայաստանում Սերբիայի դեսպանություն

30.03

19:00

Concert « Nuit d'etoiles »

Համերգ «Աստղային գիշեր»

Petite salle de concert Arno Babadjanian

2 rue Abovian

Tél : 010 58 28 71

Առնո Բաբաջանյան համերգասրահի փոքր դահլիճ
Աբովյան 2

Institut français d'Arménie

Հայաստանի Ֆրանսիական ինստիտուտ

30.03

14:00

**Exposition « Rencontre des fils grands
Arméniens »**

«Մեծ հայորդիների հանդիպումը» խորագրով
ցուցահանդես-միջոցառում

Musée K. Demirchyan

7 rue Parpetsi

Tél : 010 53 17 10

Կ. Դեմիրճյան թանգարան
Ղազար Փարպեցու 7

31.03

1. Une soirée de musique française
2. Claude Debussy et Komitas

1. Ֆրանսիական երաժշտության երեկո
2. Կոդ Դեբյուսի և Կոմիտաս

Musée-Institut Komitas

28 Archakunyats

Tél : 011 57 05 70

Կոմիտասի թանգարան-ինստիտուտ
Արշակունյաց 28

31.03

12 :15

La troupe universitaire « La voix humaine »
présente la pièce « Abribus » du dramaturge belge
Laurent Van Wetter

Համալսարանական «Զայն մարդկային»
թատերախումբը ներկայացնում է Բելգիացի
դրամատուրգ Լ. Վան Վետերի «Կանգառ»
թատերերկր։

Université d'État des langues et des sciences
sociales V. Brioussov d'Erevan

42 rue Toumanian

Tél : 060 83 01 11 / 239

Երևանի Վ.Բրյուսովի անվան պետական
լեզվափաստաբանական համալսարան
Թումանյան 42

31.03

12:50

Leçon ouverte: « Les français d'origine Arméniens »

Բաց դաս՝ «Ծագումով հայերը»

Université européenne d'Arménie (2e bâtiment,
Salle de réunion)

10, rue Davit Anaghiti

Tél : 011 24 01 36

Հայաստանի եվրոպական համալսարան (2-րդ
մասնաշենք, Եփսոսերի դահլիճ)
Դավիթ Անահիթի 10

31.03

15:00

Conférence « Sur les traces de la littérature
française » consacrée aux 240 ans de Stendhal,
220 ans de Prosper Mérimée et 120 ans de

Georges Simenon / en collaboration avec
l'Université Linguistique V. Bryusov /

Դասախոսություն «Ֆրանսիական գրականության
քառույղիներով»՝ նվիրված Ստենդալի 240,
Պրոսպեր Մերիմեի 220 և Ժորժ Սիմենոնի 120
ամյակներին /Վ.Բրյուսովի անվան լեզվաբանական
համալսարանի հետ համատեղ /

Bibliothèque centrale Avetik Issahakian

Rue Nalbandian 4/1

Tél : 01058 96 10

Ա. Բասիակյանի անվան կենտրոնական
գրադարան
Նալբանդյան փող., 4/1 շենք

31.03

18:00

Film « Requiem pour Mme J » (Serbie, 2017)
Réalisé par Bojan Vuletic, 94 min
Sous-titres français

Ֆիլմի ցուցադրություն «Ռեքվիեմ Տիկին Ժ.-ի
համար» (Սերբիա, 2017)
Ռեժ.՝ Բոյան Վուլետիչ
Ֆրանսերեն ենթագրերով

Université française en Arménie

10, rue Davit Anagh

Tél : 010 24 96 47

Հայաստանի Ֆրանսիական համալսարան
Դավիթ Անահիթի 10

31.03

19:00

Opéra «Carmen»

Օպերա «Կարմեն»

Théâtre national académique d'opéra et de ballet
Alexandre Spendarian

52 rue Toumanian

Tél : 010 53 33 91

Ալեքսանդր Սպենդիարյանի անվան օպերայի և
բալետի
ազգային սկադենիական թատրոն
Թումանյան 54

Institut français d'Arménie
Հայաստանի Ֆրանսիական ինստիտուտ

31.03

19:00

J B Molière «Les Fourberies de Scapin»
Ժ. Բ. Մոլիեր «Սկապենի արարքներ»

Théâtre dramatique russe

7 rue Abovyan

Tél : 010 56 91 99

Ռուսական դրամատիկական թատրոն

7 Աբովյանի փողոց

31.03

Concert : Œuvres de compositeurs arméniens et français

Համերգային ծրագիր. հայ և ֆրանսիացի կոմպոզիտորների ստեղծագործություններ

École de musique Sayat-Nova

Avenue Machtots 46a

Tél : 010 56 14 00

Սայաթ-Նովայի անվան երաժշտական դպրոց

Մաշտոցի պող. n 46ա

01.04

12:30

Apprenons ensemble les expressions françaises courantes !

Սովորենք միասին ֆրանսերեն տարածված արտահայտությունները

SPFA, Club d'Erevan

47 rue Khandjian, aptt. 10

Tél : 010 54 16 16

SPFA, Երևանի ակումբ

Իսանջյան 47, բն. 10

03.04

«Le nouveau miracle des Vardanants» développé par Yekmalyan et Komitas

«Վարդանանց նորահրաշք» Եկմալյանի և Կոմիտասի մշակմամբ

Musée-Institut Komitas

28 Archakunyats

Tél : 011 57 05 70

Կոմիտասի թանգարան-ինստիտուտ

Արշակունյաց 28

03.04

12:00

Invité du conte de fées. Lecture par les ambassadeurs ou attachés culturels des pays francophones accrédités en Arménie

Հեքիաթին հյուր. Կարդում են ՀՀ-ում հավատարմագրված ֆրանկոֆոն երկրների դեսպանները կամ մշակութային կցորդները / նախնական

Bibliothèque centrale Avetik Issahakian

Rue Nalbandian 4/1

Tél : 01058 96 10

Ա. Իսահակյանի անվան կենտրոնական գրադարան

Նալբանդյան փող., 4/1 շենք

03.04

12 :30

Récitation et lecture: les étudiants francophones des Universités membres de l'AUF testent leurs connaissances sur la phonétique.

Ամուսն և տեքստի ընթերցանություն. ՖՀԳ անդամ համալսարանների ֆրանսախոս ուսանողները հնչյունաբանության գիտելիքներն են ստուգում:

Université d'État des langues et des sciences sociales V. Briousssov d'Erevan

42 rue Toumanian

Tél : 060 83 01 11 / 239

Երևանի Վ.Բրյուսովի անվան պետական լեզվախառնարակագիտական համալսարան Թումանյան 42

03.04-09.04

Journée du théâtre francophone

Ֆրանկոֆոն թատրոնի օր

Alliance française d'Arménie

3 rue Moskovian

Tél : 010 54 66 99

Հայկական ալիանս ֆրանսեզ

Մոսկովյան 3

04.04

16:00

«Մշակութային խճանկար»

« Mosaïque culturelle »

Ecole de musique Suren Jrbashyan

12 rue Garegin Njdeh

Tél : 010 44 07 77

Ս.Ջրբաշյանի անվան երաժշտական դպրոց

Գարեգին Նժդեհի փող., 12 շենք

04.04

17:00

Œuvres pour piano de compositeurs français

Ֆրանսիացի կոմպոզիտորների դաշնամուրային ստեղծագործություններ

École professionnelle de musique Alexandre

Spendiaryan / Petite salle

27 rue Tchaikovsky

Tél : 010 58 39 38

Ա. Սպենդիարյանի անվան երաժշտական
մասնագիտական դպրոց
Չայկովսկու փող., 27 շենք

04.04

17:00

Concert dédié à la francophonie

Համերգ նվիրված Ֆրանկոֆոնիային

**École professionnelle de musique Alexandre
Spendiaryan / Grande salle**

27 rue Tchaikovsky

Tél : 010 58 39 38

Ա. Սպենդիարյանի անվան երաժշտական
մասնագիտական դպրոց
Չայկովսկու փող., 27 շենք

04.04

19:00

**Orchestre de Chambre National d'Arménie et
Chœur de Chambre National d'Arménie**

Հայաստանի պետական կամերային նվագախումբ
և Հայաստանի պետական կամերային երգչախումբ

**Concert. Conducteur: Robert Mlkeyan;
Programme: C. Franck « Les Sept dernières
paroles du Christ en Croix » ; G. Faure
« Pavane » « Cantique de Jean Racine »**

Համերգ: Դիրիժոր՝ Ռոբերտ Մլքեյան; Ծրագրում՝
Ցեզար Ֆրանկ « Փրկչի վերջին 7 խոսքերը խաչի
վրա »; Գ. Ֆոբե « Պալանա »; « Հոգևոր օրհներգ
Ժան Դասկինի խոսքերով »

Salle de la musique de chambre de Komitas

1 rue Issahakian

Tél : 010 58 60 46

Կոմիտասի անվան կամերային երաժշտության
տուն

Բսսահական 1

05.04

Des pages oubliées de l'histoire

Պատմության մոռացված էջերից

Musée de la littérature et des Arts de E. Tcharents

1 rue Aram

Tél : 010 56 36 41

Ե. Չարենցի անվան գրականության և արվեստի
թանգարան

1 Արամի փողոց

05.04

11:30

Moments de poésie française

Ֆրանսիական պոեզիայի ակնթարթներ

Collège humanitaire d'État d'Erevan

1 Joseph Argutyan

Tél : 010 23 99 91

Երևանի պետական հումանիտար քոլեջ

1 Հովսեփ Արղության

05.04

**Artistes franco-arméniens, conférence sur Edgar
Shahin**

Ֆրանսահայ արվեստագետներ, Էդգար Շահին
դասախոսություն

Galerie nationale d'Arménie

1 rue Aram

Tél : 010 56 74 72

Հայաստանի ազգային պատկերասրահ

1 Արամի փողոց

06.04

**«Mosaïque musicale» avec la participation de
l'école de musique d'Erevan Stepan Jrbashyan**

«Երաժշտական խմբակար»՝ Երևանի Ստեփան
Ջրբաշյանի անվան երաժշտական դպրոցի
մասնակցությամբ

Musée-Institut Komitas

28 Archakunyats

Tél : 011 57 05 70

Կոմիտասի թանգարան-ինստիտուտ

Արշակունյաց 28

06.04

12:00

14:00

16:00

Antoine de Saint-Exupéry

Անտուան դը Սենտ-Էքզյուպերի

**Erevan Théâtre de marionnettes d'État H.
Toumanian**

4 rue Sayat-Nova

Tél : 010 52 02 54

Երևանի Հ. Թումանյանի անվան պետական
տիկնիկային թատրոն

Սայաթ-Նովա 4

07.04

Luiza Aslanyan (Las) – « Sur les voies de l'arpenteur »

Լուիզա Ասլանյան (Լաս) - «Հարցականի ուղիներով»

**Musée d'histoire de l'Arménie
Avenue de la République, bâtiment 4
Tél : 010 58 27 61**

Հայաստանի պատմության թանգարան
Հանրապետության հրապ., 4 շենք

07.04

La chanson française
Ֆրանսիական Շանսոն

**Académie d'État des Beaux-Arts d'Erevan
Tél : 010 56 07 26
36 rue Issahakian**
Երևանի գեղարվեստի պետական ակադեմիա
Իսահակյան 36

07.04

**Rencontres parisiennes :
Komitas-Arshak Chopanyan**
Փարիզյան հանդիպումներ.
Կոմիտաս-Արշակ Չոպանյան

**Musée-Institut Komitas
28 Archakunyats
Tél : 011 57 05 70**
Կոմիտասի թանգարան-ինստիտուտ
Արշակունյաց 28

07.04

15:00

« La promotion de la langue française et des cultures francophones »
Ֆրանսերենի և ֆրանկոֆոն մշակույթների տարածումը խորագրով միջոցառում

**Bibliothèque n° 34 d'Erevan
1 rue 9 de Noubarachen
Tél : 010 65 09 50**

Երևանի թիվ 34 գրադարան
Նուբարաշեն, 9-րդ փողոց, 1 շենք

07.04

17:00

Nous chantons la Chanson française
Երգում ենք Շանսոն

**Musée d'Art Moderne
Avenue Machtots
Tél : 010-53 55 67**

Ժամանակակից արվեստի թանգարան
Մաշտոցի պող. 7

08.04

12:30

Conférence sur le thème : « Intégrité territoriale et droit des peuples à disposer d'eux-mêmes » assurée par Maître de conférences en droit international Anouche Beaudouin

Դատախոսություն «Տարածքային ամբողջականություն և ժողովուրդների ինքնորոշում» թեմայով, բանախոս՝ ի.գ.դ., դոցենտ Անուշ Բոդունեն

**SPFA, Club d'Erevan
47 rue Khandjian, aptt. 10
Tél : 010 54 16 16**

SPFA, Երևանի ակումբ
Խանջյան 47, բն. 10

08.04

Mélodie dans le langage de l'amour
Մեղեդին սիրո լեզվով

**Musée de la Maison Spendiaryan
Rue Nalbandian, bâtiment 21
Tél : 010 58 07 83**
Ա. Սպենդիարյանի տուն թանգարան
Նալբանդյան փող., 21 շենք

10.04

Table ronde sur les opéras et opérettes en français (Tigran Tchoukhadjian) : Les difficultés de chanter en français.

Կոր սեղան ֆրանսերեն օպերաների և օպերետների մասին (Տիգրան Չուխաճյան).
Ֆրանսերեն երգելու դժվարությունները.

**Université d'État d'Erevan
Bâtiment 7, 1 rue Alek Manoukian**
Երևանի պետական համալսարան
7-րդ մասնաշենք, 503 լսարան
Ալեք Մանուկյան 1

10.04

Concours de plaidoirie francophone sur les droits humains

Մարդու իրավունքներին նվիրված դատախազ ֆրանսերենով

Université française en Arménie

10, rue Davit Anghaght

Հայաստանում ֆրանսիական համալսարան
Դավիթ Անհաղթի 10

10.04

Dialogue culturel

Մշակութային երկխոսություն

Musée Kh. Abovian

Kanaker 2e rue, maison 4

Tél : 010 56 24 24

Խ. Աբովյանի տուն-թանգարան
Քանաքեռ 2-րդ փողոց, 4-րդ տուն

10.04

15:00

**Conférence sur « Les secrets de la peinture »
consacrée au 170e anniversaire de Vincent
Van Gogh et au 175e anniversaire d'Eugène
Henri Paul Gauguin /en collaboration avec la
Galerie nationale de la République d'Arménie et
l'Académie des Beaux-Arts/**

Դասախոսություն «Գեղանկարչության
գաղտնիքները» թեմայով՝ նվիրված Վինսենթ
Վան Գոգի 170 և Էժեն Անրի Պոլ Գոգենի 175
ամյակներին /ՀՀ Ազգային պատկերասրահի և
Գեղարվեստի ակադեմիայի հետ համատեղ/

**Bibliothèque centrale Avetik Issahakian et
succursales de la bibliotheque**

Rue Nalbandian 4/1

Tél : 01058 96 10

Ա. Իսահակյանի անվան կենտրոնական
գրադարան և մասնաճյուղեր
Նալբանդյան փող., 4/1 շենք

11.04

19:00

**Une soirée consacrée aux œuvres de Charles
Aznavour, chansonnier, compositeur, poète,
écrivain et acteur franco-arménien**

Ֆրանսիացի շանսոնյե, կոմպոզիտոր,
բանաստեղծ, գրող և դերասան հայազգի Շառլ
Ազնավուրի ստեղծագործություններին նվիրված
երեկո:

Théâtre d'État de la chambre d'Erevan

58, avenue Mesrop Mashtots

Tél : 010 56 60 70

Երևանի կամերային պետական թատրոն
58 Մեսրոպ Մաշտոց պողոտա

12.04

Rencontre avec des écoliers francophones

Հանդիպում ֆրանկոֆոն դպրոցականների հետ

Centre de la création artistique H.Charambeian

64 rue Abovian

Tél : 010 56 93 80

Հ.Շարամբեյանի անվան ժողովրդական
ստեղծագործության կենտրոն
Աբովյան 64

12.04

Présentation musicale et littéraire intitulée

**“Francophonie : deux regards” avec la
participation des élèves du lycée M. Abeghyan
de l’Université Nationale d’Architecture et de
Construction d’Arménie (UNACA).**

« Ֆրանկոֆոնիա. երկու հայացք » խորագրով
գրական-երաժշտական միջոցառում

**Lycée M. Abeghyan de l’Université Nationale
d’Architecture et de Construction d’Arménie
(UNACA)**

Khandjian 9

Tél : 010 58 01 77

ՃԾՀԱՀ Մ. Աբեղյանի անվան ավագ դպրոց
Խանջյան 9

12.04

14:30

Pièce de théâtre « Molière dans le métro »

« Մոլիերը մետրոյում » թատերականացված
ներկայացում ֆակուլտետի ուսանողների
մասնակցությամբ՝ ըստ Լեյա Նաբուսիի պիեսի:

Université d'État d'Erevan

Bâtiment 7, 1 rue Alek Manoukian, Salle

Tcharents

Երևանի պետական համալսարան

7-րդ մասնաշենք, Չարենցի անվան դահլիճ

Ալեք Մանուկյան 1

12.04

11:00

**Je présente l'Arménie à nos amis français et
francophones**

Ներկայացնում եմ Հայաստանը՝ մեր ֆրանսիացի և
ֆրանկոֆոն բարեկամներին

Université d'État d'Erevan

Bâtiment 7, 1 rue Alek Manoukian, Salle 412

Երևանի պետական համալսարան

7-րդ մասնաշենք, 412 դահլիճ

Ալեք Մանուկյան 1

12.04
15:00

L'œuvre de Jurgis Baltrušaitis et Tigran Kuyumjian « Jugha d'Araks et ses monuments funéraires »

Յուրգիս Բալտրուշայտիսի և Տիգրան Կույումջյանի «Արաքսի ջուղան և նրա թաղման հուշարձանները» աշխատությունը

Musée Fritjof Nansen

Rue Nansen 4/4

Tél : 096 00 08 13

Ֆ. Նանսենի թանգարան

Նանսենի փող. 4/4

12.04- 13.04

«En attendant les beaux jours»

«Արևոտ օրերին սպասելիս»

12.04

Le vernissage de l'exposition des dessins et images de Nonna Hovhannisyana

Նոննա Հովհաննիսյանի գծանկարների և նկարների ցուցահանդես

13.04

Une restitution publique du travail accompli avec le metteur en scène belge Michel Bernard.

Իրականացված աշխատանքը կներկայացվի հանրությանը բելգիացի բեմադրիչ Միշել Բերնարի մասնակցությամբ:

Université nationale d'architecture et de construction d'Arménie

105 rue Terian, salle 2314

Tél : 010 58 01 77

Ճարտարապետության և շինարարության Հայաստանի ազգային համալսարան
Տերյան 105, 2314 սենյակ

L'Ambassade de France/Institut français d'Arménie, l'Organisation Internationale de la Francophonie, la Fondation Aznavour, l'UGAB France, la Région Île-de-France, l'Association SPFA, les Fondations KASA et Miassine, Le Courrier d'Erevan, les Théâtres Stanislavski, Hamazgayine et Sundukyan, où se déroulent les ateliers à Erevan, la Ville de Gumri et TUMO où se déroulent les ateliers à Gumri.

Հայաստանում Ֆրանսիայի դեսպանության / Հայաստանի Ֆրանսիական ինստիտուտի, Ֆրանկոֆոնիայի միջազգային կազմակերպության, «Ազնավուր» հիմնադրամի, ՀԲԸՄ Ֆրանսիայի, Իլ-դը-Ֆրանս շրջանի, SPFA ընկերության,

«ԿԱԶԱ» և «Միասին» հիմնադրամների, Le Courrier d'Erevan պարբերականի, Սոսանիսյանի անվան բուսական դրամատիկական, Համազգային ու Սունդուկյանի անվան ազգային ակադեմիական թատրոնների (Երևանի աշխատարանների անցկացման վայր), Գյումրու քաղաքապետարանի և ԹՈՒՄՈ-ի (Գյումրու աշխատարանների անցկացման վայր) աջակցությամբ:

13.04

11:30

Concours de dictée

Թելադրության մրցույթ

Collège humanitaire d'État d'Erevan

1 Joseph Argutyan

Tél : 010 23 99 91

Երևանի պետական հումանիտար քոլեջ

1 Հովսեփ Արղույան

13.04

19:00

« Comment dessiner un oiseau » de Jacques Prévert

«Ինչպես նկարել թռչուն» Ժակ Պրևեր

Théâtre Jeune Public

Rue Moskovian, bâtiment 3

Tél : 010 56 35 14

Պատանի Հանդիսատեսի թատրոն

Մոսկովյան փող., 3 շենք

14.04

Intérieur français, vitrine

Ֆրանսիական ինտերիեր, ցուցադրություն

Galerie nationale d'Arménie

1 rue Aram

Tél : 010 56 74 72

Հայաստանի ազգային պատկերասրահ

1 Արամի փողոց

24.03

14:30

Matinée : « Tant que mon coeur bat »

Ցերեկույթ՝ «Բանի դեռ սիրտս բաբախում է»

Bibliothèque numéro 5 d'Arabkir

Rue Sundukyan 26

Tél : 010 26 04 70

Արաբկիրի թիվ 5 գրադարան

Սունդուկյան փող., 26 շենք

14.04
15:00

Exposition « Paris à travers les yeux d'enfants »
Յուգահանդես՝ «Փարիզը երեխաների աչքերով»

École de musique n° 1 S. Aslamazyan
6 rue Gyulikevkhian
Tél : 010 64 65 10

Ս.Ասլամազյանի անվան թիվ 1 երաժշտական դպրոց
Գյուլիքեվյան փող. 6

14.04
17:00

« Charles Aznavour dans nos vies »
«Ազնավուրը մեր կյանքում»

Ecole de musique A. Tsitisikyan
Rue Bachindjaghian 100
Tél : 010 39 40 60

Ա.Ցիցիկյանի անվան երաժշտական դպրոց
Բաշինջաղյան փող. 100

15.04
19:00

Joël Pommerat «Je tremble»
Ժոել Փոմերատ «Ես դրողում եմ»

Théâtre pan-arménien Sos Sargsyan
26, rue Amiryan
Tél : 010 53 94 15

Սոս Սարգսյանի անվան Համագգային թատրոն
Ամիրյան փողոց 26

15.04
19:00

« La Salle Volante »
«Թռչող սրահը»

Centre culturel « Hay-Art »
Avenue Machtots 7a
Tél: 010 53 91 96

«Հայ-Արտ» մշակութային կենտրոն
Մաշտոցի պող., 7ա

17.04
12 :15

Table ronde littéraire-scientifique : Polyphonie poétique de N. Manoukian et Les représentations du génocide des Arméniens au tournant du XXe

siècle en France : récit postmémoriels, fictions narratives, romans graphiques de L. Abgarian

Լ. Մանուկյանի «Բանաստեղծական բազմաձայնություն» և Լ. Աբգարյանի «Հետիշտություն, ֆիկցիա, պատկերասրահում. Ֆրանսիական արդի գրականության անդրադարձը Հայոց ցեղասպանությանը» գիտական ուսումնասիրությունների կրթ սեղան քննարկում:

Université d'État des langues et des sciences sociales V. Brioussov d'Erevan
42 rue Toumanian
Tél : 060 83 01 11 / 239

Երևանի Վ.Բրյուսովի անվան պետական լեզվախառնարկագիտական համալսարան
Թումանյան 42

18.04

« Théâtre d'Ombres » Formation littéraire-crétative sur les héros des contes de Charles Perrault / 395e anniversaire de Sh. Perrault

«Ստվերների թատրոն» Գրական-ստեղծագործական պարապմունք Շառլ Պերրոյի հեքիաթների հերոսների շուրջ /Շ. Պերրոյի 395 ամյակ/

Bibliothèque nationale Khnko-Aper pour enfants
42/1 rue Terian

Tél : 010 52 12 22

Խենկո-Ապեր անվան ազգային մանկական գրադարան
Տերյան 42/1

18.04
12:50

Séminaire scientifique: « La francophonie dans le contexte de la communication interculturelle »

Գիտական սեմինար՝ «Ֆրանկոֆոնիան միջմշակութային հաղորդակցման համատեքստում»

Université européenne d'Arménie (2e bâtiment, Salle de réunion)

10, rue Davit Anhaght

Tél : 011 24 01 36

Հայաստանի եվրոպական համալսարան (2-րդ մասնաշենք, Նիստերի դահլիճ)
Դավիթ Անհաղթի 10

18.04
15:00

Événement « Journées de la Francophonie au Centre »

«Ֆրանկոֆոնիայի օրեր Կենտրոնում» խորագրով միջոցառում

École d'art K. Kushnaryan
35a rue Toumanian
Tél : 010 53 21 92

Ք.Քուշնարյանի անվան արվեստի դպրոց
Թումանյան փող., 35ա շենք

18.04
16:00

Concert : Claude Debussy « La musique commence là où les mots sont impuissants »
Համերգ՝ Կլոդ Դեբյուսի «Երաժշտությունը սկսվում է այնտեղ, ուր խոսքն այլևս անզոր է»

École de musique K.Sarajyan
Mamikonyants 36b
Tél : 010 23 16 20

Կ.Սարաջյանի անվան երաժշտական դպրոց
Մամիկոնյանց փող., 34բ շենք

18.04
17:00

Exposition-concert « Nuances parisiennes »
«Փարիզյան երանգներ» համերգ-ցուցահանդես

Ecole d'art G. Budaghyan
Quartier Toumanian 3
Tél : 010 61 65 56

Գ.Բուդաղյանի անվան արվեստի դպրոց
Թումանյան թաղամաս, 3 շենք

19.04
16:00

« L'impressionnisme dans les oeuvres des compositeurs français »
«Իմպրեսիոնիզմը ֆրանսիացի կոմպոզիտորների ստեղծագործություններում»

École d'art Konstantin Orbelyan
8/3, 1^e rue Chahoumian
Tél : 010 58 39 38

Կ. Օրբելյանի անվան արվեստի դպրոց
Շահումյան, 1-ին փողոց, 8/3 շենք

20.04
16:00

Concert : Œuvres de compositeurs classiques français

Համերգ՝ Ֆրանսիացի դասական կոմպոզիտորների ստեղծագործություններ

Ecole professionnelle vocal-choeur de conservation de la voix
27 rue Tchaikovsky
Tél : 010 58 39 38

Չայնի պահպանման վոկալ-երգչախմբային մասնագիտական դպրոց
Չայկովսկու փող., 27 շենք

20.04
19:00

Orchestre de Chambre National d'Arménie
Հայաստանի պետական կամերային նվագախումբ
Concert.
Soliste : Francois Pineau Benois (violon/France);
Conducteur: Amayak Durgarian/ Espagne
Programme : H. Vieuxtemps, M. Ravel, F.-J. Gossec

Համերգ: Մոլիսոն՝ Ֆրանսուա Պինո Բենուա (ջութակ/Ֆրանսիա): Դիրիժոր՝ Հմայակ Դուրգարյան (Իսպանիա)
Ծրագրում՝ Ա. Վիյոտան, Մ. Ռավել, Ֆ.-Ժ. Գոսեկ

Salle de la musique de chambre de Komitas
1 rue Issahakian
Tél : 010 58 60 46

Կոմիտասի անվան կամերային երաժշտության տուն
Իսահակյան 1

20.04

L'influence de l'impressionnisme et du post-impressionnisme sur la peinture de M. Saryan, Y. Tadevosyan, S. Arakelyan

Իմպրեսիոնիզմի և պոստիմպրեսիոնիզմի ազդեցության տարրերը Մ. Սարյանի, Ե.Թադևոսյանի, Ս. Առաքելյանի ստեղծագործություններում

Centre de la création artistique H.Charambeian
64 rue Abovian
Tél : 010 56 93 80

Հ.Շարամբեյանի անվան ժողովրդական ստեղծագործության կենտրոն
Աբովյան 64

20.04-21.04

Impressionnisme arménien : le lien avec l'impressionnisme français, visite de l'exposition
Հայկական իմպրեսիոնիզմ. կապը ֆրանսիական իմպրեսիոնիզմի հետ, ցուցահանդեսի շրջայց

Galerie nationale d'Arménie

1 rue Aram

Tél : 010 56 74 72

Հայաստանի ազգային պատկերասրահ
1 Արամի փողոց

21.04

12 :15

Les étudiants francophones sont invités à deviner la mélodie francophone.

Ֆրանսախոս ուսանողները հրավիրված են գուշակելու ֆրանկոֆոն մեղեդին:

Université d'État des langues et des sciences sociales V. Brioussov d'Erevan

42 rue Toumanian

Tél : 060 83 01 11 / 239

Երևանի Վ.Բրյուսովի անվան պետական լեզվա-հասարակագիտական համալսարան
Թումանյան 42

21.04

15:30

Concert « Sons français »

Համերգ՝ «Ֆրանսիական հնչյունները»

École de musique n° 1 S. Aslamazyan

6 rue Gyulikevkhian

Tél : 010 64 65 10

Ս.Ասլամազյանի անվան թիվ 1 երաժշտական դպրոց

Գյուլիքիչյան փող. 6

21.04

15:00

Conférence sur « La Magie de la Musique » consacrée aux 185 ans de Georges Bizet, 220 ans d'Adolphe Adan et 220 ans d'Hector Berlioz/ en collaboration avec le Conservatoire d'Etat au nom de Komitas/

Դասախոսություն «Երաժշտության հմայքը» թեմայով՝ նվիրված Ժորժ Բիզեի 185, Ադոլֆ Ադանի 220 և Հեկտոր Բեռլիոզի 220 ամյակներին/ Կոմիտասի անվան պետական կոնսերվատորիայի հետ համատեղ/

Bibliothèque centrale Avetik Issahakian et les

succursales de la bibliotheque

Rue Nalbandian 4/1

Tél : 01058 96 10

Ա. Բասիալյանի անվան կենտրոնական գրադարան և մասնաճյուղեր
Նալբանդյան փող., 4/1 շենք

21.04

16:00

Evénement « Journées de la Francophonie au Centre »

«Ֆրանկոֆոնիայի օրեր Կենտրոնում» խորագրով միջոցառում

École d'art B.Kanatchian

35 avenue Tigrane le Grand

Tél : 010 56 21 06

Բ.Կանաչյանի անվան արվեստի դպրոց
Տիգրան Մեծի պող., 34 շենք

21.04

17:00

A propos de l'art en français

Արվեստի մասին ֆրանսերեն

Musée d'Art Moderne

Avenue Machtots

Tél : 010-53 55 67

Ժամանակակից արվեստի թանգարան
Մաշտոցի պող. 7

21.04

19:00

Concert « L'Europe non découverte »

Համերգ «Չբացահայտված Եվրոպա»

Salle de concert Arno Babadjanian

2 rue Abovian

Tél : 010 58 28 71

Առնո Բաբաջանյան համերգասրահի դահլիճ
Աբովյան 2

Institut français d'Arménie
Հայաստանի Ֆրանսիական ինստիտուտ

21.04-30.04

Exposition « L'amitié France-Arménie à travers nos yeux »

Ցուցահանդես՝ «Ֆրանսիա-Հայաստան բարեկամությունը մեր աչքերով»

Musée d'Art Moderne
Avenue Machtots
Tél : 010-53 55 67

Ժամանակակից արվեստի թանգարան
Մաշտոցի պող. 7

24.04
12:00

Matinée : « Le conte de fées appelle »
Ցերեկային՝ «Հեքիաթն է կանչում»

Bibliothèque numéro 5 d'Arabkir
Rue Sundukyan 26
Tél : 010 26 04 70

Արարկիրի թիվ 5 գրադարան
Սունդուկյան փող., 26 շենք

25.04
18:00

Concert-exposition sur l'amitié franco-arménienne
Հայ-ֆրանսիական բարեկամության համերգ-ցուցահանդես

École de musique A. Atchemian
42 rue Svatchian
Tél : 010 72 74 10

Ալ. Աճեմյանի անվան երաժշտական դպրոց
Սվաճյան փող., 42 շենք

28.04
15:00

Jeu-concours « France, notre amour »
Խաղ-մրցույթ «Մեր սեր ֆրանսիա»

Bibliothèque centrale Avetik Issahakian
Rue Nalbandian 4/1
Tél : 01058 96 10

Ա. Իսահակյանի անվան կենտրոնական
գրադարան
Նալբանդյան փող., 4/1 շենք

28.04
14:30

« La poésie dans tous ses états »
Ֆրանսիական պոեզիան երգերով

Université d'État d'Erevan
Bâtiment 7, 1 rue Alek Manoukian, Salle Tcharents

Երևանի պետական համալսարան
7-րդ մասնաշենք, Չարենցի անվան դահլիճ
Ալեք Մանուկյան 1

28.04
16:00

« Paris , la ville éternelle de l'amour et de l'art »
«Միրո և արվեստի հավերժական քաղաք՝ Փարիզ»

Ecole de musique A. Gabrielyan
Rue Arzoumanian 8a
Tél : 010 39 50 32

Ա. Գաբրիելյանի անվան երաժշտական դպրոց
Արզումանյան փող. 8ա

28.04
16:00

« La France musicale au cinéma »
Երաժշտական Ֆրանսիան կինոյում

École d'art Konstantin Orbelyan
8/3, 1^e rue Chahoumian
Tél : 010 58 39 38

Կ. Օրբելյանի անվան արվեստի դպրոց
Շահումյան, 1-ին փողոց, 8/3 շենք

28.04
17:00

Concert : Œuvres de compositeurs français
Համերգ՝ ֆրանսիացի կոմպոզիտորների
ստեղծագործություններ

Ecole de musique A. Tsitisikyan
Rue Bachindjaghian 100
Tél : 010 39 40 60

Ա. Տիցիկյանի անվան երաժշտական դպրոց
Բաշինջաղյան փող. 100

28.04
19:00

Chambre d'Etat d'Erevan et « Tagharan »
Ensemble de Musique Ancienne
Երևանի պետական կամերային երգչախումբ և
«Տաղարան» հնագույն երաժշտության համույթ

Conducteur : Sedrak Yerkanyan; Chef de chœur:
Kristina Voskanyan
Programme : C. Debussy, F. Poulenc, M. Duruflé,
O. Messiaen, M. Ravel, J.P. Rameau, P. Bonnet, T.
Dubois, G. Bataille, H. Dutilleux
Դիրիժոր՝ Սեդրակ Երկանյան; Խմբավար՝

Քրիստինա Ոսկանյան
Ծրագրում՝ Կ. Դեբյուսի, Ֆ. Պուլենկ, Մ.
Դյուրուֆլե, Օ. Մեսսիան, Մ. Ռավել, Ժ. Ֆ. Ռամոն,
Պ. Բոնե, Թ. Դյուբուա, Գ. Բատալլե, Հ. Դյուփրե

Salle de la musique de chambre de Komitas

1 rue Issahakian

Tél : 010 58 60 46

Կոմիտասի անվան կամերային երաժշտության
սրահ

Բաժնեկցի 1

29.04

17:00

Francophonie dans la fanfare « Erevan »

Ֆրանկոֆոնիան «Երևան» փողային նվագախմբ-
ում

Parc près de la Place de France

Tél : 010 27 60 85

Ֆրանսիայի հրապարակին հարող պուրակ

30.04

Dans le monde des contes français

Ֆրանսիական հեքիաթների աշխարհում

Centre de la création artistique H.Charambeian

64 rue Abovian

Tél : 010 56 93 80

Հ.Շարամբեյանի անվան ժողովրդական
ստեղծագործության կենտրոն
Աբովյան 64

04.05

Club du livre Amélie Notomb «La barbe bleue»

«Գրքի ակումբ», Ամելի Նոթոմբի

Université d'État d'Erevan

Bâtiment 7, 1 rue Alek Manoukian, Salle 503

Երևանի պետական համալսարան

7-րդ մասնաշենք, 503 խորան

Ալեք Մանուկյան 1

06.05

17:00

Francophonie dans la fanfare « Erevan »

Ֆրանկոֆոնիան «Երևան» փողային
նվագախմբում

Cascade

Tél : 010 27 60 85

Կասկադ

07.05

**Discussion sur le thème « L'état et les problèmes
actuels du français dans la République
d'Arménie »**

ՀՀ-ում ֆրանսերեն դասավանդողների ֆորում
և քննարկում ֆրանսերենի դասավանդման ու
տարածման հետ կապված խնդիրների մասին:

Université d'État d'Erevan

Bâtiment 7, 1 rue Alek Manoukian, Salle 503

Երևանի պետական համալսարան

7-րդ մասնաշենք, 503 խորան

Ալեք Մանուկյան 1

12.05

17:00

Concert de musique française

Ֆրանսիական երաժշտության համերգ

Musée d'Art Moderne

Avenue Machtots

Tél : 010-53 55 67

Ժամանակակից արվեստի թանգարան
Մաշտոցի պող. 7



Evenements scolaires

Դպրոցական միջոցառումներ

01.03
12:00

« *La Francophonie dans le monde* »
« Բրանկոֆոնիան աշխարհում »

École n° 62 Tatul Krpeyan

Nor Nork, 1 messe, Rue Nansen, 6 :

Tél : 010 63 45 20

Թաթուլ Կրպեյանի անվան թիվ 62 դպրոց
Նոր Նորք, 1 զանգված, Նանսենի փող., 6

10.03
14:30

« *L'histoire de l'Organisation internationale de la Francophonie* »,
« *L'Arménie en tant que membre de l'Organisation internationale de la Francophonie* ».

« Բրանկոֆոնիա, նրա պատմության զարգացումը և անդամ երկրները »,
« Հայաստանը Բրանկոֆոնիայի միջազգային կազմակերպության անդամ »:

École n° 195

15e arrondissement, rue Mazmanian, bâtiment 5a

Tél : 010 35 95 55

Երևանի թիվ 195 դպրոց

15-րդ թաղամաս, Մազմանյան փող., 5ա շենք

07-10.03
10:00-12:00

Projection des films français
Ֆրանսիական ֆիլմերի դիտում

École n° 62 Tatul Krpeyan

Nor Nork, 1 messe, Rue Nansen, 6 :

Tél : 010 63 45 20

Թաթուլ Կրպեյանի անվան թիվ 62 դպրոց
Նոր Նորք, 1 զանգված, Նանսենի փող., 6

16.03
14:30

« *Monuments historiques et culturels des villes sœurs d'Arménie et de France* ».

« Հայաստանի և Ֆրանսիայի քույր քաղաքների պատմամշակութային հուշարձաններ »

École n° 195

15e arrondissement, rue Mazmanian, bâtiment 5a

Tél : 010 35 95 55

Երևանի թիվ 195 դպրոց

15-րդ թաղամաս, Մազմանյան փող., 5ա շենք

17.03
11:00

« *J'aime la France* »
Ես սիրում եմ Ֆրանսիան

École n° 62 Tatul Krpeyan

Nor Nork, 1 messe, Rue Nansen, 6 :

Tél : 010 63 45 20

Թաթուլ Կրպեյանի անվան թիվ 62 դպրոց
Նոր Նորք, 1 զանգված, Նանսենի փող., 6

17.03
14:00

L'épiphanie /Fête des Rois/
« Աստվածահայտնության տոն՝ Էպիֆանի » /
Թագավորների տոն/

École n° 91

72a rue Tserents

Tél : 010 77 45 46

Երևանի թիվ 91 հիմնական դպրոց
Ծերենցի 72 ա

18.03

« *J'aime la France et la langue française* »
« Ես սիրում եմ Ֆրանսիան և ֆրանսերենը »

École n° 66 Alexandre Miasnikian

9 rue Bagratunyats

Tél : 010 42 08 33

Ալ. Մյասնիկյանի անվ. թիվ 66 հիմնական դպրոց
Բագրատունյաց 9

20.03
13:00

« *Les monuments historiques de Paris* »
« Փարիզի պատմական հուշարձաններ »

École n° 56 Stephan Zorian

13 rue Hr. Kotchar

Tél : 010 27 20 70

Ստեփան Զորյանի անվան թիվ 56 հիմնական
դպրոց
Հրաչյա Բոչարի 13

21.03
11:40

Résumé du projet « Aznavour à travers mes yeux »

« Ազնավուրն իմ աչքերով » նախագծային
աշխատանքի ամփոփում

École n° 50

34/1 rue Shevtchenko

Tél : 010 44 33 02

Երևանի թիվ 50 հիմնական դպրոց
Շևչենկոյի փող. 34/1

22.03

13:00

« La France, c'est moi »

«Ֆրանսիան ես եմ»

École n° 32 Hovhannes Toumanian

132 rue de Sevan

Tél : 010 44 02 60

Հովհաննես Թումանյանի անվան թիվ 32

հիմնական դպրոց

Սևանի 132

22.03

14:30

Leçon ouverte. « L'Histoire de la fondation de la Francophonie ».

Բաց դաս. «Ֆրանկոֆոնիայի հիմնադրման
պատմությունը»:

École n° 195

15e arrondissement, rue Mazmanian, bâtiment 5a

Tél : 010 35 95 55

Երևանի թիվ 195 դպրոց

15-րդ թաղամաս, Մազմանյան փող., 5ա շենք

23.03

« J'aime le français »

« Ես սիրում եմ ֆրանսերենը »

École secondaire n° 93 Ashote Manoukian

Davtashen, 5ème rue

Tél : 010 36 31 83

Աշոտ Մանուկյանի անվան թիվ 93 միջնակարգ
դպրոց

Դավթաշեն, 5-րդ փողոց

24.03

« Le pays de mes rêves »

«Բմ երազանքների երկիրը»

École n° 11 Monté Melkonian

Malatia-Sebastia, district H/A B2

Tél : 010 72 02 21

Մոնթե Մելքոնյանի անվան թիվ 11 հիմնական
դպրոց

Մալաթիա-Սեբաստիա, Հ/Ա Բ2 թաղ.

24.03

13:30

Blanche-Neige et les Sept Nains

Սպիտակաձյունիկը և յոթ թզուկները

École n° 134

Nor Nork 1er micro-district, 14 rue Nanseni

Tél : 010 63 48 00

Երևանի թիվ 134 հիմնական դպրոց

Նոր Նորքի 1-ին միկրոշրջան, Նանսենի 14

24.03

14:00

Vivre Ensemble

Ապրել միասին

École secondaire n° 87

44 rue Maréchal Khudiyakov

Tél : 010 61 33 16

Երևանի թիվ 87 միջնակարգ դպրոց

Սարգսյա Խուդյակովի 44

24.03

14:30

« La France et la Francophonie »

«Ֆրանսիա, Ֆրանկոֆոնիա»

École n° 155

2e ruelle de Bachindjaghian

Tél : 010 34 09 66

Երևանի թիվ 155 հիմնական դպրոց

Բաշինջաղյան 2-րդ նրբանցք

28.03

13:00

«Nous aimons la France, nous parlons français»

«Միրում ենք ֆրանսիան, խոսում ենք
ֆրանսերեն»

École n° 144

Chengavit, 2e rue, Bâtiment 9

Tél : 010 44 09 93

Երևանի թիվ 144 հիմնական դպրոց

Շենգավիթ 2-րդ փ., 92.

31.03

Notre planète est en danger

Մեր մոլորակը վտանգված է

École n° 158 M. Gorguissian

Rue Chiraki, ruelle 2, maison 5

Tél : 010 46 04 14

Մ.Գորգիսյանի անվ. թիվ 158 հիմնական դպրոց

Շիրակի 2-րդ նրբ. 52.

04.04
14:30

Charles Aznavour
Շատի Ազնավուր

Complexe scolaire « Olympos »
Rue Garegin Hovsepyan, bâtiment 6
Tél : 010 65 34 72

«Օլիմպոս» կրթահամալիր-սվագ դպրոց
Գարեգին Հովսեփյան փող., 6 շենք

04.04
14:30

Charles Aznavour
Շատի Ազնավուր

Complexe scolaire “Olympos”

«Օլիմպոս» կրթահամալիր-սվագ դպրոց

04.04
14:30

**« Printemps de la Francophonie » à l’écoute de
musiques françaises classiques, contemporaines et
autres.**

«Փրանկոֆոն գարուն» ֆրանսիական դասական,
ժամանակակից և այլ ժանրերի երաժշտության
ունկնդրում:

École n° 195
15e arrondissement, rue Mazmanyán, bâtiment 5a
Tél : 010 35 95 55

Երևանի թիվ 195 դպրոց
15-րդ թաղամաս, Մազմանյան փող., 5ա շենք

05.04
13:30

Le français, la langue de l’amour
Ֆրանսերենը սիրո լեզու

École n° 45
45 rue Sofia
Tél : 010 45 40 21

Երևանի թիվ 45 հիմնական դպրոց
Սոֆիայի 45

05.04
13:30

Pour toi, Aznavour
Քեզ համար, Ազնավուր

École n° 26 A.Armenakyan
51 5e rue
Tél : 010 65 01 06

Երևանի Ա.Արմենակյանի անվան թիվ 26

հիմնական դպրոց
5-րդ փ. 51

05.04
14:00

Cherchez la femme
Փնտրե՛ք կնոջը

École n° 21 Alexandre Chirvanzadé
24 rue Vagharsh Vagharshyan
Tél : 010 22 31 10

Ալ.Շիրվանզադեի անվան թիվ 21 հիմնական
դպրոց
Վաղարշ Վաղարշյան 24

05.04

Mise en scène des fables de Jean de Lafontaine.
Ժան դը Լաֆոնտենի առակների
բեմականացում:

École n° 1 Stephane Chahoumyan
33 avenue Machtots
Tél : 010 53 32 23

Ստեփան Շահումյանի անվան թիվ 1 հիմնական
դպրոց
Մաշտոցի 33

06.04

« L’arrivée du printemps »
«Գարնան Գալուստը»

École n° 154
4 rue Frunze
Tél : 010 44 73 02

Երևանի թիվ 154 հիմնական դպրոց
Ֆրունզեի 4

06.04
12:00

Parlons français
Ֆրանսերենը մեր շուրջերից

École n° 52
3 rue Shirak
Tél : 010 42 06 42

Երևանի թիվ 52 հիմնական դպրոց
Շիրակի 3

07.04

La mode en France
Նորաձևությունը Ֆրանսիայում

École n° 6 Hakob Karapents
Nor Aresh, 5e rue, bâtiment 2/3

Tél : 010 45 14 40

Հակոբ Կարապենցի անվան թիվ 6 հիմնական դպրոց
Նոր Արեշ, 5-րդ փողոց, 2/3 շենք

07.04

13:30

La culture française

Ֆրանսիական մշակույթ

École n° 179

Rue Oganov, bâtiment 72

Tél : 010 72 91 10

Երևանի թիվ 179 հիմնական դպրոց
Օգանովի փող., 72 շենք

07.04

13:30

Les héros des contes arméniens parlent et chantent en français.

Հայկական հեքիաթի հերոսները խոսում և երգում են ֆրանսերեն

École n° 194 Armen Hovhannissyan

Nor-Areche, 7 rue, bat.1

Tél : 010 45 90 31

Արմեն Հովհաննիսյանի անվան թիվ 194 հիմնական դպրոց
Արեշ 7 փ., շենք 1

07.04

13:30

« La France dans mon âme »

« Ֆրանսիան իմ հոգում »

École n° 18 Muratsan

32 rue Bagratunyats

Tél : 010 48 39 71

Մուրացյանի անվան թիվ 18 հիմնական դպրոց
Բագրատունյաց 32

07.04

14:00

« La vie et l'art de Charles Aznavour »

« Շատ Ազնավուրի կյանքն ու ստեղծագործությունը »

École secondaire n° 95 Ghevond Alichan

Նուբարաշեն, 13-րդ փողոց, 1 շենք

Tél : 010 47 60 41

Ղևոնդ Ալիշանի անվան թիվ 95 միջնակարգ դպրոց
Nubarashen, 13e rue, 1 bâtiment

07.04

14:15

«Nous aimons et nous apprenons cette belle langue»

« Մենք սիրում ենք, մենք սովորում ենք այս գեղեցիկ լեզուն »

École n° 110

Տարնուց 11

Tél : 010 48 21 62

Երևանի թիվ 110 հիմնական դպրոց
11 rue Tarontsi

11.04

Je parle français

Ես խոսում եմ ֆրանսերեն

École n° 61

Nork, 91 rue G. Hovsepien

Tél: 010 65 36 21

Երևանի թիվ 61 հիմնական դպրոց
Նորք, Գ. Հովսեփյան 91

11.04

14:00

Je parle français.

Ես խոսում եմ ֆրանսերեն

École n° 61 Roi Arguishi

91 rue G. Hovsepyan

Tél : 010 65 36 21

Արգիշտի Առաջին արքայի անվան թիվ 61 հիմնական դպրոց
Գարեգին Հովսեփյան 91

11.04

13:00

«Un homme stupide»

«Անխելք մարդը»

École n° 125 Smbat Byurat

89 rue Paruyr Sevak

Tél : 010 24 55 42

Սմբատ Բյուրատի անվան թիվ 125 հիմնական դպրոց
Պարույր Սևակի 89

11.04

14:30

Conception d'un papier peint avec le titre « Sites de la France et de l'Arménie ».

Պատի թերթի ձևավորում՝ « Ֆրանսիայի և Հայաստանի տեսարժան վայրերը » խորագրով:

École n° 195

15e arrondissement, rue Mazmanyán, bâtiment 5a

Tél : 010 35 95 55

Երևանի թիվ 195 դպրոց

15-րդ թաղամաս, Մազմանյան փող., 5ա շենք

12.04

« La francophonie et la paix »

«Գրանկոֆոնիան և խաղաղությունը»

École n° 153 R. Ichkhanyan

47 rue Arakelian

Tél : 010 34 90 37

Ռ.Իշխանյանի անվան թիվ 153 հիմնական դպրոց

Առաքելյան 47

12.04

13:00

Paris la ville de lumière.

Փարիզը լույսի քաղաք

École n° 174

42 rue Svatchyan

Tél : 010 73 34 40

Երևանի թիվ 174 հիմնական դպրոց

Սվաճյան 42

12.04

13:00

Matinée « Les personnalités célèbres françaises

d'origine arménienne : Henri Troyat, Ara

Nakhchkarian, Charles Gérard, Andréas Ter-

Marukian

«Նշանավոր ֆրանսահայերը. Անրի Թրուայա, Արա Նախիշքարյան, Շառլ Ժերար, Անդրեաս Տեր-Մարուքյան»

École n° 175

Nubarashen, 11ème rue

Tél : 010 47 65 40

Երևանի թիվ 175 միջնակարգ դպրոց

Նուբարաշեն, 11-րդ փողոց

12.04

13:00

Le rêve de Pierre

Պիերի երազը

École n° 157

Nork, 11e rue, bâtiment 62

Tél : 010 65 22 86

Երևանի թիվ 157 հիմնական դպրոց

Նորք, 11-րդ փողոց, 62 շենք

12.04

Francophonie : 2 regards

Ֆրանկոֆոնիա. 2 հայացք

Lycée M. Abeghian

Khandjian 9

Tél : 010 58 01 77

Մ. Աբեղյանի անվան ալիագ դպրոց

Խանջյան 9

12.04

13:00

Le français c'est chouette!

Ֆրանսերենը հիանալի է...

École n° 79 Movses Janbazyan

30 rue Hovhannes Hovhannisyan

Tél : 010 46 34 20

Մովսես Ջանբազյանի անվ. թիվ 79 հիմնական դպրոց

Հովհաննես Հովհաննիսյան 30

12.04

14:15

Victor Hugo - 220

Վիկտոր Հյուգո -220

École n° 160

Rue Avanesov, bâtiment 10

Tél : 010 47 17 00

Երևանի թիվ 160 հիմնական դպրոց

Ավանեսովի փող., 10 շենք

13.04

13:30

«La Francophonie et l'amitié entre les deux pays»

«Գրանկոֆոնիան և երկու երկրների միջև բարեկամությունը»

École n° 31

Rue Hayk Hovsepian, bâtiment 2

Tél : 010 42 01 50

Երևանի թիվ 31 հիմնական դպրոց

Հայկ Հովսեփյան փող., 2 շենք

13.04

13:30

Paris-mon amour!

Փարիզ, իմ սեր

École n° 27 Derenik Demirdjian

52 rue Artashesyan

Tél : 010 42 05 73

Դ. Դեմիրճյանի անվան թիվ 27 հիմնական դպրոց
Արտաշեսյան 52

14.04

Voyage sans frontières

Ճանապարհորդություն առանց սահմանների

École n° 90 V. Zadikian

43 rue Vantian

Tél : 010 77 25 36

Վ. Չատիկյանի անվան թիվ 90 հիմնական դպրոց
Վանյանի 43

14.04

10:30

La présentation Vers la Lumière” avec la participation des élèves des 4èmes classes

«Դեպի լույս» խորագրով ներկայացում 4-րդ դասարանի աշակերտների մասնակցությամբ

Complexe éducatif de longue journée Mesrop Mashtots

4 rue Glinka

Մեսրոպ Մաշտոցի անվան երկարօրյա ուսումնական համալիր
Գլինկայի փող., 4 շենք

14.04

12:00

Nous sommes Francophones

Մենք ֆրանկոֆոն ենք

École n°78 H.Hayrapetyan

59 rue Baghramian

Tél : 010 22 58 36

Հ. Հայրապետյանի անվան թիվ 78 հիմնական դպրոց
Բաղրամյան 59 ա

14.04

13:00

La leçon de français commence

«Ֆրանսերեն դասը սկսվում է»

École n° 36 Raffi

37 rue Komitas

Tél : 010 23 09 41

Բաֆֆու անվան թիվ 36 հիմնական դպրոց
Կոմիտասի 37

14.04

13:30

« **Paris, je t’aime** »

«Միտում եմ քեզ, Փարիզ»

École n° 168 Vazguène I

Rue Bashinjaghya N° 1ère voie

Tél : 010 35 04 10

Երևանի Վազգեն Ա-ի անվան թիվ 168 հիմնական դպրոց
Բաշինջադյան փող. 1-ին նրբ.

14.04

14:30

« **Le rôle des pays francophones dans le développement de la culture mondiale.** »

«Ֆրանկոֆոն երկրների դերը համաշխարհային մշակույթի զարգացման գործում:»

École n° 48 Missak Manouchian

11 rue Dro

Tél : 010 24 40 20

Միսաք Մանուշյանի անվան թիվ 48 հիմնական դպրոց
Դրոյի 11

15.04

13:00

La paix pour les enfants du monde

Խաղաղություն աշխարհի երեխաներին

École n° 37

Kanaker-Zeytun Bâtiment 14

Tél : 010 23 10 32

Երևանի թիվ 37 հիմնական դպրոց
Քանաքեռ-Զեյթուն շենք 14

17.04

Un voyage vers Paris

Ճամփորդություն դեպի Փարիզ

École n° 64

3e rue, 2 bâtiments

Tél : 010 45 33 31

Երևանի թիվ 64 հիմնական դպրոց
3-րդ փողոց, 2 շենք

17.04

13:00

Le souffle de la France en musique, cuisine et mode

Ֆրանսիայի շունչը երաժշտության, խոհանոցի և նորաձևության մեջ

École n° 99

Nerkin Charbakh, 3ème rue, 1 bâtiment

Tél : 010 42 02 91

Երևանի թիվ 99 միջնակարգ դպրոց

Ներքին Չարբախ, 3-րդ փողոց, 1 շենք

18.04

10:30

La soirée de poésie et des chansons françaises avec la participation des élèves des 5-7 classes

Ֆրանսիական պոեզիայի և երգերի ցերեկույթ, 5-7-րդ դասարանների աշակերտների մասնակցությամբ

Complexe éducatif de longue journée Mesrop Mashtots

4 rue Glinka

Մեսրոպ Մաշտոցի անվան երկարօրյա

ուսումնական համալիր

Գլինկայի փող., 4 շենք

17.04

13:30

Les petits francophones

Փոքրիկ ֆրանկոֆոններ

École n° 136

6 rue Lepsius

Tél : 010 24 08 46

Երևանի թիվ 136 հիմնական դպրոց

Լեփսիուսի 6

18.04

13:00

Les Fetes

Տոներ

École n° 162 Siamanto

Rue Andranik, bâtiment 4

Tél : 010 72 80 61

Միամանգոյի անվան թիվ 162 հիմնական դպրոց

Անդրանիկի փող., 4 շենք

18.04

14:30

Un événement dans la classe électronique : visualisation des images (Edouard Manet, Auguste Renoir).

Միջոցառում էլեկտրոնային դասարանում.

նկարների դիտում. (Էդուարդ Մանե, Օգյուստ

Ռենուար):

École n° 195

15e arrondissement, rue Mazmanyán, bâtiment 5a

Tél : 010 35 95 55

Երևանի թիվ 195 դպրոց

15-րդ թաղամաս, Մազմանյան փող., 5ա շենք

20.04

13:00

« Noun aimons la France »

«Մենք քեզ սիրում ենք Ֆրանսիա»

École n° 33 M. Nalbandyan

38 Nar Dos

Tél : 010 55 15 22

Մ.Նալբանդյանի անվան թիվ 33 հիմնական դպրոց

Նար Դոս 38

20.04

La vie en rose

Վարդագույն ակնոցների միջոցով

Lycée n° 119 Beniamin Zhamkochian

64 avenue Tigran Mets

Tél: 010 57 37 30

Երևանի թիվ 119 ալևագ դպրոց

Տիգրան Մեծի 64

20.04

Atelier franco-arménien sur les enjeux des objectifs de Développement Durable de l'ONU

Հայ-Ֆրանսիական աշխատարան ՄԱԿ-ի կայուն զարգացման նպատակների հիմնախնդիրների վերաբերյալ

Lycée n ° 54 M Kajuni

Մ. Քաջունու անվան թիվ 54 ալևագ դպրոց

21.04

10:30

La présentation de la cuisine française avec la participation des élèves de 8-10èmes classes

«Ֆրանսիական խոհանոց» միջոցառում 8-10-րդ

դասարանի աշակերտների մասնակցությամբ

Complexe éducatif de longue journée Mesrop

Mashtots

4 rue Glinka

Մեսրոպ Մաշտոցի անվան երկարօրյա

ուսումնական համալիր

Գլինկայի փող., 4 շենք

21.04

La francophonie, un vaste espace sans frontières

Ֆրանկոֆոնիա՝ ընդարձակ հարթակ առանց

սահմանների

École n° 17 Vrezh Hambardzoumian

78 rue Sasuntsi Davit

Tél : 010 45 09 52

Վրեժ Համբարձումյանի անվան թիվ 17 հիմնական դպրոց
Սասունցի Դավիթ 78

21.04
13:30

Le chat botté
«Կոշկավոր կատուն»

École n° 186
Rue Minsk, bâtiment 95
Tél : 010 66 70 86
Երևանի թիվ 186 հիմնական դպրոց
Մինսկի փող., 95 շենք

25.04
14:30

Un événement dans la classe électronique. «
L'amitié Arménie-France-Artsakh ».
Միջոցառում էլեկտրոնային դասարանում.
«Հայաստան-Ֆրանսիա-Արցախ
բարեկամություն»:

École n° 195
15e arrondissement, rue Mazmanian, bâtiment 5a
Tél : 010 35 95 55
Երևանի թիվ 195 դպրոց
15-րդ թաղամաս, Մազմանյան փող., 5ա շենք

27.04
12:00

Rencontre en France
Հանդիպում Ֆրանսիայում

École n° 44 de Hrant Dinc
89 rue Minasian
Tél : 010 24 19 41
Հրանտ Դինքի անվան թիվ 44 հիմնական դպրոց
Մինաս Ամինյանի 89
28.04, 13.30

«Charles Aznavour»
«Շառլ Ազնավուր»

École n° 39
1 rue Tskhakhotagortsneri
Tél : 010 57 80 31
Երևանի թիվ 39 հիմնական դպրոց
Ծխախոտագործների 1

Saison de la Francophonie
Evènements organisés dans les régions
d'Arménie

Ֆրանկոֆոնիայի երկամսյակի
միջոցառումները Հայաստանի մարզերում

**Région de Chirak
Շիրակի մարզ**

**02.02
12:30**

Lecture de livre. « Le petit Chaperon rouge ».
Գրքի ընթերցանություն: «Կարմիր գլխարկը»

École secondaire de Karaberd
Tél : 093 82 09 12
Քարաբերդի միջնակարգ դպրոց

**14.02
14:00**

Une petite matinée, dédiée à Saint Valentin
Փոքրիկ միջոցառում նվիրված Սուրբ Վալենտինին

École secondaire de Karaberd
Tél : 093 82 09 12
Քարաբերդի միջնակարգ դպրոց

**24.02
14:30**

Nous et les contes de fées
Մենք և հեքիաթները

École secondaire de Saratak
Tél : 077 45 53 46
Սարատակի միջնակարգ դպրոց

**27.02
11:25**

Projection du film sur Charles Aznavour
Ֆիլմի դիտում՝ Շառլ Ազնավուրի մասին

École secondaire de Karaberd
Tél : 093 82 09 12
Քարաբերդի միջնակարգ դպրոց

**31.02
14:30**

Projection du film
Ֆիլմի դիտում

École secondaire de Saratak
Սարատակի միջնակարգ դպրոց
Tél : 077 45 53 46

**07.03
14:30**

Une petite matinée dédiée aux mamans

Փոքրիկ միջոցառում նվիրված մայրիկներին

École secondaire de Karaberd
Քարաբերդի միջնակարգ դպրոց
Tél : 093 82 09 12

13.03-17.03

Semaine de la langue française
Ֆրանսերեն լեզվի շաբաթ

École secondaire de Lusaghbyur
Լուսաղբյուրի միջնակարգ դպրոց
Tél : 093 73 60 10

**14.03
14:30**

Amitié franco-arménienne
Հայ-ֆրանսիական Բարեկամություն

Tél : 077 45 53 46
École secondaire de Saratak
Սարատակի միջնակարգ դպրոց

**14.03
14:00**

Les grands sont immortels
Մեծերն անմահ են

École n° 1 d'Artik
Արթիկի թիվ 1 հիմնական դպրոց
Tél : 055 34 31 20

Rue Artik Tumanyan, bâtiment 34
Արթիկ Թումանյան փող., 34 շենք

**14.03
14:00**

La francophonie dans notre École
Միջոցառում «Ֆրանկոֆոնիան մեր դպրոցում»

Tél : 093 73 60 10
École secondaire de Lusaghbyur
Լուսաղբյուրի միջնակարգ դպրոց

16.03

Francophonie
Ֆրանկոֆոնիա

École n° 6
Թիվ 6 հիմնական դպրոց

Tél : 024 45 42 35
Région de Shirak, rue Artik Shiraz, bâtiment 8
Շիրակի մարզ, Արթիկ Շիրազի փող., 8 շենք

16.03-17.03

Projection du film, classes 8^{ème} et 9^{ème}
Կինոդիտում 8-9-րդ դասարաններ

École n° 31 Gr. Lusavorich

Գր. Լուսավորչի անվան թիվ 31 հիմնական դպրոց
Tél : 031 23 31 24

**Région de Shirak, 1er arrondissement de Gyumri,
rue Khrimyan Hayriki**

Շիրակի մարզ, Գյումրի 1-ին թաղամաս, Խրիմյան
Հայրիկի փողոց

20.03

Ֆիլմի դիտում

Projection du film en français

Tél : 093 73 60 10

École secondaire de Lusaghbyur

Լուսաղբյուրի միջնակարգ դպրոց

20.03

« Aznavour chante »

«Երգում է Ազնավուրը» համադպրոցական
միջոցառում

École n° 31 Gr. Lusavorich

Գր. Լուսավորչի անվան թիվ 31 հիմնական դպրոց
Tél : 031 23 31 24

**Région de Shirak, 1er arrondissement de Gyumri,
rue Khrimyan Hayriki**

Շիրակի մարզ, Գյումրի 1-ին թաղամաս, Խրիմյան
Հայրիկի փողոց

20.03

Le petit Prince

Փոքրիկ իշխանը

École Shaghik

Շաղիկի հիմնական դպրոց

Tél : 094 86 32 16

Village de Shaghik, marz de Shirak, Arménie

Գյումրի Շաղիկ, Շիրակի մարզ, Հայաստան

20.03

Une matinée théâtrale

Թատերականացված ցերեկույթ

Bibliothèque régionale de Chirak

2/1 rue Vardan Atchemian

Tél : 312 4 59 69

Շիրակի մարզային գրադարան

Վարդան Աճեմյան 2/1

20.03

13:00

Concours «Le Goût de France »

Ինտելեկտուալ մրցույթ «Ֆրանսիայի համր»

École n ° 1 de Gyumri

Գյումրու թիվ 1 ավագ դպրոց

20.03

15:00

Je parle français

Ես խոսում եմ ֆրանսերեն

Lycée Lusakert

Լուսակերտի միջնակարգ դպրոց

Tél : 024 45 52 93

Lusakert, Shirak marz, Arménie

Լուսակերտ, Շիրակի մարզ, Հայաստան

20.03

La France et Charles Aznavour (rapport)

Ֆրանսիան և Շարլ Ազնավուրը (զեկույց)

Lycée de la Hovit

Հովիտի միջնակարգ դպրոց

Tél : 093 40 39 85

Hovit, Shirak Marz, Arménie

Հովիտ, Շիրակի մարզ, Հայաստան

20.03

14:00

« La Francophonie »

«Ֆրանկոֆոնիա» երթ-միջոցառում

École n° 38 Gyumri

ՀՀ Շիրակի մարզի «Գյումրու N38 հիմնական
դպրոց»

Tél : 093 20 17 32

Place Charles Aznavour

Շարլ Ազնավուրի հրապարակ

20.03

« Avec notre amie la France »

«Բարեկամ Ֆրանսիայի հետ»

École d'art pour enfants Amasiya

Ամասիայի մանկական արվեստի դպրոց

Tél : 024 62 20 83

Amasia, Shirak marz, Arménie

Ամասիա, Շիրակի մարզ, Հայաստան

20.03
13:30

Amitié Franco-Arménienne

Ֆրանս-հայկական բարեկամություն

École secondaire Aghin

Աղինի միջնակարգ դպրոց

Tél : 093 83 98 39

Aghin, Shirak marz, Arménie

Աղին, Շիրակի մարզ, Հայաստան

21.03-22.03

Classe-séminaire « Francophonie », Classes des 5ème-7ème

«Ֆրանկոֆոնիա» դաս-սեմինար 5-7-րդ դասարաններ

École n° 31 Gr. Lusavorich

Գր. Լուսավորչի անվան թիվ 31 հիմնական դպրոց

Tél : 031 23 31 24

Région de Shirak, 1er arrondissement de Gyumri, rue Khrimyan Hayriki

Շիրակի մարզ, Գյումրի 1-ին թաղամաս, Խրիմյան Հայրիկի փողոց

21.03

« Pont d'amitié entre la France et l'Arménie »

Ցերեկային «Հայաստան-Ֆրանսիա բարեկամության կամուրջ»

École secondaire Dzithankov

Զիթանկովի միջնակարգ դպրոց

Tél : 094 82 13 76

Shirak marz, région d'Ani, village Zithankov

Շիրակի մարզ, Անի տարածաշրջան, գյուղ Զիթանկով

21.03

Arméniens de France

Հայերը Ֆրանսիայում

École n° 6 Gyumri

Գյումրու թիվ 6 հիմնական դպրոց

Tél : 031 25 18 67

Rue Tumanyan, 20, c. Gyumri, Shirak Marz, Arménie

Թումանյան փող., 20, ք. Գյումրի, Շիրակի մարզ, Հայաստան

21.03

12:00

Vivre ensemble

Ապրել միասին

École Haykasar

Հայկասարի հիմնական դպրոց

Tél : 093 47 88 57

Marz de Shirak, village de Haykasar 1 rue, 18 bâtiment

Շիրակի մարզ, Հայկասար գյուղ 1 փողոց, 18 շենք

22.03

13:00

Concours de virelangue

Ֆրանսիական շուտասեղանների մրցույթ

École Haykadzor

Հայկաձորի հիմնական դպրոց

Tél : 093 03 07 72

Haykadzor, Shirak Marz, Arménie

Հայկաձոր, Շիրակի մարզ, Հայաստան

22.03

Voyage avec le français et la francophonie

Ճանապարհորդում ենք ֆրանսերենի ու ֆրանկոֆոնիայի հետ

Lycée Nicol Aghbalian

Ն. Աղբալյանի անվան ավագ դպրոց

23.03

Pont d'amitié arméno-française

Հայ-ֆրանսիական բարեկամական կամուրջ

École secondaire Kapsi

Կապսի միջնակարգ դպրոց

Tél : 077 43 83 03

Kaps, Shirak Marz, Arménie

Կապս, Շիրակի մարզ, Հայաստան

23.03

14:15

Écouter de la musique française

Ֆրանսիական երաժշտության ունկնդրում

École secondaire Harutyun Mkrtchyan de Vahramaberd

Վահրամաբերդի Հարություն Մկրտչյանի անվան միջնակարգ դպրոց

Tél : 098717325

Shirak marz, communauté Akhuryan, v. 16 rue Vahramaberd, 2 bâtiments

Շիրակի մարզ, Ախուրյան համայնք, գ.

Վահրամաբերդ 16 փ, 2 շ

23.03
12:20

Les grandes personnalités arméniennes et françaises

Հայ և ֆրանսիացի մեծեր

École secondaire de Azatan

Ազատանի միջնակարգ դպրոց

Tél : 031 26 00 54

Aztan, Shirak Marz, Arménie

Ազատան, Շիրակի մարզ, Հայաստան

23.03

Relations diplomatiques franco-arméniennes

Ֆրանս-հայկական դիվանագիտական
հարաբերություններ

École Gusanagyugh

Գուսանագյուղի հիմնական դպրոց

Tél : 093 62 45 52

Région de Shirak, Gusanagyugh, rue 1, bâtiment 8

Շիրակի մարզ, Գուսանագյուղ, փողոց 1, շենք 8

23.03
12:00

Festival de cinéma

Կինոփառատոն

École Lussaghbyur

Շիրակի մարզի Լուսաղբյուր գյուղի դպրոց

23.03
14:00

Dictée Francophone -concours

Մրցույթ «Ֆրանկոֆոնիայի թելադրություն»

Գյումրու 45 միջն. Դպրոց

École 45 de Gumri

24.03

Fêtes et traditions françaises

Ֆրանսիական տոներ և ավանդույթներ

École n° 43

Թիվ 43 հիմնական դպրոց

Tél : 055 48 28 44

Gumri, Shirak Marz, Arménie

Գյումրի, Շիրակի մարզ, Հայաստան

24.03
13:30

Dans le monde du conte

Concours des contes

Հեքիաթի աշխարհում

«Հեքիաթի մրցույթ»

Université d'État de Chirak

4 Rue Sevak, Gumri 3126

Tél : 0312 6 94 94

Շիրակի պետական համալսարան

Պ. Սևակ 4, Գյումրի 3126

24.03
14:15

Projection des films français

Ֆրանսիական ֆիլմերի դիտում

École secondaire Harutyun Mkrtchyan de Vahramaberd

Վահրամաբերդի Հարություն Մկրտչյանի անվան
միջնակարգ դպրոց

Tél : 098717325

Shirak marz, communauté Akhuryan, v. 16 rue

Vahramaberd, 2 bâtiments

Շիրակի մարզ, Ախուրյան համայնք, գ.

Վահրամաբերդ 16 փ, 2 շ

24.03

Projection du film « Notre Dame de Paris »

Կինոդիտում «Փարիզի Աստվածամոր տաճարը»

École secondaire de Dzithankov

Զիթհանքովի միջնակարգ դպրոց

Tél : 094 82 13 76

Shirak marz, région d'Ani, village Zitkhankov

Շիրակի մարզ, Անի տարածաշրջան, գյուղ

Զիթհանքով

25.03
14:00

La Francophonie dans le monde numérique :

Présentation-discussions

Ֆրանկոֆոնիայի թվային աշխարհում

պրեզենտացիա գրույց քննարկում

Centre des francophones de Gumri

SPFA, Club de Gumri

77, rue Gorki

Գյումրու երիտասարդ ֆրանսախոսների ակումբ

SPFA, Գյումրու ակումբ

Գորկու 77

25. 03
14 :00

“Je cuisine avec mes amis français.
Պատրաստում եմ իմ ֆրանսիացի ընկերների հետ

Գյումրու 45 միջն. Դպրոց
École 45 de Gumri

26.03
14:15

Cuisine française
Ֆրանսիական խոհանոց

École secondaire Harutyun Mkrtchyan de Vahramaberd
Վահրամաբերդի Հարություն Մկրտչյանի անվան միջնակարգ դպրոց
Tél : 098717325
Shirak marz , communauté Akhuryan , v. 16 rue Vahramaberd, 2 bâtiments
Ծիրակի մարզ, Ախուրյան համայնք, գ. Վահրամաբերդ 16 փ, 2 շ

27.03
14:00

La Réunion des professeurs de français
Ֆրանսերենի ուսուցիչների համաժողով

École n ° 1 de Gyumri
Գյումրու թիվ 1 ավագ դպրոց

27.03
14:15

Des Français mondialement connus
Աշխարհահռչակ ֆրանսիացիներ

École secondaire Harutyun Mkrtchyan de Vahramaberd
Վահրամաբերդի Հարություն Մկրտչյանի անվան միջնակարգ դպրոց
Tél : 098717325
Shirak marz , communauté Akhuryan , v. 16 rue Vahramaberd, 2 bâtiments
Ծիրակի մարզ, Ախուրյան համայնք, գ. Վահրամաբերդ 16 փ, 2 շ

27.03

Leçon ouverte « J’aime le français »
Բաց դաս « Ես սիրում եմ ֆրանսերենը »

École secondaire de Dzithankov
Զիթհանքովի միջնակարգ դպրոց
Tél : 094 82 13 76
Shirak marz, région d’Ani, village Zitkhankov
Ծիրակի մարզ, Անի տարածաշրջան, գյուղ Զիթհանքով

28.03

Projection du film « Le Petit Nicolas »
Ֆիլմի դիտում «Փոքրիկ Նիկոլա»

École n° 2 d’Artik
Արթիկի թիվ 2 Հիմնական Դպրոց
Tél : 024 45 12 15
Arménie, Shirak marz, Artik 15 bâtiment, rue Indépendance
Հայաստան, Ծիրակի մարզ, Արթիկ Անկախության փող., 15 շենք

28.03
13:30

Les écrivains francophones /Table Ronde/
Ֆրանկոֆոն գրողներ /կլոր սեղան/

Université d’État de Chirak
4 Rue Sevak, Gumri 3126
Tél : 0312 6 94 94
Ծիրակի պետական համալսարան
Պ.Սևակ 4, Գյումրի 3126

28.03
14:00

Journée de la Francophonie
Ֆրանկոֆոնիայի օրը

Lycée Lusakert
Լուսակերտի միջնակարգ դպրոց
Tél : 024 45 52 93
Lusakert, Shirak marz, Arménie
Լուսակերտ, Ծիրակի մարզ, Հայաստան

30.03

Papier peint « Vive La France, Vive L’Arménie »
Պատի թերթ «Vive La France, Vive L’Armenie»

École primaire n ° 2 d’Artik
Արթիկի Թիվ 2 Հիմնական Դպրոց
Tél : 024 45 12 15

30.03
13:00

Arménie
Հայաստան

École n° 2

Թիվ 2 դպրոց

Rue Garegin Nzhdeh, bâtiment 11, Gumri

Գյումրի, Գարեգին Նժդեհի փող., 11 շենք

03.04

13:30

Concours de civilisation « Connaissez-vous la France ? »

Մրցույթ «Դուք ճանաչո՞ւմ եք Ֆրանսիան»

Université d'État de Chirak

4 Rue Sevak, Gumri 3126

Tél : 0312 6 94 94

Ծիրակի պետական համալսարան

Պ.Սևակ 4, Գյումրի 3126

03.04-07.04

14:00

Ֆրանսերեն երգերի ունկնդրում

Chansons françaises

La France et Charles Aznavour (rapport)

Ֆրանսիան և Շարլ Ազնավուրը (զեկույց)

Lycée de la Hovit

Հովիտի միջնակարգ դպրոց

Tél : 093 40 39 85

Hovit, Shirak Marz, Arménie

Հովիտ, Ծիրակի մարզ, Հայաստան

04.04

Relations culturelles arméno-françaises

Հայ-ֆրանսիական մշակութային

հարաբերություններ

École primaire n ° 6 Gyumri

Գյումրու թիվ 6 հիմնական դպրոց

Tél : 031 25 18 67

Rue Tumanyan, 20, c. Gyumri, Shirak Marz, Arménie

Թումանյան փող., 20, ք. Գյումրի, Ծիրակի մարզ, Հայաստան

04.04

16:00

**Molière, Samuel Beckett, Joël Pommerat
présentation, spectacles, discussions**

Մոլիեր, Սամուել Բեքեթ, Ջոել Պոմերատ

պրեզենտացիա, փոքրիկ բեմականացումներ, քննարկում

Centre des francophones de Gumri

SPFA, Club de Gumri

77, rue Gorki

Գյումրու երիտասարդ ֆրանսախոսների ակումբ

SPFA, Գյումրու ակումբ

Գորկու 77

05.04

13:00

Parlons français

Խոսենք ֆրանսերեն

École primaire Haykadzor

Հայկաձորի հիմնական դպրոց

Tél : 093 03 07 72

Haykadzor, Shirak Marz, Arménie

Հայկաձոր, Ծիրակի մարզ, Հայաստան

06.04

15:00

Festival de cinéma

Կինոփառատոն

Centre KASA fondation humanitaire Suisse

Gumri, 69 rue Chahoumian

Tél : 312 5 65 28

ԿԱՉԱ հիմնադրամի կենտրոն

Գյումրի, Շահումյան 69

06.04

14:00

Les types de personnalité

Մարդու Տեսակները

École n° 23

9 rue Quartier Mush-2, 5 bâtiment

Գյումրու թիվ 23 միջնակարգ դպրոց

Մուշ-2 թաղամաս 9, 5 շենք

Tél : 098 01 09 23

06.04

Le rôle de la culture française en Arménie

Ֆրանսիական մշակույթի դերը Հայաստանում

Lycée de Pemzachen

Պեմզաչենի միջնակարգ դպրոց

Tél : 093 18 28 98

06.04

14:00

Alphabet de conte

Հեքիաթային այբուբեն

École n° 19

Թիվ 19 հիմնական դպրոց

Tél : 031 25 51 47

07.04

Accueil de nos amis francophones à l'école /Les Ecrans de la Paix, «KASA»/
Մեր ֆրանսախոս բարեկամների
հյուրընկալություն դպրոցում
/Les Ecrans de la Paix, «ԿԱՉԱ»/

Lycée Nicol Aghbalian
Ն. Աղբալյանի անվան ախագ դպրոց

07.04
11:30

Lea fêtes en Arménie et en France
Տոները ֆրանսիայում և Հայաստանում

École secondaire de Azatan
Ազատանի միջնակարգ դպրոց
Tél : 031 26 00 54
Aztan, Shirak Marz, Arménie
Ազատան, Շիրակի մարզ, Հայաստան

07.04
14 :00

Festival des chansons françaises et francophones
Ֆրանսիական և ֆրանկոֆոն երգերի փառատոն

Գյումրու 45 միջն. Դպրոց
École 45 de Gumri

07.04

Expressions françaises (sens, origine, équivalent armenien)
Ֆրանսիական արտահայտություններ (իմաստը, ծագումը, հայերեն համարժեքը)

École secondaire de Shirakavan
Շիրակավանի միջնակարգ դպրոց
Tél : 094 93 21 26
Shirakavan, Shirak marz, Arménie
Շիրակավան, Շիրակի մարզ, Հայաստան

08.04
15:00

« La Francophonie nous réunit » , SPFA -KASA:
La collaboration des 2 groupes francophones au sein des ateliers ludiques et créatifs
« Մեզ միավորում է ֆրանկոֆոնիան »
ստեղծագործական և խաղային աշխատարաններ
երկու ֆրանկոֆոն խմբերի /6-11տ./
համագործակցությամբ SPFA-KASA :

Centre des francophones de Gumri
SPFA, Club de Gumri

77, rue Gorki
Գյումրու երիտասարդ ֆրանսախոսների ակումբ
SPFA, Գյումրու ակումբ
Գորկու 77

10.04

13:00

Festival de la chanson française
Ֆրանկոֆոն երգի փառատոն

École n ° 1 de Gyumri
Գյումրու թիվ 1 ախագ դպրոց

11.04

Jours fériés en France
Ֆրանսիայի ազգային տոները

Lycée de Pemzachen
Պեմզաչենի միջնակարգ դպրոց
Tél : 093 18 28 98

12.04

Leçon ouverte « Les chansons françaises »
Բաց դաս՝ «Ֆրանսիական երաժշտությունը»

École n° 2
Արթիկի թիվ 2 Հիմնական Դպրոց
Tél : 024 45 12 15

12.04

Coopération avec des volontaires français / échange culturel
Համագործակցություն ֆրանսիացի կամավորների
հետ/ մշակույթի փոխանակում

À KASA Fondation Humanitaire Suisse
«ԿԱՉԱ» շվեյցարական մարդասիրական
հիմնադրամ
Lycée Nicol Aghbalian
Ն. Աղբալյանի անվան ախագ դպրոց

12.04

14 :00

Une pièce de théâtre
Բեմականացում

Գյումրու 45 միջն. Դպրոց
École 45 de Gumri

14.04
12:20

Papier peint « Amitié franco-arménienne »
«Հայ Ֆրանսիական բարեկամություն» պատի
թերթ

École n° 29
*Ծիրակի մարզի «Գյումրու N 29 հիմնական
դպրոց»*
Tél : 031 23 93 23
Rue Manushyan, bâtiment 7
Մանուշյան փող., 7 շենք

14.04

*Les représentants illustres de la culture franco-
arménienne*
Հայ-ֆրանսիական մշակույթի կարկառուն
ներկայացուցիչները

« École secondaire Kapsi » de Shirak Marz »
Ծիրակի մարզի «Կապսի միջնակարգ դպրոց»
Tél : 077 43 83 03
Kaps, Shirak Marz, Arménie
Կապս, Ծիրակի մարզ, Հայաստան

14.04, 14:00

Promenade à Paris
Զբոսանք Փարիզում

École n° 10
Գյումրու թիվ 10 հիմնական դպրոց
Tél : 031 24 39 91
*Rue Gorki, bâtiment 77, c. Gumri, Shirak Marz,
Arménie*
Գորկի փող., շենք 77, ք. Գյումրի, Ծիրակի մարզ,
Հայաստան

14.04
12:20

Un grand bonjour de l'Arménie francophone
Բարևներ ֆրանկոֆոն Հայաստանից

École secondaire de Azatan
Ազատանի միջնակարգ դպրոց
Tél : 031 26 00 54
Azatan, Shirak Marz, Arménie
Ազատան, Ծիրակի մարզ, Հայաստան

15.04
15:00

Symboles de la France
Ֆրանսիայի խորհրդանիշները

Lycée Lusakert
Լուսակերտի միջնակարգ դպրոց
Tél : 024 45 52 93
Lusakert, Shirak marz, Arménie
Լուսակերտ, Ծիրակի մարզ, Հայաստան

19.04
14:00

Je suis francophone
Ես ֆրանկոֆոն եմ

École primaire n ° 10 de Gyumri
Գյումրու թիվ 10 հիմնական դպրոց
Tél : 031 24 39 91
*Rue Gorki, bâtiment 77, c. Gumri, Shirak Marz,
Arménie*
Գորկի փող., շենք 77, ք. Գյումրի, Ծիրակի մարզ,
Հայաստան

19.04
14:00

« Je suis une petite partie de la francophonie »
«Ես ֆրանկոֆոնիայի մի մասնիկն եմ»

École n ° 1 de Gyumri
Գյումրու թիվ 1 ախագ դպրոց

20.04

La planète francophone
Ֆրանկոֆոն մոլորակը

École primaire Nor Akhuryan
Նոր Ախուրյանի հիմնական դպրոց
Tél : 077 96 53 59
*Shirak marz, village d'Akhuryan, autoroute
d'Akhuryan, bâtiment 55*
Ծիրակի մարզ, Ախուրյան գյուղ Ախուրյանի
խճուղի, 55 շենք

20.04
14:00

Aux pays des lettres
Տառերի աշխարհում

École primaire n ° 10 de Gyumri
Գյումրու թիվ 10 հիմնական դպրոց
Tél : 031 24 39 91

Rue Gorki, bâtiment 77, c. Gumri, Shirak Marz, Arménie

Գորկիի փող., շենք 77, ք. Գյումրի, Շիրակի մարզ, Հայաստան

21.04

Charles Aznavour

Շատլ Ազնավուր

Փոքրաշենի միջնակարգ դպրոց

École secondaire de Pokrashen

Tél : 093 66 02 49

Pokrashen, marz de Shirak, Arménie

Փոքրաշեն, Շիրակի մարզ, Հայաստան

21.04

Arménie francophone

Ֆրանկոֆոնիայի Հայաստանում

« École secondaire Kapsi » de Shirak Marz

Շիրակի մարզի «Կապսի միջնակարգ դպրոց»

Tél : 077 43 83 03

Kaps, Shirak Marz, Arménie

Կապս, Շիրակի մարզ, Հայաստան

25.04

Les intellectuels français sur le génocide arménien

Հայերի ցեղասպանության արձագանքը

ֆրանսիացի մտավորականների շրջանում

École primaire n ° 6 de Gyumri

Գյումրու թիվ 6 հիմնական դպրոց

Tél : 031 25 18 67

Rue Tumanyan, 20, c. Gyumri, Shirak Marz, Arménie

Թումանյանի փող., 20, ք. Գյումրի, Շիրակի մարզ, Հայաստան

25.04-28.04

15:00

Semaine de la francophonie à Gyumri

Ֆրանկոֆոնիայի շաբաթ Գյումրիում

Centre KASA fondation humanitaire Suisse

Gumri, 69 rue Chahoumian

Tél : 312 5 65 28

ԿԱՉԱ հիմնադրամի կենտրոն

Գյումրի, Շահումյան 69

26.04

14:00

Le regard de Charles

Շատլի հայացքը

École primaire n° 4 d'Artik, Shirak marz

Շիրակի մարզի Արթիկի թիվ 4 հիմնական դպրոց

27.04

14:00

France-Arménie

Ֆրանսիա-Հայաստան

École primaire n ° 10 de Gyumri

Գյումրու թիվ 10 հիմնական դպրոց

Tél : 031 24 39 91

Rue Gorki, bâtiment 77, c. Gumri, Shirak Marz, Arménie

Գորկիի փող., շենք 77, ք. Գյումրի, Շիրակի մարզ, Հայաստան

28.04

La francophonie comme symbole de paix

Ֆրանկոֆոնիայի որպես խաղաղության
խորհրդանիշ

École primaire n ° 32 de Gyumri, Shirak marz

Շիրակի մարզի Գյումրու թիվ 32 հիմնական դպրոց

Tél : 031 25 37 16

Shirak Marz, Gyumri Quartier Hatsavan, rue Komintern, 1 bâtiment

Շիրակի մարզ, Գյումրի Հացավան թաղամաս,
Կոմինտերնի փող., 1 շենք

28.04

14:00

Les valeurs de la francophonie

Ֆրանկոֆոնիայի արժեքները

École primaire Artik n ° 5

Արթիկի թիվ 5 հիմնական դպրոց

Tél : 094 82 16 25

Rue Shinararner 1, Artik

Շինարարների 1, Արթիկ

28.04

Jeux intellectuels dans le cadre de la francophonie

Ինտելեկտուալ խաղերի անցկացում ֆրանկոֆոն
մշակույթի շրջանակներում

Lycée Nicol Aghbalian

Ն. Աղբալյանի անվան ավագ դպրոց

29.04

14 :00

Je lis en français autrement...

Ընթերցում եմ ֆրանսերեն ուրիշ ձևով...

Գյումրու 45 միջն. Դպրոց
École 45 de Gumri

11.05

Après l'hiver, après l'enfer pousse l'arbre de vie pour toi l'Arménie

Pour toi

Զմեռից հետո, դժոխքից հետո քեզ համար կենաց
ծառ անի Հայաստան
Քեզ համար

« École secondaire Kapsi » de Shirak Marz »

Ծիրակի մարզի «Կապսի միջնակարգ դպրոց»

Tél : 077 43 83 03

Kaps, Shirak Marz, Arménie

Կապս, Ծիրակի մարզ, Հայաստան

Région d'Aragatsotn
Արագածոտնի մարզ

16.03

15:00

Civilisation: La chanson française. Charles Aznavoure Edith Piaf, Joe Dassin

«Բաղադրակցություն. Ֆրանսիական երգեր»
(Շառլ Ազնավուր, Ժո Դասեն, Էդիտ Պիաֆ)

École primaire Karin

Կարինի հիմնական դպրոց

16.03, 15:00-

21.04, 14:00

Amitié entre la France et l'Arménie

Ֆրանսիայի և Հայաստանի միջև բարեկամություն

École N1 d'Aparan

Ապարանի թիվ 1 հիմնական դպրոց

15.03-24.03

15:00

Semaine consacrée à la Francophonie

«Շաբաթ նվիրված ֆրանկոֆոնիային»

École de Quchak

Քուչակի միջնակարգ դպրոց

16.03

15:00

Un peu d'histoire : L'Armenie et la France

«Մի փոքր պատմություն. Հայաստանը և
Ֆրանսիան»

École primaire Karin

Կարինի հիմնական դպրոց

18.03-12.04

14:00

Concours d'affiches

Պաստառների մրցույթ

École secondaire Pértchouhie et Armène

Nalpantéan du village Nalbandian

«Նալբանդյանի Պերճուհի և Արմեն

Նալպանտեանների անվան միջնակարգ դպրոց»

20.03

15:00

Les informations sur les pays francophones

«Տեղեկություններ Ֆրանկոֆոն երկրների մասին»

École de Quchak

Քուչակի միջնակարգ դպրոց

21.03

15:00

La vie de Charles Aznavour

«Շառլ Ազնավուրի կյանքը /կինոդիտում»

École de Quchak

Քուչակի միջնակարգ դպրոց

21.03

11:30

La culture française

«Ֆրանսիական մշակույթը»

École de Zovasar

Զովասարի միջնակարգ դպրոց

22.03

15:00

France, mon amie

«Ֆրանսիան իմ ընկերն է»

École de Quchak

Քուչակի միջնակարգ դպրոց

22.03

13:30

Traduis le mot

«Թարգմանիր բառը»

École de Zovasar

Զովասարի միջնակարգ դպրոց

22.03
14:00

France, mon amie
«Իմ ընկեր Ֆրանսիան»

L'École de Caxkashen
Ծաղկաշենի միջնակարգ դպրոց

22.03
13:00

Pour la francophonie
«Ֆրանկոֆոնիայի համար»

École de Irind
Իրինդի դպրոց

22.03
14:00

« **Paris et ses arrondissements** »
«Փարիզը և իր շրջանները»

École de Mastara
Մաստարայի միջնակարգ դպրոց

23.03
14:00

France, mon amie éternelle
«Ֆրանսիա՛, իմ հավերժ բարեկամ»

École de Kosh
Կոշի միջնակարգ դպրոց

24.03
15:00

Fête scolaire consacrée à la francophonie
«Համադպրոցական միջոցառում նվիրված Ֆրանկոֆոնիային»

École de Quchak
Քուչակի միջնակարգ դպրոց

20.03
14:00

Publication du papier peint
«Savez-vous, que...?»
Պատի թերթի լույս ընծայում
«Գիտե՞ք, որ...»

L'École N1 d'Aragac
Արագածի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց

24.03
13:00

La France et nous
«Ֆրանսիան և մենք»

École de Zovasar
Չովասարի միջնակարգ դպրոց

24.03
12:30

Cours de français
Բաց դաս 7-րդ դասարանում

École N1 d'Aragac
Արագածի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց

29.03, 15:00
12.04, 14:00

« **Paris à travers les yeux d'enfants** »
Փարիզը երեխաների աչքերով

« **L'École secondaire Geghakert** »
«Գեղակերտի միջնակարգ դպրոց»

31.03
13:00

J'aime le français
«Ես սիրում եմ Ֆրանսերենը»

École de Verin Sasnashen
Վերին Սասնաշենի հիմնական դպրոց

05.04-25.04
14:00

Pays francophones et L' OIF
Ֆրանսախոս երկրներ և ՖՄԿ

École secondaire Pértchouhie et Armène Nalpantéan du village Nalbandian
«Նալբանդյանի Պերճուհի և Արմեն Նալբանտեանների անվան միջնակարգ դպրոց»

04.04
14:00

Nous parlons français !
«Մենք խոսում ենք ֆրանսերեն»

École de Meliqgyugh
Մելիքյուղի միջնակարգ դպրոց

06.04
14:45

Petite soirée consacrée à la francophonie

«Հայ-ֆրանսիական բարեկամությանը նվիրված միջոցառում»

École de Avan

Ավանի միջնակարգ դպրոց

07.04
14:00

Nous étudions la langue française

«Մենք ուսումնասիրում ենք Ֆրանսերեն»

École N1 d'Aragac

Արագածի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց

07.04
13:30

Il était une fois

«Ժուկով ժամանակով»

École de Oshakan

Օշականի հիմնական դպրոց

10.04
14:00

L'amitié entre l'Arménie et la France

«Բարեկամական կապը Հայաստանի և Ֆրանսիայի միջև»

École de Lusagyugh

Լուսագյուղի միջնակարգ դպրոց

14.04
14:00

Parlons de la France en français

«Ֆրանսերեն պատմենք Ֆրանսիայի մասին»

École de Nor Amanos

Նոր Ամանոսի միջնակարգ դպրոց

19.04
14:00

« L'arménien et le Français »

Հայր և ֆրանսիացին

« École secondaire Geghakert »

«Գեղակերտի միջնակարգ դպրոց»

20.04
14:00

L'amitié entre la France et l'Arménie

«Ֆրանսիայի և Հայաստանի միջև դարավոր բարեկամությունը»

École de Nigavan

Նիգավանի միջնակարգ դպրոց

20.04
14:00

Lisons, chantons et récitons en français

«Կարդում ենք, երգում և արտասանում ֆրանսերեն լեզվով»

École de Mastara

Մաստարայի միջնակարգ դպրոց

**Région d'Armavir
Արմավիրի մարզ**

02.03

Événement dédié à l'anniversaire de l'Amiral

Darthige de Fournay, le sauveur de Musalertsis

Մուսալեռցիների փրկարար ծովակալ Դարթիջ դը Ֆուրնենի ծննդյան օրվան նվիրված միջոցառում

Mémorial de Sardarapat, Musée national d'histoire, de la lutte libératrice et d'ethnographie Communauté d'Araks, 1 rue Daniel-Bek Pirumian

Tél : 023769997

Սարդարապատի հերոսամարտի հուշահամալիր, Հայոց ազգագրության և ազատագրական պայքարի պատմության ազգային թանգարան Արաքս համայնք, Դանիել-Բեկ Փիրումյան 1

07.03
14:00

Projection du film « Asterix et les Vikings »

«Աստերիքս ու Վիկինգները» կինոդիտում

« École secondaire d'Amasiya »

«Ամասիայի միջնակարգ Դպրոց»

10.03
14:00

Hymne de la francophonie et les chanteurs

Ֆրանկոֆոնիայի հիմնը և երգիչները

École secondaire Pértchouhie et Armène

Nalpentéan du village Nalbandian

«Նալբանդյանի Պերճուհի և Արմէն
Նալպանտեանների անվան միջնակարգ դպրոց»

10.03

14:00

Maîtriser les compétences de lecture et de prononciation dans les premières étapes de l'enseignement du français avec les élèves. Mise en scène des contes : « Le navet », « Le Chat botté ».

4-րդ դասարանում կարդալու և արտասանելու հմտությունների զարգացում, «Ծաղկամիր», «Կոշկավոր կատու» հեքիաթների ուսուցումը:

Yervandashati G. École secondaire Ayvazyan
Երվանդաշատի Գ. Այվազյանի անվան
միջնակարգ դպրոց

10.03-05.04

14:00

Représentation des contes français
Ֆրանսիական հեքիաթների ներկայացնելը

École secondaire Pértchouhie et Armène Nalbandian

«Նալբանդյանի Պերճուհի և Արմէն
Նալպանտեանների անվան միջնակարգ դպրոց»
Yervandashati G. École secondaire Ayvazyan
Երվանդաշատի Գ. Այվազյանի անվան
միջնակարգ դպրոց

14.03

16:00

Histoire de la francophonie. Apprendre la culture française à travers des chants et des danses. La vie et l'oeuvre des grandes personnalité franco-arméniennes

Ֆրանկոֆոնիայի պատմությունը:
Ներկայացնել Ֆրանսիայի մշակույթը երգերի և պարերի միջոցով: Ծանոթացնել Ֆրանսիացի և Ֆրանսահայ հանրաճանաչ անձանց գործունեությունը:

École n° 2 de Vagharchapat
Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

15.03

15:00

La France en Arménie /Vagharshapat et les habitants de Vagharshapat dans les récits des voyageurs français/

Ֆրանսիան Հայաստանում /Վաղարշապատը և վաղարշապատցիները ֆրանսիացի ճանապարհորդների նյութերում/

Musée d'Histoire et d'Ethnographie, Vagharshapat

Պատմագրագրական թանգարան, Վաղարշապատ

17.03

Histoire et Culture de la France. Le rôle de la France dans l'histoire du peuple arménien

Ուսումնասիրել Ֆրանսիայի պատմությունը, մշակույթը: Ֆրանսիայի դերը հայ ժողովրդի պատմության մեջ:

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

17.03-17.04

Apprendre le français, écriture, lecture et la grammaire.

Սովորեցնել Ֆրանսերեն գրել, կարդալ, քերականություն:

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

17.03

14:00

« Le Petit Prince » : analyse de l'oeuvre d'Antoine de Saint -Exupéry avec les élèves de la Terminale 12-րդ դասարանում Ան. դր Սենտ Էքզյուպերիի «Փոքրիկ Իշխանը» ստեղծագործության վերլուծություն:

« Yervandashati G. École secondaire G. Ayvazyan »

«Երվանդաշատի Գ. Այվազյանի անվան
միջնակարգ դպրոց»

17.03-14.04

« Sommet de la Francophonie en Arménie », « L'Origine de la culture française », « Arméniens francophones de renommée mondiale », « Fêtes et traditions françaises », « Viticulture en France », « 10 sites qui rappelle le conte français : Tour de Eiffel »,

« Les Arméniens en France »

«Հայաստանում անցկացված ֆրանկոֆոնիայի գագաթնաժողով», «Ֆրանսիական մշակույթի ակունքները», «Ֆրանկոֆոն աշխարհահռչակ հայերը», «Ֆրանսիայի տոներն ու ավանդույթները», «Գինեգործությունը Ֆրանսիայում», «Ֆրանսիական հեքիաթ հիշեցնող 10 վայրերը. Էյֆելյան աշտարակ», «Հայերը Ֆրանսիայում» թեմաներով

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

18.03
14:00

Soirée de poésie
Պոեզիայի գերեզման

*École secondaire Pértchouhie et Armène
Nalpentéan du village Nalbandian*
«Նալբանդյանի Պերճուհիի և Արմեն
Նալպանտեանների անվան միջնակարգ դպրոց»

20.03

Jeu intellectuel « La culture française »
Ինտելեկտուալ խաղ «ֆրանսիական մշակույթը»

École secondaire de Bagaran
Բագարանի միջնակարգ դպրոց

20.03

« Débat entre élèves sur le sport »
«Մարզական Ֆրանսիա» (դաս-քննարկում)

« Aknalchi A. École secondaire Harutyunyan »
«Ակնալչի Ա. Հարությունյանի անվան միջնակարգ
դպրոց»

20.03
12 :00

Concours de dictée
Թեղադրության մրցույթ

Club des francophones SPFA d'Etchmiadzine
Էջմիածնի SPFA ֆրանսախոսների ակումբ

20.03-20.04

Francophonie et l'Arménie
Ֆրանկոֆոնիան և Հայաստանը

École secondaire de Nor Artaguérssse
«Նոր Արտագերսի միջն. դպրոց»

20.03
14:00

*Journal mural « Les mots et expressions les plus
utilisés en français »*
Պատի թերթ
«Առօրյա գործածական բառերն ու
բառակապակցությունները ֆրանսերենում»

École secondaire de Shénavan
Շենավանի միջնակարգ դպրոց

20.03
11:00

*La France chante...
La musique française joue*
«Երգում է Ֆրանսիան» հնչում է ֆրանսիական
երաժշտություն

Ville de Metsamore salle communautaire
Մեծամոր համայնքապետարան

21.03
14:00

Leçon ouverte, table ronde
«L'éducation et la liberté»
Բաց դաս քննարկում
«Կրթություն և ազատություն»

École secondaire de Shénavan
Շենավանի միջնակարգ դպրոց

21.03
14:00

« La francophonie »
«Ֆրանկոֆոնիա»

L' École secondaire d'Amasiya
«Ամասիայի միջնակարգ Դպրոց»

21.03
15:00

Deux génies : Komitas et Debussy
Երկու հանճար՝ Կոմիտաս և Դեբյուսի

Palais de la culture Komitas, Vagharshapat
Կոմիտասի անվան մշակույթի պալատ,
Վաղարշապատ

21.03
15:00

*Classe ouverte-événement dédié à Charles
Aznavour. Sa vie et son œuvre. (classe IXe)*
Բաց դաս- միջոցառում նվիրված
Շառլ Ազնավուրին. Նրա կյանքն ու
ստեղծագործությունը: (IX դասարան)

École secondaire de Aygek
Այգեկի Մ. Մովսիսյանի անվան միջնակարգ
դպրոց

22.03

*Matinée littéraire « Le chemin glorieux de la
poésie française»*

Գրական ցերեկույթ «Ֆրանսիական պոեզիայի փառալիր ուղին»

Bibliothèque régionale d'Armavir

23 rue Sayat-Nova

Tél : 237 22311

Արմավիրի մարզային գրադարան

Սայաթ-Նովայի 23

23.03

« Présenter les tendances de la mode » (défilé de mode)

«Ֆրանսիական նորաձևություն» (նորաձևության ներկայացում)

« Aknalchi A. École secondaire Harutyunyan »

«Ակնալճի Ա. Հարությունյանի անվան միջնակարգ դպրոց»

24.03

15:00

Concours : Meilleur francophone du Club

Մրցույթ «Ակումբի լավագույն ֆրանսախոսը»

Club des francophones SPFA d'Etchmiadzine

Էջմիածնի SPFA ֆրանսախոսների ակումբ

24.03

13:00

« Je t'aime, la France »

«Ես քեզ սիրում եմ՝ Ֆրանսիա»

Lycee Nor Armavir

Նոր Արմավիրի միջնակարգ դպրոց

24.03-29.03

La vie et l'œuvre artistique de Charles Aznavour.

Enseignez la chanson

« Pour toi, Arménie »

Ներկայացնել Շառլ Ազնավուրի կենսագրությունը և գործունեությունը: Ուսուցանել «Քե՛զ համար, Հայաստա՛ն» երգը

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

24.03

16:00

Programme de concert : La francophonie vue par les Arméniens

Համերգային ծրագիր «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Maison de la culture de Merdzavan

Փարաքար համայնքի՝ Մերձավանի մշակույթի տուն

25.03

15:00

Soirée de la musique française

Ֆրանսիական երաժշտության երեկո

École de musique n ° 1 M. Yekmalyan

Մ. Եկմալյանի անվան թիվ 1 երաժշտական դպրոց

27.03

16:00

Programme de concert : La francophonie vue par les Arméniens

Համերգային ծրագիր «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

La maison de la culture de Tairon

Թաիրովի մշակույթի տուն

28.03

16:00

Programme de concert : La francophonie vue par les Arméniens

Համերգային ծրագիր «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

La maison de la culture de Aygnek

Այգեկի մշակույթի տուն

28.03

13:00

« Nous apprenons le français ». Spectacle pour les enfants de l'école maternelle

«Սովորում ենք ֆրանսերեն» Ներկայացում նախակրթարանի երեխաների համար

Club des francophones SPFA d'Etchmiadzine

Էջմիածնի SPFA ֆրանսախոսների ակումբ

29.03

Le rôle des Arméniens dans le développement de la culture française. Artistes arméniens célèbres en France.

Հայերի դերը Ֆրանսիայի մշակույթի զարգացման գործում: Հայ ականավոր գործիչները Ֆրանսիայում:

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

29.03
14:00

Concours de musique « La francophonie vue par les Arméniens »

Երաժշտական մրցույթ «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության պալատ

29.03
16:00

Concert : La francophonie vue par les Arméniens

Համերգային ծրագիր «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Maison de la culture de Baghramyan

Բաղրամյանի մշակույթի տուն

30.03
14:00

« Coupe du Président de la Commune », Danses sportives « La francophonie vue par les Arméniens »

«Համայնքի ղեկավարի գավաթ» Սպորտային պարեր «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության պալատ

30.03
16:00

Programme de concert : « La Francophonie à travers le regard des Arméniens »

Համերգային ծրագիր «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

La maison de la culture de Norakert

Նորակերտի մշակույթի տուն

31.03
18:00

« La Francophonie à travers le regard des Arméniens »

Projection du film avec sous-titrage arménien et débats

Կինոդիտում հայերեն թարգմանությամբ և կինոյի քննարկում

«Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Les maisons de la commune de Parakar

Փարաքար համայնքի մշակույթի տներ

31.03
16:00

Programme de concert : « La Francophonie à travers le regard des Arméniens »

Համերգային ծրագիր «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

La maison de la culture de Arevshat

Արևշատի մշակույթի տուն

31.03
16:00

Le monde magique de Balzac

Բալզակի մոգական աշխարհը

Bibliothèque centrale H. Hovhannisyan, Vagharshepat

Հովհ. Հովհաննիսյանի անվան կենտրոնական գրադարան, Վաղարշապատ

01.04
16:00

Programme de concert : « La Francophonie à travers le regard des Arméniens »

Համերգային ծրագիր «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar (concert de gala)

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության պալատ (գալա համերգ)

04.04
15:00

L'alphabet français

Միջոցառում «Ֆրանսերենի այբուբենը»

École secondaire de Aygek »

Այգեկի Մ. Սովսիսյանի անվան միջնակարգ դպրոց

04.04
15:00

L'ancien à travers un regard nouveau / Présentation du livre « En mer » de Guy de Maupassant, traduit par Mme Zaruhi Deykarakhanyan, épouse de H. Hovhannisyan, /

Հինը նորովի / Ֆրանսիացի գրող Գի դը Մոպասանի «Ծովի վրա» գրքի ցուցադրություն՝ թարգմանված Հ. Հովհաննիսյանի կնոջ՝ Զարուհի Դեյկարախանյանի կողմից/

Maison-musée de H. Hovhannisyan, Վաղարշապատ

Հ. Հովհաննիսյանի տուն-թանգարան,
Vagharchapat

04.04-05.04

**Créations artistiques des jeunes talents de l'école «
La France à travers mes yeux »**

Ցուցադրել դպրոցի շնորհալիների
ստեղծագործությունները «Ֆրանսիան իմ
աչքերով» Խորազրով. / նկարների տեսքով/

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

04.04-05.04

Projection de Diaporama « Culture française ».

Ցուցադրել սլայդ- շոու «Ֆրանսիայի մշակույթը»
թեմայով:

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

04.04-05.04

**Un bref aperçu de la vinification en France. Cours
virtuel.**

Ամփոփ տեղեկացնել գինեգործությունյան
գարգազումը Ֆրանսիայում: Էլեկտրոնային դաս-
միջոցառման կազմակերպում:

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

05.04

11:00

**Spectacle théâtralisé « Francophonie à travers le
regard des Arméniens »**

Բեմականացում «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

École maternelle de Moussaler

Մուսալեռի մանկապարտեզ (ՀՈԱԿ)

05.04

15:00

L'Arménie et la France .Amis éternels

Հայաստան և ֆրանսիա. Հավերժ բարեկամներ

École № 8 d'Armavir

Արմավիրի Հ.8 հիմնական դպրոց

05.04

**Projection des films français avec la participation
des artistes célèbres**

Կինոդիտում (ֆիլմեր հայտնի դերասան
դերասանուհիների մասնակցությամբ)

École secondaire Harutyunyan, A. Aknalchi

«Ակնալճի Ա. Հարությունյանի անվան միջնակարգ
դպրոց»

06.04

14:00

Dégustation de vins et des mets franco-arméniens.

« La francophonie à travers le regard des
Arméniens »

Հայ-ֆրանսիական Գինիների և խորտիկների
համեմա «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

**Parc du Palais de la culture et de la jeunesse de
Parakar**

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության
պալատի այգում

07.04

14:00

**Concours de dessin «La francophonie à travers le
regard des Arméniens »**

Նկարչական մրցույթ «Ֆրանկոֆոնիան հայի
աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության
պալատ

07.04

**« Les célèbres personnalités Franco-
Arméniennes »**

«Ֆրանսիայի հայ հայտնիները»

École secondaire de Bagaran

Բագարանի միջնակարգ դպրոց

07.04-12.04

**Echanges des élèves de l'école avec les étudiants
de l'UFAR**

Ֆրանսիական համալսարանի ուսանողների այց
դպրոց, զրույց աշակերտների հետ

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

07.04-12.04

**« Les célèbres personnalités Franco-
Arméniennes »**

«Ֆրանսահայ աշխարհահռչակ հայերը» թեմայով

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

07.04-12.04

**Préparation et dégustation des mets français.
Concours de la meilleure préparation culinaire
française.**

Ֆրանսիական ուտեստների պատրաստում և
համեմատում: Լավագույն ուտեստի գնահատում:

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

07.04-12.04

**Conclusion analytique de la journée de la
francophonie avec la participation des meilleurs
élèves de différentes classes.**

Անվտիկի վերլուծական միջոցառում բոլոր
դասարանների լավագույն աշակերտների
մասնակցությամբ:

École n° 2 de Vagharchapat

Վաղարշապատի թիվ 2 դպրոց

08.04

15:00

« Les Journées de la Francophonie en Arménie »

«Ֆրանկոֆոնիայի օրերը Հայաստանում»

**École musicale de la ville d'Armavir, Région
d'Armavir**

ՀՀ Արմավիրի մարզի Արմավիր համայնքի
Արմավիր քաղաքի երաժշտական դպրոց

08.04

15:00

Projection du film « Le chien milliardaire »

Ֆիլմի ցուցադրություն «Միլիարդատեր շունը»

**« Nous apprenons le français » Spectacle pour
les enfants de l'école maternelle**

«Սովորում ենք ֆրանսերեն» Ներկայացում
նախակրթարանի երեխաների համար

Club des francophones SPFA d'Etchmiadzine

Էջմիածնի SPFA ֆրանսախոսների ակումբ

10.04-15.04

14:00

**La semaine de la musique française (d'après
Indila, Zaz, Lara Fabian et d'autres)**

Երաժշտական շաբաթ ֆրանսիական
մշակույթի ներկայացումը Բնիկայի, Չազանի,
Լարա Ֆաբիանի և այլ ժամանակակից
արվեստագետների կողմից:

École secondaire G. Ayvazyan, Yervandashat
«Երվանդաշատի Գ. Այվազյանի անվան
միջնակարգ դպրոց»

10.04

15:30

Les lettres d'André Moreau

Անդրե Մորուայի նամակահիմ

**Bibliothèque centrale Hovh. Hovhannisyan,
Succursal n ° 1, Vagharshapat**

Հովհ. Հովհաննիսյանի անվան կենտրոնական
գրադարան, թիվ 1 տեղամաս, Վաղարշապատ

11.04

15:00

Le festival d'Avignon

Բաց դաս-միջոցառում «Ավինյոնի փառատոնը»:
(VII դասարան)

École secondaire de Aygek

Այգեկի Մ. Մովսիսյանի անվան միջնակարգ դպրոց

12.04

14:00

Soirée dédié à Charles Aznavour

« La francophonie à travers le regard des
Arméniens »

Շառլ Ազնավուրին նվիրված հուշ երեկո
«Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության
պալատ

12.04

14:00

Exposition « La France dans mes images »

«Ֆրանսիան իմ նկարներում» ցուցահանդես

École secondaire d'Amasiya

«Ամասիայի միջնակարգ Դպրոց»

13.04

16:00

**Forum des jeunes arméniens/français (aussi en
zoom) « La francophonie à travers le regard des
Arméniens »**

Հայ-ֆրանսիացի երիտասարդների ֆորում,
նաև zoom հարթակում «Ֆրանկոֆոնիան հայի
աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության
պալատ

14.04-18.04

14:00

Les trois petits cochons, Le petit chaperon rouge
Երեք խոզուկները, Կարմիր գլխարկը:

École secondaire de Tsiatsan
Ծիածանի միջն. դպրոց

14.04

16:00

Soirée littéraire dédiée aux auteurs francophones
Montesquieu, Exupéry
« **La Francophonie à travers le regard des Arméniens** »

Ֆրանկոֆոն հեղինակներին նվիրված գրական
երեկո Սոնտեքթո, Էկզյուպերի «Ֆրանկոֆոնիան
հայի աչքերով»

Dans les bibliothèques de Parakar
Փարաքարի մշակույթի գրադարաններում

14.04

15:00

Je suis Français et Arménien...
Programme de concerts : Aznavour, symbole de
l'amitié franco-arménienne

«Ես և՛ ֆրանսիացի եմ, և՛ հայ»
Ազնավուրի հայ- ֆրանսիական բարեկամության
խորհրդանիշ» համերգային ծրագիր

École d'art Charles Aznavour, Ville de Metsamora
Մեծամոր Ծ. Ազնավուրի անվան արվեստի դպրոց

20.04

16:00

Olympiade « La francophonie à travers le regard
des Arméniens »

Օլիմպիադա «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar
Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության
պալատ

20.04

Victor Hugo « Les Misérables »
Վիկտոր Հյուգո «Թշվառները»

École secondaire de Bagaran
Բագարանի միջնակարգ դպրոց

21.04

15:00

Les trois petits cochons
Միջոցառում «Երեք խոզուկները» (VI դասարան)

École secondaire de Aygek »
Այգեկի Մ. Սովսիսյանի անվան միջնակարգ դպրոց

21.04

16:00

« **Trouve un ami francophone** » (**Conseil d'élève**)
Գտիր Ֆրանկոֆոն Ընկեր» (Երիտասարդական
Խորհուրդ)

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar
Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության
պալատ

21.04

15:00

« **La France, berceau d'arts** »
«Ֆրանսիան արվեստների օրրան»

École d'art de la ville d'Armavir, Région
d'Armavir

Արմավիրի մարզի Արմավիր համայնքի Արմավիր
քաղաքի արվեստի դպրոց

21.04

15:00

« **Il faut savoir...** »
«Ղեռք է գիտնալ...»

École secondaire de Lernagor Onig Pagoumyan
Լեռնագորի Օնիկ Փակումեանի անվան
միջնակարգ դպրոց

26.04

Exposition : Eugène Delacroix-225 «L'art de la
lutte passionnante»

Յուգսահանդես՝ Էժեն Դելակրուա-225 «Հուզախորով
պայքարի արվեստը»

Bibliothèque régionale d'Armavir
23 rue Sayat-Nova

Tél : 237 22311

Արմավիրի մարզային գրադարան
Սայաթ-Նովայի 23

26.04

16:00

Création d'un groupe d'apprentissage de la

langue française et impression de dépliants d'information avec la traduction

« La francophonie à travers le regard des Arméniens »

Ֆրանսերենի ուսուցման խմբակի հիմնում և Տեղեկատվական թռուցիկների տպագրություն թարգմանությամբ «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության պալատ

28.04

14:00

Exposition de peintures originales d'Edgar Shahin, Zhansem, Garzou, et concours de leurs reproductions

« La francophonie à travers le regard des Arméniens »

Էդգար Շահինի, Ժանսեմի, Գառզուի բնօրինակ կտավների ցուցադրություն և դրանց արտանկարման մրցույթ, «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Palais de la culture et de la jeunesse de Parakar (Exposition : Edgar Shahin, Carzou)

Փարաքարի մշակույթի և երիտասարդության պալատ (ցուցահանդես, Էդգար Շահին, Ժանսեմ, Գառզու)

28.04

15:00

”Les Journées de la Francophonie en Arménie”

«Ֆրանկոֆոնիայի օրերը Հայաստանում»

Արմավիրի Մշակույթի տուն

Armavir, Maison de manifestations et de culture

28.04

15:00

Camus l'extraordinaire

Արտասովոր Քամյուն

Bibliothèque centrale Hovh. Hovhannisyan, Vagharshapat

Հովհ. Հովհաննիսյանի անվան կենտրոնական գրադարան, Վաղարշապատ

01.05

18:00

Concert de gala «« La francophonie à travers le regard des Arméniens »

Գալահամերգ «Ֆրանկոֆոնիան հայի աչքերով»

Complexe commémoratif de Moussaler, Parakar
Մուսալեռի հուշահամալիր, Փարաքար

Région d'Ararat
Արարատի մարզ

03.03

13:30

La rumba des animaux.

Կենդանիների ռումբա:

École primaire n°1 Mashtots, ville de Massis, marz d'Ararat

Արարատի մարզի Մասիս քաղաքի Մաշտոցի անվան թիվ 1 հիմնական դպրոց

17.03

15 :00

Echange en ligne avec les jeunes francophones du Club d'Artachat (SPFA) et la direction de la jeunesse de Clamart ainsi qu'avec les élèves du Lycée Monod de Clamart sur les thèmes suivants :

- Droit de vote
 - Droit au travail sans discrimination pour l'accès et égalité de salaire
 - Autorité parentale
 - Autonomie financière
- Հեռավար հանդիպում -քննարկում Արտաշատ քաղաքի ֆրանսախոսների կումբի(SPFA) և Clamart-ի երիտասարդական թիմի և ավագ դպրոցի աշակերտների հետ հետևյալ թեմաներով.
- ընտրության իրավունք
 - աշխատանքի և զբաղվածության հետ կապված հարցերում հավասար հնարավորությունների և տղամարդկանց ու կանանց նկատմամբ հավասար վերաբերմունքի սկզբունքը կիրարկելու մասին
 - ծնողական լիազորություն
 - ֆինանսական անկախություն

SPFA, Club d'Artachat

Rue Ogostosi 23, bâtiment 109

SPFA, Արտաշատի ակումբ

Օգոստոսի 23-ի փող. 109

20.03

La culture française

Ֆրանսիայի մշակույթը

École secondaire n°2 du village d'Ararat

Արարատ գյուղի №2 միջնակարգ դպրոց

22.03

La France à travers mes yeux...

Ֆրանսիան իմ աչքերով ...

Bibliothèque régionale O. Chubarian, ville d'Ararat

Artachat, 21 rue Ogostosi 23

Tél : 235 25884

O. Չուբարյանի անվան Արարատի մարզային գրադարան

Արտաշատ, Օգոստոսի 23-ի փող., 21 շենք

24.03

15:00

Nous sommes des petits francophones

Մենք փոքրիկ ֆրանկոֆոններ ենք

École secondaire Ladoyan, Darakert, région d'Ararat

Արարատի մարզ, Դարակերտի Լադոյանի անվան Միջնակարգ դպրոց

24.03

Le français est une langue d'amour

Ֆրանսերենը սիրո լեզու է

École primaire n ° 2 Vahram Babayan, Masis, Ararat Marz

Արարատի մարզի Մասիս քաղաքի Վահրամ Բաբայանի անվան թիվ 2 հիմնական դպրոց

31.03

14:00

Fete de maternité et de beauté

Մայրության և գեղեցկության տոն

École primaire n°6 de la cité Masis, région d'Ararat

Արարատի մարզի Մասիս քաղաքի թիվ 6 հիմնական դպրոց

03.04

Van Gogh «Au bord de l'éternité»

Վան Գոգ. «Հավերժության շեմին»

Bibliothèque O. Chubarian

Ville Artachat, 21 rue Ogostosi 23

Tél : 235 25884

O. Չուբարյանի անվան Արարատի մարզային գրադարան

Արտաշատ, Օգոստոսի 23-ի փող., 21 շենք

06.04

15:30

Concours de jeu-questionnaire

Վիկտորինա խաղ-մրցույթ

École secondaire Darbnik Yesayan, région d'Ararat

Արարատի մարզի Դարբնիկի Եսայանի անվան միջնակարգ դպրոց

07.04

13:00

Amusez- vous avec nous !

Զվարճացիր մեզ հետ:

École primaire n ° 1 Mesrop Mashtots, ville de Massis, région d'Ararat

Արարատի մարզի Մասիս քաղաքի Մ. Մաշտոցի անվան N1 հիմնական դպրոց

07.04

14:30

L'amour c'est la vie

Սերը կյանք է

École secondaire n°2 Byuzand Margaryan d'Aintap

Այնթապի Բյուզանդ Մարգարյանի անվան թիվ 2 միջնակարգ դպրոց

14.04

15:00

L'amour dans la poésie française. Paris, ville d'amour

Սիրո թեման ֆրանսիական պոեզիայում, Փարիզը սիրո քաղաք:

École secondaire d'Urtsadzor, Ararat Marz

Արարատի մարզի Ուրծաձորի միջնակարգ դպրոց

20.04

14:00

Être Hugo ou personne

Լինել Հյուգո կամ ոչ ոք

École primaire n°4 de la ville de Massis, Ararat marz

Արարատի մարզի Մասիս քաղաքի թիվ 4 հիմնական դպրոց

21.04

Nous sommes des francophones
Մենք ֆրանսախոս ենք

École primaire n°3 de la ville de Masis
Մասիս քաղաքի թիվ 3 հիմնական դպրոց

23.04-24.04
16 :00

Matinée consacrée à la cérémonie du 20ème anniversaire du jumelage entre les villes de Clamart et d'Artashat. Accueil de la délégation de la mairie de Clamart

Ցերեկային նվիրված Արտաշատ և Քլամար քույր քաղաքների բարեկամության 20 ամյակին՝ Քլամարի քաղաքապետարանի պատվիրակության և բարեկամական կապերի կոմիտեի պատվիրակության այցը Արտաշատ համայնք

SPFA, Club d'Artachat
Rue Ogostosi 23, bâtiment 109
SPFA, Արտաշատի ակումբ
Օգոստոսի 23-ի փող.109

25.04
16 :30

Concours de dictée parmi les membres du Centre
Թեղադրության մրցույթ ակումբականների միջև

SPFA, Club d'Artachat
Rue Ogostosi 23, bâtiment 109
SPFA, Արտաշատի ակումբ
Օգոստոսի 23-ի փող.109

28.04
15 :30

Concours : Connais-tu la France ?

«Ծանաչում եք Ֆրանսիան» Մրցույթ՝ կենտրոնի սաների միջև՝ ֆրանսիական քաղաքակրթության և մշակույթի վերաբերյալ

SPFA, Club d'Artachat
Rue Ogostosi 23, bâtiment 109
SPFA, Արտաշատի ակումբ
Օգոստոսի 23-ի փող.109

Région de Kotaik
Կոտայքի մարզ

01.03

Fond d'écran
« Lieux touristiques d'Arménie et de France »
Պատի թերթ
«Հայաստանի և Ֆրանսիայի տեսարժան վայրերը»

École secondaire de Jrabér
Ջրաբերի միջնակարգ դպրոց

07.03
14:00

Classe ouverte
« Qu'est-ce que la francophonie ?
Բաց դաս
«Ի՞նչ է Ֆրանկոֆոնիան»

École secondaire de Jrabér
Ջրաբերի միջնակարգ դպրոց

13.03
15:00

Le role historique de la Révolution française
Ֆրանսիական Մեծ հեղափոխության պատմական նշանակությունը

École secondaire Norgyugh
Նորգյուղի միջնակարգ դպրոց

14.03
14:50

« Le français sous l'arc de notre École ».
«Ֆրանսերենը մեր դպրոցի կամարի տակ».

École primaire n ° 1 de Garni Artur Hakobyan
Գառնիի Արթուր Հակոբյանի անվան N 1 հիմնական դպրոց

15.03

Exposition « Un peu sur la France... »
Ցուցահանդես « Մի փոքր Ֆրանսիայի մասին...»

École secondaire d'Arzni Sarkhoshev
Արզնիի Ս. Սարխոշևի անվան միջնակարգ դպրոց

16.03
14:00

La poésie anoblit l'âme
Պոեզիա ազնվացնում է հոգին

École secondaire de Dzoraghbyur Karapetyan
Զորադրյուրի Վ. Կարապետյանի անվան
միջնակարգ դպրոց

17.03
14:00

Matinée « La Francophonie »
Ֆրանկոֆոնիա «Ֆրանկոֆոնիա»

École secondaire de Jrabér
Զրաբերի միջնակարգ դպրոց

17.03

Quizz « La France et la Francophonie »
Վիկտորինա «Ֆրանսիա և Ֆրանկոֆոնիա»

École secondaire d'Arzni Sarkhoshev
Արզնիի Ս. Սարխոշևի անվան միջնակարգ դպրոց

17.03

France, Arménie
Exposition d'artisanat et d'images créés par les enfants

“Ֆրանսիա, Հայաստան”
Երեխաների ձեռքի աշխատանքների, նկարների
ցուցահանդես

École secondaire Khachatryan d'Arzakan
Արզականի Խ. Խաչատրյանի անվան միջնակարգ
դպրոց

17.03

Matinée poétique : « Oeuvres des écrivains arméniens traduites en français ».

Պոեզիայի ցերեկույթ՝ «Հայ գրողների
ստեղծագործությունները ֆրանսերեն
թարգմանությամբ».

École secondaire Khachatryan d'Arzakan
Արզականի Խ. Խաչատրյանի անվան միջնակարգ
դպրոց

20.03
12:00

Jeu intellectuel-compétition des élèves des Ve-VIe
« Qui connaît mieux le français ? »
Ինտելեկտուալ խաղ- մրցույթ V-VI
դասարանցիների միջև
«Ով ավելի լավ գիտի ֆրանսերեն»

École primaire de Garni Banavan
Գառնի բանավանի հիմնական դպրոց

20.03

Exposition d'information « La France à travers mes yeux »

Տեղեկատվական ցուցահանդես «Ֆրանսիան իմ
աչքերով»

École primaire n° 10 Hambardzumyan, ville d'Abovyan

Աբովյանի Վ.Համբարձումյանի անվան N 10
հիմնական դպրոց

20.03-30.04

1. «Villes de France qui compte une forte population franco-arménienne »

2. «Chanteurs et acteurs franco-arméniens mondialement connus»

1. «Ֆրանսիայի հայաշատ քաղաքները»
2. «Ֆրանսահայ աշխարհահռչակ երգիչներ և
դերասաններ»

Musée géologique de Hrazdan

Հրազդանի երկրագիտական թանգարան

20.03

Culture, art, écriture « Notes francophones »

Գիր,արվեստ,մշակույթ «Ֆրանկոֆոնյան
նոտաներ»

École primaire n°10 Hambardzumyan, Abovyan

Աբովյանի Վ.Համբարձումյանի անվան N 10
հիմնական դպրոց

20.03

Rapport

«La définition, présentation et le rôle de la Francophonie à travers le monde. »

Ձեկմյջ

Ֆրանկոֆոնիայի դերը,սահմանումը և
ներկայացումն աշխարհում:

École primaire n°4 S. Avanyan, ville de Charentsavan

Չարենցավանի Ս.Ավանյանի անվան N 4
հիմնական դպրոց

20.03

Voyage en France

Ճանապարհորդություն դեպի Ֆրանսիա

École secondaire Sarkhoshev, ville d'Arzni

Արզնիի Ս. Սարխոշևի անվան միջնակարգ դպրոց

20.03
13:20

« Le rôle de la chanson dans l'enseignement de la langue étrangère »

«Երգի դերը օտար լեզվի ուսուցման մեջ»
շնորհանդես.

École primaire n ° 6 Anania Shirakatsi, ville de Hrazdan

Հրազդանի Անանիա Շիրակացու անվան N 6
հիմնական դպրոց

20.03
13:20

Je connais déjà l'alphabet français

Ես արդեն գիտեմ ֆրանսիական այբուբենը

École primaire n ° 6 Anania Shirakatsi, ville de Hrazdan

Հրազդանի Անանիա Շիրակացու անվան N 6
հիմնական դպրոց

20.03

La protection de la nature

Մենք և բնությունը

École secondaire Karapetyan de Dzoraghbyur

Զորադրյուրի Վ. Կարապետյանի անվան
միջնակարգ դպրոց

20.03

« Qu'est-ce que la francophonie ? »

«Ի՞նչ է Ֆրանկոֆոնիան»

Charentsavan E. École primaire N5 Charents

Չարենցավանի Ե. Չարենցի անվան N5 հիմնական
դպրոց

20.03
14:00

Découvrons le charme de la langue français à travers ma musique francophone

«Բացահայտենք ֆրանսերենի հմայքը ֆրանկոֆոն
երաժշտության միջոցով»

École primaire N° 5 Vanyan, ville d'Abovian

Աբովյանի Ն. Վանյանի անվան N 5 հիմնական
դպրոց

2e microdistrict, rue Rosiya, bâtiment 8/4

2-րդ միկրոշրջան, Ռոսիայի փող., 8/4 շենք

20.03
14:00

Fête de la Francophonie

Ֆրանկոֆոնիայի օր

École primaire n ° 11 William Saroyan, Hrazdan

Հրազդանի Վիլյամ Սարոյանի անվան N 11
հիմնական դպրոց

20.03
14:00

A l'occasion de la fête de la Francophonie, les héros des contes et des romans français chanteront et danseront sur la scène

Ֆրանկոֆոնիայի տոնի առթիվ հրավիրված են
լինելու ֆրանսիական գրական հերոսներ, ովքեր
բեմի վրա կպարեն, կերգեն:

École primaire n ° 11 de Hrazdan

Հրազդանի թիվ 11 հիմնական դպրոց

20.03
15:00

Présentation

«Le français à travers le monde»

Le français, la langue officielle dans 32 États pays du monde

Ցերեկայթ
Ֆրանսերենն՝ աշխարհում 32 երկրների
պաշտոնական լեզու:

École primaire n ° 4 S. Avanyan, ville de Charentsavan

Չարենցավանի Ս.Ավանյանի անվան N 4
հիմնական դպրոց

20.03-24.03

« La Francophonie dans le monde »

Ֆրանկոֆոնիային նվիրված անկյան ստեղծում
«Ֆրանկոֆոնիան աշխարհում»

École primaire n ° 8 P. Sevak à Hrazdan

Հրազդանի Պ.Սևակի անվան N 8 հիմնական
դպրոց

20.03-24.03

Concours d'affiche de classe « Les célèbres Français d'origine arménienne »

Պատի թերթի լույսընծայման մրցույթ
«Հայազգի հայտնի ֆրանսիացիներ» խորագրով

École primaire n ° 8 P. Sevak à Hrazdan

Հրազդանի Պ.Սևակի անվան N 8 հիմնական
դպրոց

20.03-24.03

L'heure du professeur. Discussions : « Musées des pays francophones ».

Դասղեկի ժամ. Չրույց՝ «Ֆրանսախոս երկրների թանգարաններ»

École primaire Byureghavan

Բյուրեղավանի հիմնական դպրոց

20.03-20.04

Classes ouvertes « Qu'est- ce que c'est la francophonie »

Բաց դասեր «Ինչ է ֆրանկոֆոնիան» թեմայով

École primaire n ° 8 P. Sevak à Hrazdan

Հրազդանի Պ.Սևակի անվան N 8 հիմնական դպրոց

21.03

14:10

Discussions : Monuments historiques et culturels de France et d'Arménie.

Չրույց՝ «Ֆրանսիայի և Հայաստանի պատմամշակութային հուշարձանները»

École primaire Byureghavan

Բյուրեղավանի հիմնական դպրոց

22.03

14:00

Arménie

Les symboles de l'Arménie

Հայաստան

Հայաստանի խորհրդանիշները

École secondaire S. Nazaryan à Lernanist

Լեռնանիստի Ս.Նազարյանի անվան միջնակարգ դպրոց

22.03

13:15

« La France, pays des contes de fées ».

«Ֆրանսիան՝ հեքիաթի երկիր»

École primaire Byureghavan

Բյուրեղավանի հիմնական դպրոց

22.03

14:00

Aznavour à travers la voix des enfants. Le chanteur, le poète, l'artiste, le symbole de Histoires surprenantes, droles et passionnantes de la vie d'Aznavour

«Շատ Ազնավուրը մանկան շուրթերով»
Ներկայացնել երգիչ, դերասան, գրող, անապառ
կենսասիրության խորհրդանիշ համերաշխության
օրինակ արտիստին: Դրամատիկ զավեշտալի,
անապատելի և հուզիչ պատմություններ Ազնավուրի
կյանքից:

École secondaire I. Virabyan de Balahovit

Բալահովիտի Ի.Վիրաբյանի անվան միջնակարգ դպրոց

23.03

14:00

« La France et les Arméniens de France ».

/Ouvrir la leçon/

«Ֆրանսիան և ֆրանսահայությունը»

/բաց դաս/

Lycée Tigranakert d'Aragyugh

Արագյուղի «Տիգրանակերտ կրթարան»
միջնակարգ դպրոց

20.03

15:00

Débats autour du livre de Céline Claire « L'ami secret »

Գրքի քննարկում՝ Սելին Բլեր «Գաղտնի ընկերը»

École primaire n ° 11 William Saroyan, Hrazdan

Հրազդանի Վիլյամ Սարոյանի անվան N 11
հիմնական դպրոց

23.03

13:00

« La francophonie en Arménie »

«Ֆրանկոֆոնիան Հայաստանում»

École supérieure N2 de Garni

«Գառնիի Ատոմի անվան հ.2 դպրոց» ՊՈԱԿ

23.03

15:00

Discussion autour d'un livre français

Գրքի քննարկում

École primaire n ° 11 de Hrazdan

Հրազդանի թիվ 11 հիմնական դպրոց

24.03

Fete de la Francophonie

Ֆրանկոֆոնիայի տոն

Bibliothèque régionale de Kotayk

Hrazdan, 11 rue Yerjanian

Tél : 223 26591

Կոտայքի մարզային գրադարան
Հրազդան, Երևանյան 11

24.03

09:00

«Le sport et la santé»

Բաց դաս «Սպորտը և առողջությունը»

École secondaire n ° 7 de Hrazdan

Հրազդանի N 7 միջնակարգ դպրոց

24.03, 14:00

**La vie et l'oeuvre de Charles Aznavour présentées
à travers des poèmes, des chansons et des courts-
vidéos**

Բանաստեղծությունների, երգերի և հոլովակների
միջոցով ներկայացվելու է Շառլ Ազնավուրի
կյանքն ու ստեղծագործական գործունեությունը
ծնունդից մինչև մահ:

École secondaire V. Ananyan d'Argeli

Արգելի Վ. Անանյանի անվան միջնակարգ դպրոց

24.03

14:00

La France

Les symboles de la France

Ֆրանսիա

Ֆրանսիայի խորհրդանիշերը

École secondaire S. Nazaryan à Lernanist

Լեռնանիստի Ս. Նազարյանի անվան միջնակարգ
դպրոց

24.03

15:00

**L'origine et les objectifs du mouvement
francophone**

Ֆրանկոֆոն շարժման առաջացումը և նպատակը

École secondaire Norgyugh

Նորգյուղի միջնակարգ դպրոց

24.03

Matinée « Lumières de Paris ».

Ցերեկային «Փարիզյան լույսեր»

École primaire Byureghavan

Բյուրեղավանի հիմնական դպրոց

30.03

14:00

« La langue française dans la littérature russe »

«Ֆրանսերենը ռուս գրականության մեջ»

Abovian N° École primaire N 5 Vanyan

Աբովյանի Ն. Վանյանի անվան N 5 հիմնական
դպրոց

2e microdistrict, rue Rosiya, bâtiment 8/4

2-րդ միկրոշրջան, Ռոսիայի փող., 8/4 շենք

30.03

Le français dans la littérature russe

Ֆրանսերենը ռուս գրականության մեջ

Musée de l'amitié des peuples arménien et russe

Հայ և ռուս ժողովուրդների բարեկամության
թանգարան

30.03-30.04

Le français au musée

Ֆրանսերենը թանգարանում

Musée de l'amitié des peuples arménien et russe

Հայ և ռուս ժողովուրդների բարեկամության
թանգարան

01-10.04

14:00, 14:45

VOYAGEONS DANS LES PAYS

FRANCOPHONES

«Ծամփորդենք ֆրանկոֆոն երկրներով»

**Dix jours des leçons thématiques, organisées par
les maitres de classes, consacrées à la découverte
des pays francophones**

Դասղեկի ժամերի թեմատիկ տասնօրյակ
«Ծամփորդենք ֆրանկոֆոն երկրներով»

Salle d'informatique de l' École primaire N 5

Vanyan, ville d'Abovian

Աբովյանի Ն. Վանյանի անվան N 5 հիմնական
դպրոցի համակարգչային դասասենյակ

2e microdistrict, rue Rosiya, bâtiment 8/4

2-րդ միկրոշրջան, Ռոսիայի փող., 8/4 շենք

03.04

14:15

La francophonie à travers nos yeux.

Ֆրանկոֆոնիան մեր աչքերում.

École primaire n ° 6 Anania Shirakatsi à Hrazdan
Հրազդանի Անանիա Շիրակացու անվան N 6
հիմնական դպրոց

03.04-07.04

« *Le français c'est chouette* »
«Ֆրանսերենը զվարճալի է»

École primaire n ° 8 P. Sevak à Hrazdan
Հրազդանի Պ.Սևակի անվան N 8 հիմնական
դպրոց

03.04-07.04

Cours assuré par le maitre de classe : « L'art et la culture française »

Դասղեկի Ժամ
«Ֆրանսիական արվեստն ու մշակույթը»

École secondaire de Jrabér
Ջրաբերի միջնակարգ դպրոց

04.04

11:40

Classe ouverte « Arménie, France »

Բաց դաս «Հայաստան, Ֆրանսիա»

École secondaire d'Alapars
Ալափարսի միջնակարգ դպրոց

05.04-12.04

« *Caravan des mots* »
«Բառերի քարավան»

École primaire n ° 8 P. Sevak à Hrazdan
Հրազդանի Պ.Սևակի անվան N 8 հիմնական
դպրոց

05.04

Tout le bonheur du monde
Երջանկության բանալին խաղաղությունն է

Bibliothèque régionale de Kotayk
Hrazdan, 11 rue Yerjanian
Tél : 223 26591

Կոտայքի մարզային գրադարան
Հրազդան, Երևանյան 11

07.04

12:00

Matinée littéraire-musicale
« *La francophonie et moi* ».
Գրական-երաժշտական ցերեկույթ

«Ֆրանկոֆոնիան և ես»

École primaire de Garni Banavan
Գառնի բանավանի հիմնական դպրոց

07.04

12:20, 13:05

« *Cuisine française* »
«Ֆրանսիական խոհանոց»

École primaire n ° 4 Mravyan à Hrazdan
Հրազդանի Ա. Մռավյանի անվան N4 հիմնական
դպրոց

07.04

12:30

« *Les pays francophones* »
«Ֆրանսախոս երկրներ»

École supérieure N2 de Garni
«Գառնիի Արտմի անվան հ.2 դպրոց» ՊՈԱԿ

10.04

14:00

Culture française : Charles Aznavour
«Ֆրանսիայի մշակույթը»-Շատլ Ազնավուր

Lycée « Tigranakert Education » d'Aragyugh
Արագյուղի «Տիգրանակերտ կրթարան»
միջնակարգ դպրոց

10.04

15:00

Projection d'un films français, débats
Ֆրանսիական ֆիլմերի դիտում և քննարկում

École secondaire Norgyugh
Նորգյուղի միջնակարգ դպրոց

10.04

15:20

Le rôle de l'OIF dans le monde
La célébration des fetes en France

«ՖՄԿ դերն աշխարհում»
«Ֆրանսիայի տոնակատարությունները»

Lycée de Guéghard
Գեղարդի միջնակարգ դպրոց

10.04
15:20

Présenter les principales jours fériés en France :

14 juillet, etc. L'OIF

Ներկայացնել բոլոր կարևորագույն տոները:

Հուլիսի 14-ը ազգային տոն (ՖՄԿ)

École secondaire de Guéghard

Գեղարդի միջնակարգ դպրոց

10.04-14.04

Concours de la lecture, Concours des photos

Ընթերցանության մրցույթ, գեղեցիկ պատկերների մրցույթ

École secondaire d'Alapars

Ալախարի միջնակարգ դպրոց

11.04

14:00

Composons de la musique!

Եկե՛ք երաժշտություն ստեղծենք:

École secondaire de Marmarik

Մարմարիկի միջնակարգ դպրոց

12.04

15:00

Journée internationale de la Francophonie

Présentez, les objectifs et la mission de l'OIF, les relations avec les pays francophones, le dialogue entre les différentes cultures et le rôle de l'Arménie.

Ֆրանկոֆոնիայի միջազգային օր
Ներկայացնել Ֆրանկոֆոնիայի միջազգային
կազմակերպության առաքելությունները,
Ֆրանկոֆոն երկրների հարաբերությունները,
մշակույթների երկխոսությունները և Հայաստանի
դերը

École secondaire de Balahovit I. Virabyan

Բալահովիտի Ի. Վիրաբյանի անվան միջնակարգ
դպրոց

13.04

09:50

Préparation de l'affiche de classe

A. de Saint- Exupéry: « Le petit Prince »

Պատի թերթի լույս ընծայում
Անտուան դը Սենտ-Էկզյուպերի «Փոքրիկ
Բշխանը»

École secondaire n ° 7 de Hrazdan

Հրազդանի N 7 միջնակարգ դպրոց

13.04

10:45

Mon style préféré

Բաց դաս «Իմ ոճը»

École secondaire d'Alapars

Ալախարի միջնակարգ դպրոց

14.04

Cours de karaoké en Terminal « Chantons en français ! »

Կարսոկե-դաս 12-րդ դասարանում «Երգում ենք
ֆրանսերեն»

École secondaire Khachatryan d'Arzakan

Արզականի Խ. Խաչատրյանի անվան միջնակարգ
դպրոց

14.04

12:20, 13:05

« Les sons de l'alphabet français »

«Ֆրանսիական այբուբենի եղևէջները»

École primaire n ° 4 Mravyan à Hrazdan

Հրազդանի Ա. Մռավյանի անվան N4 հիմնական
դպրոց

14.04

14:00

Présentation de l'amitié entre l'Arménie et la France à travers les villes jumelées. Présentation de brèves informations sur les deux pays et les traditions nationales.

Հայաստան և Ֆրանսիա բարեկամական կապի
ներկայացում քույր քաղաքների միջոցով: Երկու
երկրների մասին համառոտ տեղեկությունների և
ազգային ավանդույթների ներկայացում:

École secondaire de Argeli V. Ananyan

Արգելի Վ. Անանյանի անվան միջնակարգ դպրոց

17.04

09:50

JE PARLE FRANCAIS. DIS-MOI DIX MOTS...

«Ես խոսում եմ ֆրանսերեն» «Ասա ինձ տասը
բառ...»

Salle d'informatique de l'école primaire N 5

Vanyan, ville d'Abovian

Աբովյանի Ն. Վանյանի անվան N 5 հիմնական
դպրոցի համակարգչային դասասենյակ

2e microdistrict, rue Rosiya, bâtiment 8/4

2-րդ միկրոշրջան, Ռոսիայի փող., 8/4 շենք

19.04

École secondaire Tsarukyan à Arinj
Առինջի Ա.Ծառուկյանի անվան միջնակարգ դպրոց

Représentation d'un des contes de Charles Perrault
Շատլ Պերոյի հեքիաթներից մեկի բեմականացում

20.04
12:30

Événement « Je sais parler français »
Միջոցառում «Ես գիտեմ խոսել ֆրանսերեն»

École secondaire d'Alapars
Ալափարսի միջնակարգ դպրոց

20.04

Regarder des dessins animés en français
Մուլտֆիլմերի դիտում՝ ֆրանսերենով

2e microdistrict, rue Rosiya, bâtiment 8/4
2-րդ միկրոշրջան, Ռոսիայի փող., 8/4 շենք

20.04

Exposition « Oui, j'aime le français »
Ցուցահանդես «Այո, ես սիրում եմ ֆրանսերենը»

Charentsavan E. École primaire N5 Charents
Չարենցավանի Ե. Չարենցի անվան N5 հիմնական դպրոց

20.04
14:00

Bonjour, France !
Ողջույն ֆրանսիա

École primaire n ° 12 Paronyan à Hrazdan
Հրազդանի Հ.Պարոնյանի անվան N 12 հիմնական դպրոց

20.04
14:00

Classe ouverte : « Les célèbres Français »
Բաց դաս-միջոցառում
«Հայտնի ֆրանսիացիները»

École secondaire n ° 7 de Hrazdan
Հրազդանի N 7 միջնակարգ դպրոց

21.04
14:00

La Francophonie
Ֆրանկոֆոնիա

École primaire n ° 12 Paronyan à Hrazdan
Հրազդանի Հ.Պարոնյանի անվան N 12 հիմնական դպրոց

21.04
15:00

Charles Aznavour. La vie et l'oeuvre
Շատլ Ազնավուր։ Կյանքն ու գործը

École secondaire Norgyugh
Նորգյուղի միջնակարգ դպրոց

28.04
14:00

**LA PERCEPTION ET LES STÉRÉOTYPES
DES ANIMAUX DANS LES PROVERBES
FRANÇAIS, ANGLAIS, RUSSE ET ARMÉNIEN**
«Կենդանիների կարծրատիպերը և ընկալումները
ֆրանսերեն, անգլերեն, ռուսերեն, հայերեն
դարձվածքներում»

École primaire N 5 Vanyan, ville d'Abovian
Աբովյանի Ն. Վանյանի անվան N 5 հիմնական դպրոց

2e microdistrict, rue Rosiya, bâtiment 8/4
2-րդ միկրոշրջան, Ռոսիայի փող., 8/4 շենք

Région de Tavush
Տավուշի մարզ

10.03

Les Fêtes en France et en Arménie
Արձակուրդները Ֆրանսիայում և Հայաստանում

Ecole secondaire Toumanian, à Atchadjour
Աչաջրի Հ. Թումանյանի անվան միջնակարգ դպրոց
Միջոցառումների բաժին

14.03
14:00

La mode française
Ֆրանսիական նորաձևություն

École primaire de Lousadzor
Լուսաձորի հիմնական դպրոց

16.03
12:00

La fête consacré à l'alphabet français
Այբուբենին նվիրված միջոցառում

École primaire G. Vardanyan, commune de Kirantz, région de Tavush

ՀՀ Տավուշի մարզի Կիրանցի Գ. Վարդանյանի անվան հիմնական դպրոց

20.03
11:30

Exposition « Les symboles de la France »
Ցուցահանդես «Ֆրանսիայի խորհրդանիշները»

École N1 d'Idjevan

Իջևանի Սպ. Սարգսյանի անվան հ.1 հիմնական դպրոց

20.03
13:30

La nation est reconnue à travers ses enfants talentueux

Ազգր ճանաչվում է իր տաղանդավոր և արժանավոր զավակներով

École secondaire de Gandzak
Գանձաքարի միջնակարգ դպրոց

20.03
13:30

La Francophonie et le monde contemporain
Ֆրանկոֆոնիան և ժամանակակից աշխարհը

École secondaire de Gandzak
Գանձաքարի միջնակարգ դպրոց

20.03
14:00

Qu'est-ce que la Francophonie
Ի՞նչ է ֆրանկոֆոնիան

École primaire d'Aknaghbyur
Ակնաղբյուրի հիմնական դպրոց

21.03
14:00

Le petit Prince
Փոքրիկ Իշխան

L' École secondaire d'Azatamoute
Ազատամուտի միջնակարգ դպրոց

23.03
14:15

« Nos petits amis francophones »
«Մեր փոքրիկ ֆրանսախոս ընկերները»

École de Sevkar

Սևքարի միջնակարգ դպրոց

24.03
15:00

Bienvenue, la Francophonie !
Բարի գալուստ, ֆրանկոֆոնիա

Charles Aznavour est toujours avec nous

Ազնավուրը միշտ մեզ հետ է

École secondaire de Khatchardzan

Խաչարձանի միջնակարգ դպրոց

24.03

La Francophonie
Ֆրանկոֆոնիա

École primaire d'Atchadjour

Աչաջրի Հ. Թումանյանի անվան միջնակարգ դպրոց

Միջոցառումների բաժին

04.04
14:00

Charles Aznavour
Շառլ Ազնավուր

École primaire de Lousadzor

Լուսաձորի հիմնական դպրոց

07.04

Les saisons, les mois
Տարվա եղանակները, ամիսները

Աչաջրի Հ. Թումանյանի անվան միջնակարգ դպրոց

École secondaire H. Toumanian d'Atchadjour

Միջոցառումների բաժին

10.04
14:00

Grandes personnalités franco-arméniennes
Ֆրանսահայ մեծերը

École primaire d'Aknaghbyur

Ակնաղբյուրի հիմնական դպրոց

13.04
14:00

Cours dédié à l'anniversaire de Charles Aznavour
Շատ Ազնավուրի ծննդյան օրվան նվիրված դաս-
միջոցառում

École secondaire d'Azatamoute
Ազատամուտի միջնակարգ դպրոց

17.04

Créer une affiche de classe sur les des regions de France
Գրել պատի թերթ՝ Ֆրանսիայի շրջանները

École N1 d'Idjevan
Իջևանի Սպ. Սարգսյանի անվան հ.1 հիմնական
դպրոց

20.04
12:00

Célébrons la Francophonie
Ֆրանկոֆոնիային նվիրված միջոցառում

École primaire Vardanyan, commune Kirants, région de Tavush
ՀՀ Տավուշի մարզի Կիրանցի Գ. Վարդանյանի
անվան հիմնական դպրոց

21.04
14:30

Matinée « Fete de mères »
Միջոցառում՝ Մայրիկների տոնը

École N1 d'Idjevan
Իջևանի Սպ. Սարգսյանի անվան հ.1 հիմնական
դպրոց

28.04
14:30

Concours de musique "Vive la francophonie"
Երաժշտության մրցույթ՝ «Կեցցե
ֆրանսախոսությունը»

École N1 d'Idjevan
Իջևանի Սպ. Սարգսյանի անվան հ.1 հիմնական
դպրոց

28.04
15:00

Bonjour, Printemps !
Բարև գարուն

Bonne fête, maman!
Տոնը շնորհավոր, մայրիկ

École secondaire de Khatchardzan
Խաչարձանի միջնակարգ դպրոց

Région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզ

02.03
15:00

La France, pays fondateur de la francophonie
Ֆրանսիան՝ որպես Ֆրանկոֆոնիայի հիմնադիր
երկիր

École secondaire n°1 de Karmirgyuh
Կարմիրգյուղի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց

04.03
12:00

L'influence de la fiction française dans la vie culturelle arménienne
Ֆրանսիական գեղարվեստական գրականության
ազդեցությունը հայ մշակութային կյանքում
La francophonie comme pont de l'amitié arméno-française
Ֆրանկոֆոնիայի որպես հայ-ֆրանսիական
բարեկամության կամուրջ

Gegharkunik marz École secondaire n ° 1 de Geghhovit
Գեղարքունիքի մարզի Գեղիովիթի թիվ 1
միջնակարգ դպրոց

06.03-13.03

Concours de rédaction sur le thème « La francophonie comme pont de l'amitié arméno-française ».
«Ֆրանկոֆոնիայի որպես հայ-ֆրանսիական
բարեկամության կամուրջ»-թեմայով
շարադրության մրցույթ

École secondaire n ° 1 du village de Gandzak, Gegharkunik marz
Գեղարքունիքի մարզի Գանձակ գյուղի թիվ 1
միջնակարգ դպրոց

06.03
15:00

Chefs-d'œuvre de l'art français
Ֆրանսիական արվեստի գլուխգործոցները

École primaire n ° 2 Poghosyan à Vardenis

Հարդենիսի Պողոսյանի անվան թիվ 2 հիմնական դպրոց

07.03
15:00

Publication d'un journal mural sur le thème « La France est notre amie ».

«Ֆրանսիան մեր բարեկամն է» թեմայով պատի թերթի լույս ընծայում:

École secondaire Muratsan, Tsovaguyugh, Gegharkunik marz

Գեղարքունիքի մարզի Ծովագյուղի Մուրացյանի անվան միջնակարգ դպրոց

09.03
15:00

Victor Hugo visitant la cathédrale Notre-Dame de Paris

Վիկտոր Հյուգո «Փարիզի Աստվածամոր տաճարը» դիտում

École secondaire du village d'Artanish, Gegharkunik marz

Գեղարքունիքի մարզի Արտանիշ գյուղի միջնակարգ դպրոց

09.03

Classe-événement virtuelle « La francophonie comme pont de la culture arméno-française » et journal mural avec le même titre.

Էլեկտրոնային դաս-միջոցառում «Ֆրանկոֆոնիան որպես հայ-ֆրանսիական մշակույթի կամուրջ» և պատի թերթ նույն վերնագրով:

École primaire n ° 1 Melik-Shahumyants à Martuni

Մարտունու Մելիք-Շահումյանցի անվան թիվ 1 հիմնական դպրոց

10.03
12:00

La francophonie comme pont de l'amitié arméno-française

Ֆրանկոֆոնիան որպես հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ

Journal mural « France, Patrie des Arméniens »
Պատի թերթ Ֆրանսիան ՀԱՅԵՐԻ «Հայրենիք»:

École secondaire du village de Kakhak, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Կախակ գյուղի միջնակարգ դպրոց

10.03
12:00

Préparation du journal mural « La France à travers le regard de Charles Aznavour ».

Պատի թերթ «Ֆրանսիան Շառլ Ազնավուրի աչքերով»

École primaire Ghazaryan, Dzoragyugh, Gegharkunik marz

Գեղարքունիքի մարզի Զորագյուղի Դազարյանի անվան հիմնական դպրոց

10.03
13:00

La francophonie comme trait d'union des relations arméno-françaises

Ֆրանկոֆոնիան որպես հայ-ֆրանսիական հարաբերությունների կապող օղակ

École secondaire Khachatryan à Lchavan, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Լճավանի Խաչատրյանի անվան միջնակարգ դպրոց

10.03
13:00

**Qu'est-ce que la Francophonie
L'objectif de ce cours est d'encourager
l'enseignement de la francophonie, de faire
connaître la francophonie dans ses différents
aspects, y compris culturels et économiques.**

Զրույց-գեկույց՝ «Ի՞նչ է Ֆրանկոֆոնիան»
Նպատակ ունի խրախուսելու ֆրանկոֆոնիայի ուսուցումը և ճանաչելի դարձնելու ֆրանկոֆոնիան իր տարբեր կողմերով, հատկապես մշակութային և տնտեսական:

École secondaire du village de Geghamasar, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գեղամասար գյուղի միջնակարգ դպրոց

10.03
14:00

La place des artistes franco-arméniens dans la culture française

Ֆրանսահայ արվեստագետների դերը
Ֆրանսիական մշակույթի մեջ

École secondaire Pambak-Daranak, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Փամբակ-Դարանակի միջնակարգ դպրոց

10.03
15:00

Soirée commémorative dédiée à l'immense Charles Aznavour

Հուշ երեկո նվիրված մեծանուն հային՝ Շառլ Ազնավուրին

École secondaire n ° 3 de Noratus, Gegharkunik marz

Գեղարքունիքի մարզի Նորատուսի թիվ 3 միջնակարգ դպրոց

10.03
15:00

La francophonie comme pont de l'amitié arméno-française

Ֆրանկոֆոնիայի որպես հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ

Journal mural « La fraternité entre l'Arménie et la France ».

Պատի թերթ «երկու երկրների եղբայրության թեմայով»:

École secondaire supérieure Getashen n ° 2, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վերին Գետաշենի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց

13.03
10:00

Դաս-միջոցառում «Ֆրանսիան իմ կողքին»:
/Մահիկաշար, պատաստներ, երաժշտություն, ֆիլմեր/
Classe-événement «La France à côté de moi».
/Slide, affiches, musique, films/

École secondaire Shatjrek, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Շատջրեքի միջնակարգ դպրոց

13.03-19.03
13:00

Petit Prince, « Nous sommes responsables de ceux que nous avons apprivoisés »

Փոքրիկ Իշխան, .Մենք պատասխանատու ենք նրանց համար, ում ընտելացրել ենք

École secondaire n ° 3 de Sarukhan, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Սարուխանի թիվ 3 միջնակարգ դպրոց

13.03-20.03
15:00

Cours dédiés à Charles Aznavour, Edith Piaf, Patricia Kaas, Gilbert Bécaud et à d'autres artistes français

Դասերի ժամեր նվիրված Շառլ Ազնավուրին, Էդիտ Պիաֆին, Պատրիսիա Կասին, Ժերբեռն Բեկոնին և այլն.

École secondaire Muratsan, Tsovagyugh, Gegharkunik marz

Գեղարքունիքի մարզի Ծովագյուղի Մուրացանի անվան միջնակարգ դպրոց

14.03
14:00

Journal mural « Pays Francophones »

Պատի թերթ «Ֆրանկոֆոն երկրներ »:

N2 Écoles secondaires du village de Geghhovit, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գեղիովիտ գյուղի N2 միջնակարգ դպրոց

14.03
14:30

Amitié arméno-française, la communauté arménienne de France

Հայ ֆրանսիական բարեկամությունը, Ֆրանսիայի հայ համայնք

École secondaire de Tretuk, Gegharkunik marz

Գեղարքունիքի մարզի Տրետուքի միջնակարգ դպրոց

14.03
17:00

L'union et la solidarité, arms de combat pour la paix

Միասնությունը պայքարի միջոց՝ հանուն խաղաղության

Maison de la culture de Gegharkunik Village de Mets Masrik, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մշակույթի տուն
Գեղարքունիքի մարզ, գյուղ Մեծ Մասրիք

15.03

Toujours avec L'Arménie

Միշտ Հայաստանի կողքին

École secondaire Gevorgyan, village de Khachaghbyur, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Խաչատրյուր գյուղի
Գևորգյանի անվան միջնակարգ դպրոց

15.03
11:00

Dissertation « Amitié franco-arménienne »
Շարադրություն «Հայ-Ֆրանսիական
բարեկամությունը»

École primaire Ghazaryan, Dzoragyugh, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Զորագյուղի Ղազարյանի
անվան հիմնական դպրոց

15.03
14:00

Classe ouverte intitulé « Les Arméniens connus en France ».
«Ճանաչված հայերը Ֆրանսիայում» խորագրով
բաց դաս

École secondaire n ° 2 de Karmirgyugh, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Կարմիր գյուղի թիվ 2
միջնակարգ դպրոց

15.03
14:00

École secondaire n ° 1 du village de Noratus, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզ Նորատուս գյուղի թիվ 1
միջնակարգ դպրոց

Le grand français au coeur arménien
Հայի սրտով մեծ ֆրանսիացին

15.03
14:30

Événement « Amitié franco-arménienne »
«Հայ-ֆրանսիական բարեկամություն» խորագրով
միջոցառում

École secondaire du village de Madina, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Մադինա գյուղի
միջնակարգ դպրոց

15.03
12:00

Un bref aperçu de la France
Համառոտ ակնարկ ֆրանսիայի մասին

École secondaire du village de Dprabak, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Դպրաբակ գյուղի
միջնակարգ դպրոց

15.03
15:00

« Le français est la langue de l'amour »
«Ֆրանսերենը՝ սիրո լեզու» դաս միջոցառում

École primaire n ° 2 à Martuni, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Մարտունու թիվ 2
հիմնական դպրոց

16.03
12:00

Concours-quiz intégré dédié aux relations Arménie-Francophonie
Հայաստան-ֆրանկոֆոնիայի
հարաբերություններին նվիրված ինտեգրված
մրցույթ-վիկտորինա

École primaire n°2 de Sevan, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Սևանի թիվ 2 հիմնական
դպրոց

16.03
12:00

La francophonie, lien culturel entre l'Arménie et la France
**Ֆրանկոֆոնիայի որպես հայ-ֆրանսիական
մշակույթի միասնություն**

Journal mural « les plus beaux sites de France »
Պատի թերթ «Ֆրանսիայի տեսարժան վայրերը»:

École secondaire du village d'Arpunk, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Արփունք գյուղի
միջնակարգ դպրոց

16.03

Francophonie, coopération des pays francophones
Ֆրանկոֆոնիան, ֆրանսախոս երկրների
համագործակցություն

École primaire n ° 4 Gavar Isahakyan d'Egharkunik marz
Գեղարքունիքի մարզի Գավառի Իսահակյանի
անվան թիվ 4 հիմնական դպրոց

17.03
14:00

Matinée littéraire-musicale consacrée à la francophonie et aux compositeurs français
Գրական-երաժշտական ցերեկույթ նվիրված ֆրանկոֆոնիային և ֆրանսիացի երգահաններին
Journal Mural « France, terre d'amour et de lumière ».

Պատի թերթ «Լույսի և սիրո երկիր Ֆրանսիա»:

École secondaire Aghberk, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Աղբերքի միջնակարգ դպրոց

17.03
14:30

Charles Aznavour-le grand Français et le grand Arménien

Շառլ Ազնավուր-մեծ ֆրանսիացին և մեծ հայր

École secondaire Kutakan, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Կուտականի միջնակարգ դպրոց

17.03
15:00

Fête de la musique française
Ֆրանսիական երաժշտության օր

École primaire n ° 2 de Vardenik, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վարդենիկի N2 հիմնական դպրոց

17.03
15:00

Classe Ouverte Dédiée à Charles Aznavour
Բաց դաս նվիրված Շառլ Ազնավուրին

N2 Écoles secondaires du village de Geghovit, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գեղիովիտ գյուղի N2 միջնակարգ դպրոց

17.03
15:00

« Notre amie la France »
«Մեր բարեկամ Ֆրանսիան»
Relations arméno-françaises
Հայ-ֆրանսիական հարաբերություններ

École secondaire du village d'Antaramej, marz de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Անտարամեջ գյուղի միջնակարգ դպրոց

20.03

Événement culturel dédié à la musique et à la poésie françaises

Միջոցառումը նվիրված Ֆրանսիական երաժշտությանը և պոեզիային

École secondaire Aygut
Այգուտի միջնակարգ դպրոց

21.03
15:00

La communauté arménienne en France
Հայկական համայնքը Ֆրանսիայում

École secondaire n°1 de Karmirgyuh
Կարմիրգյուղի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց

22.03
13:00

La francophonie, lien d'amitié arméno-française
Ֆրանկոֆոնիայի որպես հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ

Classe ouverte intitulée « La France, pays ami ».
Բաց դաս «Ֆրանսիան որպես բարեկամ երկիր» խորագրով:

École secondaire Abrahamyan, village de Tsapatagh, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Ծափաթաղ գյուղի Հ.Աբրահամյանի անվան միջնակարգ դպրոց

20.03
14:00

Les grandes personnalités franco-arméniennes
Ֆրանսահայ նշանավոր մարդիկ

École secondaire du village d'Artanish, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Արտանիշ գյուղի միջնակարգ դպրոց

22.03

Participation de l'Arménie à l'OIF
Հայաստանի մասնակցությունը ՖՄԿ-ին

École primaire n ° 4 Gavar Isahakyan, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գավառի Իսահակյանի անվան թիվ 4 հիմնական դպրոց

23.03
13:00

Journal mural « Paris de mes rêves ».
Պատի թերթ «Իմ երազանքների Փարիզը»:

École secondaire du village d'Artanish, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Արտանիշ գյուղի
միջնակարգ դպրոց

24.03

Charles Aznavour, le grand Français et le Grand Arménien

Ֆրանսիացի Մեծ Հայր՝ Շարլ Ազնավուր

École primaire n ° 4 Isahakyan de Gavar, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գավառի Իսահակյանի
անվան թիվ 4 հիմնական դպրոց

24.03
14:00

Événement dédié à l'amitié arméno-française

Միջոցառում նվիրված հայ-ֆրանսիական
բարեկամությանը

École secondaire du village d'Akhpradzor, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Ախպրաձոր գյուղի
միջնակարգ դպրոց

24.03
15:00

Présentation du panneau d'information « Arménie et Francophonie »

«Հայաստանը և Ֆրանկոֆոնիան»
տեղեկատվական վահանակի ներկայացում

École secondaire du village d'Antaramej, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Անտառամեջ գյուղի
միջնակարգ դպրոց

24.03
15:00

La francophonie, pont d'amitié arméno-française

Ֆրանկոֆոնյան որպես հայ-ֆրանսիական
բարեկամության կամուրջ

École secondaire Vardadzor, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վարդաձորի միջնակարգ
դպրոց

27.03

Événement dédié à Charles Aznavour

Միջոցառում նվիրված Շարլ Ազնավուրին

École secondaire Aygut, région de Gegharkunik

Այգուտի միջնակարգ դպրոց

28.03
15:00

« La France est dans nos cœurs »

«Ֆրանսիան մեր սրտերում է»

École secondaire Grigoryan à Karchaghbyur, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Կարճաղբյուրի Ա.
Գրիգորյանի անվան միջնակարգ դպրոց

30.03
10:00

Rétrospective historique sur la France /histoire, culture/

Պատմական ակնարկ Ֆրանսիայի մասին

École secondaire Jaghatzadzor, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Զաղաջաձորի միջնակարգ
դպրոց

30.03
14:00

« France » leçon combinée de géographie et d'histoire du monde

«Ֆրանսիա» խորագրով համակցված դաս
աշխարհագրությունից և համաշխարհային
պատմությունից

École secondaire n ° 2 de Karmirgyugh, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Կարմիրգյուղի թիվ 2
միջնակարգ դպրոց

30.03
14:00

Exposition d'azulejo sur les oeuvres d'artistes franco-arméniens

Ֆրանսահայ նկարիչների ստեղծագործությունների
մասին սպիկաշարի ցուցադրություն

Concours de dissertation « La France à travers mes yeux », Classes de 7^{ème}-12^{ème}

Շարադրությունների մրցույթ «Ֆրանսիան իմ
աչքերով» թեմայով, 7-12-րդ դասարաններ

École secondaire du village de Madina, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Մաղինա գյուղի
միջնակարգ դպրոց

30.03
15:00

« *La France à travers mes yeux* »
«Ֆրանսիան իմ աչքերով»

École secondaire n° 1 du village de Zolakar, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Չոլաքար գյուղի թիվ 1
միջնակարգ դպրոց

03.04-07.04

Journal Mural « La France à travers mes yeux »
Պատի թերթ «Ֆրանսիան իմ աչքերով»

École secondaire n° 1 du village de Gandzak, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Գանձակ գյուղի թիվ 1
միջնակարգ դպրոց

03.04-07.04
09:00-14:00

Réalisation d'un essai en classe terminale sur le thème « les Arméniens en France ».
Շարադրության անցկացում ստիպ
դասարաններում «Հայերը Ֆրանսիայում»
թեմայով:

École secondaire Mets Masrik, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Մեծ Մասրիկի միջնակարգ
դպրոց

04.04

Essayons de parler français
Փորձենք խոսել ֆրանսերեն

École primaire n° 4 Gavar Isahakyan, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Գավառի Իսահակյանի
անվան թիվ 4 հիմնական դպրոց

04.04-05.04
14:00

L'amitié arméno-française à travers les yeux des enfants /exposition de peinture/
Հայ-ֆրանսիական բարեկամությունը երեխաների
աչքերով /նկարչական ցուցահանդես/

École primaire №3 de Gavar, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գավառի ԹԻՎ 3 հիմնական
դպրոց

04.04
15:00

La francophonie, pont d'amitié arméno-française
Ֆրանկոֆոնիան որպես հայ-ֆրանսիական
բարեկամության կամուրջ

École primaire №3 de Gavar, Gegharkunik marz
Գեղարքունիքի մարզի Գավառի ԹԻՎ 3
հիմնական դպրոց

04.04

Concours de test dans les Classes de 10^{ème}, 11^{ème} et de terminal, Connaissance de la langue et de la littérature françaises
Թեստային մրցույթ 10-11-12-րդ դասարաններում,
Ֆրանսերենի գրականության և լեզվի իմացություն

École secondaire Aygut, région de Gegharkunik
Այգուտի միջնակարգ դպրոց

05.04-16.04

Journal mural « Histoire, carte et slogan de la Francophonie »
«Ֆրանկոֆոնիայի պատմությունը, քարտեզը և
կարգախոսը» պատի թերթի թողարկում
Dissertation « La France à travers mes yeux »
Ստեղծագործական շարադրություն «Ֆրանսիան
իմ աչքերով»:

École secondaire du village de Vanevan, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Վանևան գյուղի
միջնակարգ դպրոց

05.04
13:15

Charles Aznavour, Symbole d'amitié franco-arménienne
Շառլ Ազնավուրը որպես հայ- ֆրանսիական
հարաբերությունների կամուրջ

École secondaire n° 7 Gavar Georgi Mnatsakanyan, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Գավառի Գեորգի
Մնացականյանի անվան N7 միջնակարգ դպրոց

05.04
14:00

Les Musées les plus célèbres de France /reportage/
Ֆրանսիայի նշանավոր թանգարանները /զեկույց/

École secondaire du village d'Artanish, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Արտանիշ գյուղի միջնակարգ դպրոց

05.04

14:00

Événement inter-scolaire dédié aux journées de la Francophonie

Համադպրոցական միջոցառում նվիրված Ֆրանկոֆոնյան օրերին

École secondaire Mets Masrik de Gegharkunik marz

Գեղարքունիքի մարզի Մեծ Մասրիկի միջնակարգ դպրոց

05.04

14:00

Francophonie, pont de l'amitié arméno-française

Ֆրանկոֆոնյան որպես հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ

École secondaire n ° 2 de Karmirgyugh, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Կարմիրգյուղի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց

05.04

15:00

Cours-événement « Vivre en paix »

«Ապրել խաղաղ» դաս-մջոցառում

École primaire №3 de Gavar, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գավառի ԹԻՎ3 հիմնական դպրոց

06.04

Amitié arméno-française

Հայ-ֆրանսիական բարեկամությունը

École secondaire Makenis, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Մաքենիսի միջնակարգ դպրոց

07.04

9:00-14:00

Projection du film d'Henri Verneuil « Mayrig »

Անրի Վերնեյի «Մայրիկ» ֆիլմի դիտում միջին դպրոցում

École secondaire Mets Masrik, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Մեծ Մասրիկի միջնակարգ դպրոց

07.04

14:30

Événement dédié à Charles Aznavour

Շատ Ազնավուրին նվիրված միջոցառում

École secondaire du village de Vaghashen, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վաղաշեն գյուղի միջնակարգ դպրոց

07.04

15:00

Informations sur la vie des grandes personnalités franco-arméniennes : Zakar Zakarian, Jansem/Hovhannes Semerjian/, Jean Kazanchian, Simon Abkarian

Տեղեկություն հայտնի մարդկանց կյանքից՝ Չաքար Չաքարեան, Ժանսեմ/Հովհաննես Մանեքյան/, Ժան Կազանչյան, Միմոն Աբգարյան

École secondaire du village d'Antaramej, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Անտառամեջ գյուղի միջնակարգ դպրոց

10.04

12:00

Lancement de la semaine « Nous parlons français »

«Մենք խոսում ենք ֆրանսերեն» շաբաթի հայտարարում

École secondaire du village de Dprabak, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Դպրաբակ գյուղի միջնակարգ դպրոց

10.04

12:00

Discussions-débats « Qu'est-ce que la francophonie »

Զրույց- զեկույց «Ինչ է Ֆրանկոֆոնիան»

Journal mural « La France à travers mes yeux »

Պատի թերթ «Ֆրանսիան իմ աչքերով»

École primaire du village de Geghamabak, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գեղամաբակ գյուղի հիմնական դպրոց

10.04
12:00

Journal mural « La France, mon amie »
Պատի թերթ «Ֆրանսիան իմ բարեկամ»

École primaire du village d'Avazan, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Ավազան գյուղի հիմնական դպրոց

10.04
13:20

Lecture-discussions « Le Petit Prince » d'Antoine de Saint Exupery
Անտուան դը Սենտ Էքզուպերի « Փոքրիկ իշխանը» պատմվածքի ընթերցում-քննարկում

École secondaire du village d'Artanish, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Արտանիշ գյուղի միջնակարգ դպրոց

10.04
14:00

Journal mural « La France dans mon imaginaire »
Պատի թերթեր «Ֆրանսիան իմ պատկերացմամբ»

École secondaire du village de Yeranos, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Երանոս գյուղի միջնակարգ դպրոց

10.04
14:00

La francophonie, pont de l'amitié arméno-française
Ֆրանկոֆոնյան որպես հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ

École secondaire du village de Lchap, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Լճաի գյուղի միջնակարգ դպրոց

10.04-14.04

Semaine de la Francophonie -Programme radio (musique française)
Ֆրանկոֆոնյան շաբաթ-Ռադիոհաղորդում (ֆրանսիական երաժշտություն)

École secondaire n ° 2 de Karmirgyugh, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Կարմիրգյուղի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց

10.04
14:00

Saveurs françaises
Ֆրանսիական համերով
Journal miral « Les grandes personnalités franco-arméniennes »
Պատի թերթ «Նշանավոր Ֆրանսահայերը»:

École secondaire de Artsvaniste de région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Արծվանիստի միջնակարգ դպրոց

12.04
12:30

Classe ouverte sur le thème « L'histoire de l'amitié arméno-française »
Journal mural « La France et le peuple arménien»
Բաց դաս- դասախոսություն «Հայ-Ֆրանսիական բարեկամության պատմությունից» թեմայով
Պատի թերթ «Ֆրանսիան և Հայ ժողովուրդը»

École primaire du village de Norashen, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Նորաշեն գյուղի հիմնական դպրոց

12.04
14:00

Classe ouverte dédiée « Amitié franco-arménienne».
Բաց դաս «Հայ-Ֆրանսիական բարեկամությունը»

École primaire Ghazaryan, Dzoragyugh, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Զորագյուղի Դազարյանի անվան հիմնական դպրոց

12.04
14:00

Classe ouverte dédiée à l'amitié arméno-française
Բաց դաս նվիրված հայ-ֆրանսիական բարեկամությանը

École secondaire du village de Tsovazard, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Ծովազարդ գյուղի միջնակարգ դպրոց

12.04
15:00

Conversations-film sur l'amitié arméno-française:
« Apprenons à connaître notre peuple ami »
Զրույց-տեսաֆիլմ հայ-ֆրանսիական
բարեկամության մասին՝ «Ծանաչենք մեր
բարեկամ ժողովրդին»

École primaire n ° 2 Kocharyan à Chambarak, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Ծամբարակի Բոչարյանի
անվան թիվ 2 հիմնական դպրոց

12.04
15:00

Journal mural « Amitié franco-arménienne »
Պատի թերթ «Հայ-Ֆրանսիական
բարեկամություն»

École secondaire du village de Ttujur de Gegharkunik marz
Գեղարքունիքի մարզի Թթուջուր գյուղի
միջնակարգ դպրոց

12.04
15:00

Conférence « La France, pays ami de l'Arménie »
Journal mural « Les Monuments les plus célèbres de France »
«Ֆրանսիան Հայաստանի բարեկամ երկիր»
թեմայով դասախոսություն Պատի թերթ
«Ֆրանսիայի նշանավոր կառույցները»

École primaire n ° 1 de Vardenik, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Վարդենիկի N1 հիմնական
դպրոց

13.04
12:00

Héros folkloriques français : représentation théâtrale d'après le conte « Le berger et la fille du roi ».
Ֆրանսիայի ժողովրդական հերոսները «Հովիվն ու
թագավորի աղջիկը» հեքիաթի բեմականացում

École secondaire du village de Dprabak, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Դպրաբակ գյուղի
միջնակարգ դպրոց

13.04
13:00

Francophonie, pont de l'amitié arméno-française
Ֆրանկոֆոնյան կամուրջ հայ-ֆրանսիական
բարեկամության կամուրջ

École secondaire du village de Pokr Masrik, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Փոքր Մասրիկ գյուղի
միջնակարգ դպրոց

13.04
15:00

Événement « Notes francophones »
Միջոցառում «Ֆրանկոֆոնյան նոտաներ»
Journal mural : « Visite virtuelle en France »
Պատի թերթի հրապարակում՝ «Մտնողի
շրջագայություն Ֆրանսիայում»:

École primaire n°4 de Sevan, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Սևանի թիվ 4 հիմնական
դպրոց

14.04
12:00

Classe ouverte : « Francophonie »
Բաց դաս՝ «Ֆրանկոֆոնիա»

École primaire du village d'Azat, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Ազատ գյուղի հիմնական
դպրոց

14.04
12:00

Écoute
Ունկնդրում

École primaire n ° 2 Poghosyan à Vardenis, région de Gegharkunik
Վարդենիսի Պողոսյանի անվան թիվ 2 հիմնական
դպրոց

14.04
13:00

Discussions sur « L'île des Pingouins » d'Anatole France.
Քննարկում Անատոլ Բրանսի «Պինգվինների
կղզու» թեմայով.

École secondaire Khachatryan à Lchavan, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Լճավանի Խաչատրյանի անվան միջնակարգ դպրոց

14.04
13:00

Journal mural « La France : amie de l'Arménie et du peuple arménien ».

Պատի թերթ « Ֆրանսիան՝ Հայաստանի և հայ ժողովրդի բարեկամ »:

École primaire Lichk, région de Gegharkunik
Գեղարքունիքի մարզի Լիճքի հիմնական դպրոց

14.04
13:00

« La célébration de Noël en France »

« Ամանորի ավանդույթները Ֆրանսիայում »

« La francophonie en Arménie »

Պատի թերթ « Ֆրանկոֆոնիան Հայաստանում »

École secondaire Sarukhan n ° 2, région de Gegharkunik

Սարուխանի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց

14.04
14:00

Concours de chant, de récitation et de dessin « La francophonie à travers mes yeux »

« Ֆրանկոֆոնիան իմ աչքերով » խորագիրը կրող երգի, ասմունքի և նկարչության մրցույթ

École primaire n ° 3 de Vardenis, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վարդենիսի N3 հիմնական դպրոց

14.04
14:00

Journal mural « La France à travers mes yeux ».

Պատի թերթ « Ֆրանսիան իմ աչքերով »:

École secondaire Vardadzor, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վարդաձորի միջնակարգ դպրոց

14.04
14:00

Projection du film « Charles Aznavour et la France ».

« Շառլ Ազնավուրը և Ֆրանսիան » ֆիլմի դիտում
Papier peint « La France et l'Arménie sont des pays amis ».

Journal mural « Ֆրանսիան և Հայաստանը բարեկամ երկրներ »

École secondaire du village de Chkalovka, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Չկալովկա գյուղի միջնակարգ դպրոց

14.04
15:00

Spectacle « Un jour en France »

« Մեկ օր ֆրանսիայում » բեմականացում

École secondaire du village d'Antaramej, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Անտարամեյ գյուղի միջնակարգ դպրոց

14.04
15:00

Qu'est-ce que le francophone ? Qui sont les francophones ?

Journal mural « La France, l'amie de l'Arménie »

Ի՞նչ է ֆրանկոֆոնիան: Ովքե՞ր են ֆրանկոֆոնները: Պատի թերթ « Ֆրանսիան Հայաստանի բարեկամն է »

École secondaire Artsrun Khachatryan, village de Tsovinar, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Ծովինար գյուղի Արծրուն Խաչատրյանի անվան միջնակարգ դպրոց

14.04
15:00

La francophonie, pont de l'amitié arméno-française

Ֆրանկոֆոնիան որպես հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ

École secondaire n ° 1 du haut Getashen, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վերին Գետաշենի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց

15.04
12:00

La francophonie, pont de l'amitié arméno-française

Ֆրանկոֆոնիան որպես հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ

École secondaire du village de Tsovak, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Ծովակ գյուղի միջնակարգ դպրոց

15.04
13:00

Événement « Les grandes personnalités franco-arméniennes »

«Ֆրանսահայ նշանավոր հայեր» խորագրով
միջոցառում:

École secondaire du village de Lusakunk, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Լուսակունք գյուղի
միջնակարգ դպրոց

17.04

Les grandes personnalités françaises

Ներկայացնել ֆրանսիայի մեծերին

École secondaire Aygut, région de Gegharkunik

Այգուտի միջնակարգ դպրոց,

17.04

12:00

**« Parlez-moi de votre francophonie. » /petit spectacle/Journal mural « France-Arménie »
Pont de l'amitié arméno-français**

«Պատմե՛ք ինձ ձեր Ֆրանկոֆոնիայի մասին»:/
փոքրիկ բեմականացում/ Պատի թերթ
«Ֆրանսիա- Հայաստան»
Հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ

École primaire n° 4 de Vardenis, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վարդենիսի N4
հիմնական դպրոց

17.04

12:00

**Soirée commémorative dédiée au grand
chansonnier franco-arménien Charles Aznavour**

Ֆրանսահայ Մեծ շանսոնյե Շառլ Ազնավուրին
նվիրված հուշ-երեկո

École secondaire du village de Vanevan, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Վանևան գյուղի
միջնակարգ դպրոց

17.04

13:00

**Conception de l'affiche intitulée « La France à
travers nos yeux ».**

«Ֆրանսիան մեր աչքերով» խորագրով
ցուցադաստառի պատրաստում:

**École secondaire n° 2 du village de Gandzak,
région de Gegharkunik**

Գեղարքունիքի մարզի Գանձակ գյուղի թիվ 2
միջնակարգ դպրոց

18.04

14:10

**Événement « Donnes ta main ! nous sommes
frères »**

«Ձե՛ռքդ տուր, եղբայր եմք մենք» միջոցառում

École secondaire du village d'Artanish, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Արտանիշ գյուղի
միջնակարգ դպրոց

19.04

14:00

**Journal Mural « La diaspora arménienne en
France ».**

Պատի թերթ «Հայկական սփյուռքը
Ֆրանսիայում»:

École secondaire n ° 1 de Geghovit, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գեղովիտի թիվ 1
միջնակարգ դպրոց

21.04

12:00

**Chansons de Charles Aznavour interprétées par la
chorale de l'École**

Շառլ Ազնավուրի երգերը դպրոցի երգչախմբի
կատարմամբ:

**École secondaire n° 2 du village de Gandzak,
région de Gegharkunik**

Գեղարքունիքի մարզի Գանձակ գյուղի թիվ 2
միջնակարգ դպրոց

18.04

11:00

**Classe ouverte dédiée au grand compositeur
franco-arménien Charles Aznavour.**

« Aznavour à propos d'Aznavour ».

1. Lire le livre

2. Écouter de la musique,

3. Conception des affiches

Ֆրանսահայ Մեծ Երգչահան Շառլ Ազնավուրին
նվիրված բաց դաս.

«Ազնավուրը Ազնավուրի մասին»

1. Գրքի ընթերցում

2. Երաժշտության ունկրկնորում,

3. Պատասխանների ձևավորում

École primaire n ° 1 de Chambarak, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Ճամբարակի թիվ 1 հիմնական դպրոց

18.04

15:00

Journal mural « Charles Aznavour ambassadeur de deux pays ».

Պատի թերթ «Շառլ Ազնավուրը որպես երկու երկրների դեսպան »:

École secondaire Ddmashen, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Դդմաշենի միջնակարգ դպրոց

18.04

15:00

Reportage : La francophonie, pont d'amitié entre l'Arménie et la France

Չեկուցում՝ Ֆրանկոֆոնյան որպես հայ-ֆրանսիական բարեկամության կապող կամուրջ

École secondaire Ddmashen, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Դդմաշենի միջնակարգ դպրոց

20.04

12:00

La francophonie, lien d'amitié entre l'Arménie et la France

Ֆրանկոֆոնյան որպես հայ-ֆրանսիական կապերի հիմք

École secondaire du village de Sotk, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Սոթք գյուղի միջնակարգ դպրոց

21.04

14:00

« Charles Aznavour, une icône de l'amitié franco-arménienne »

«Ֆրանսահայ լեգենդը՝ Շառլ Ազնավուր»

École secondaire Sarukhan n ° 2

Սարուխանի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց

21.04

15:00

Événement « La francophonie, pont d'amitié entre

l'Arménie et la France »

Միջոցառում «Ֆրանկոֆոնիան որպես Հայաստան-Ֆրանսիա բարեկամության կամուրջ»

École primaire n ° 5 de Gavar, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Գավառի թիվ 5 հիմնական դպրոց

24.04-30.04

Événement dédié à l'amitié franco-arménienne et à l'anniversaire de Charles Aznavour

Ֆրանսիա-Հայաստան բարեկամություն, Շառլ Ազնավուրի ծննդյան օրվան նվիրված միջոցառում

École secondaire n ° 3 de Sarukhan, Gegharkunik marz

Գեղարքունիքի մարզի Սարուխանի թիվ 3 միջնակարգ դպրոց

25.04

14:00

Événement « La culture française en Arménie »

Միջոցառում «Ֆրանսիական մշակույթը Հայաստանում»

École primaire n°1 de Sevan, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Սևանի թիվ 1 հիմնական դպրոց

29.04

15:00

Matinée littéraire dédiée à l'anniversaire de Charles Aznavour

Գրական ցերեկույթ նվիրված Շառլ Ազնավուրի ծննդյան տարեկիցին

Journal mural « La France, notre amie ».

Պատի թերթ «Ֆրանսիան մեր բարեկամն է»:

École secondaire du village de Tsakkar, région de Gegharkunik

Գեղարքունիքի մարզի Ծակքար գյուղի միջնակարգ դպրոց

**Région de Vayots Dzor
Վայոց ձորի մարզ**

13.03

11:00

Projection du film « Sans famille »

Ֆիլմի դիտում «Առանց ընտանիքի»

École secondaire d'Aghnjadzor
Աղնջաձորի միջն. դպրոց

03.04
12:05

Table ronde « L'amitié franco-arménienne »
Կլոր սեղան քննարկում «Հայ-ֆրանսիական բարեկամություն»

École secondaire d'Aghnjadzor
Աղնջաձորի միջն. դպրոց

31.03

L'heure du conte : Conte populaire français « Trois vœux »
Հեքիաթի ժամ ֆրանսիական ժողովրդական հեքիաթ՝ «Երեք ցանկություն»

Bibliothèque régionale de Vayots Dzor Yeghegnadzor, 1 rue Momik
Tél : 281 24870
Վայոց Ձորի մարզային գրադարան
Եղեգնաձոր, Մոմիկի 1

04.04

Exposition de livres intitulée « Egalité, complémentarité, solidarité »
Գրքային ցուցահանդես՝ «Հավասարություն, փոխլրացում, համերաշխություն» խորագրով

Bibliothèque régionale de Vayots Dzor Yeghegnadzor, 1 rue Momiki
Tél : 281 24870
Վայոց Ձորի մարզային գրադարան
Եղեգնաձոր, Մոմիկի 1

07.04

Manifestation francophone
« Je suis Paris, je suis la fête, qui restera toujours avec toi »
Ֆրանկոֆոն միջոցառում
«Ես Փարիզն եմ, ես տոն եմ, որ միշտ քեզ հետ կմնա»

École secondaire d'Zaritap
Հարթափի միջնակարգ դպրոցում

21.04
13:30

Mise en scène « La culture des pays francophones »
Հանդես-բեմականացում «Ֆրանկոֆոն երկրների ազգային մշակույթը»

École secondaire d'Aghnjadzor
Աղնջաձորի միջն. դպրոց

24.04-28.04

Programme des événements

1. **Lancement de la semaine de la francophonie**
2. **Organiser des classes ouvertes**
3. **Concours entre les classes pour savoir qui représenterait le mieux la France**
4. **Présentation de la culture française (Chansons, danses, musiques).**
5. **Préparation de stand dédié à la journée de la Francophonie.**

Միջոցառումների ծրագիր
1. Հայտարարել ֆրանսերենի շաբաթ:
2. Շաբաթվա ընթացքում կազմակերպել բաց դաս:
3. Մրցույթ դասարանների միջև՝ Ֆրանսիան առավել գեղեցիկ ներկայացնելու համար:
4. Ներկայացնել ֆրանսիական մշակույթը (երգ, պար, երաժշտություն):
5. Ձևակերպել անկյուն նվիրված Ֆրանկոֆոնիայի օրվան:

École secondaire Getap

Գետափի միջնակարգ դպրոց
Communauté Yeghegnadzor, village Getap, rue Yeghegnadzoryan 1
Եղեգնաձոր համայնք, գյուղ Գետափ, Եղեգնաձորյան խճուղի 1
Manifestations culturelles dans le cadre de la Francophonie:

1. **Petit spectacle musical « Le Cendrillon ».**
2. **Projections des films et des dessins français.**
3. **Leçons d'exemple dans les classes avec l'enseignement du français renforcé.**
4. **Exposés des élèves du IXe sur les peintres impressionnistes.**
5. **Présentation des sites emblématiques de Paris par les élèves du VIe**
6. **Affiches sur les grands classiques de la poésie française.**

Ֆրանկոֆոնիայի օրերի շրջանակում անցկացվելու են հետևյալ միջոցառումները՝

Երաժշտական փոքրիկ ներկայացում՝ «Մոխրոտը»:
Ֆրանսիական ֆիլմերի և մուլտֆիլմերի դիտում:
Օրինակելի դասեր ֆրանսերենի խորացված ուսուցմամբ դասարաններում:
Նահազգծային աշխատանք՝ «Բմպրեսիոնիզմը և իմպրեսիոնիստ նկարիչները»:
«Փարիզի տեսարժան վայրերը» ցուցադրատառներ:

Ֆրանսիացի մեծ պոետների մասին պատմող
ցուցասրահներ:

Tél : 0281 2 31 70

École N2 d'Eghegnadzor

Եղեգնաձորի թիվ 2 հիմնական դպրոց

12 rue Narekatsi

Նարեկացու 12

Région de Syunik Սյունիքի մարզ

03

L'histoire, l'évolution et les pays membres de la Francophonie.

L'Arménie parmi les pays francophones (classes ouvertes, heures des professeurs, visionnage de vidéos, diapositives).

Ֆրանկոֆոնիայի ստեղծման պատմությունը,
գարգացումը և անդամ երկրները:

Հայաստանը՝ ֆրանկոֆոն երկրների շարքում
(բաց դասեր, դասիչների ժամեր, տեսահոլովակների
դիտում, սլայդներ):

*École primaire Kapan N 13 », Centre
informatique scolaire*

Կապանի N 13 հիմնական դպրոց, Դպրոցի
համակարգչային կենտրոն

03

*L'histoire de l'établissement de liens amicaux
entre les pays francophones et l'Arménie. « Pays
francophones », « Symboles de la France », «
Personnes notables de France », Découvrons la
culture de la France » « Poésie française à travers
nos couleurs » / Conversations, préparation d'un
panneau et organisation d'une exposition photo /*

Ֆրանսալեզու երկրների և Հայաստանի
միջև բարեկամական կապերի հաստատման
պատմությունը. «Ֆրանսալեզու երկրները»,
«Ֆրանսիայի խորհրդանիշները», «Ֆրանսիայի
նշանավոր մարդիկ», Բացահայտենք Ֆրանսիայի
մշակույթը» «Ֆրանսիական պոեզիան մեր
գուներով» /զրույցներ, վահանակի պատրաստում
և նկարների ցուցահանդեսի կազմակերպում/

*École primaire Kapan N 13 », Centre
informatique scolaire*

Կապանի N 13 հիմնական դպրոց, Դպրոցի
համակարգչային կենտրոն

03.02

15.00

Histoire de France

Ֆրանսիայի պատմություն

École Poghos Ter-Davtyan du Verin Khotanan

Պողոս Տեր-Դավթյանի անվան Վերին

Խոտանանի միջն. դպրոց

10.02

15:00

Les Arméniens de France

Հայերը Ֆրանսիայում

*École secondaire Poghos Ter-Davtyan du Verin
Khotanan*

Պողոս Տեր-Դավթյանի անվան Վերին

Խոտանանի միջն. դպրոց

17.02

15.00

Paris, ville de merveilles

Հրաշալի Փարիզ

École Poghos Ter-Davtyan du Verin Khotana

Պողոս Տեր-Դավթյանի անվան Վերին

Խոտանանի միջն. Դպրոց

03

Musique française

Երաժշտության ունկնդրում

École primaire de Sissian n° 1

Միսիանի հ.1 հիմնական դպրոց

03.03

La voyage en France

Ճանապարհորդություն Ֆրանսիայով

École N3 Yuri Bakhchyan de Goris

Յու. Բախչյանի անվան Գորիսի թիվ 3 հիմնական
դպրոց

13.03

*Qu'est-ce que la francophonie et pourquoi
l'Arménie en fait partie ?*

Ի՞նչ է ֆրանկոֆոնիան և ինչո՞ւ Հայաստանում

École primaire d'Agarak

Ագարակի հիմնական դպրոց

03.03

13:50

« Artistes franco-arméniens »

«Ֆրանսահայ արվեստի գործիչներ»

École primaire de Soflu

Սոֆլուի հիմնական դպրոց ՊՈԱԿ

03.03
14:10

Classe ouverte : « République française »
Բաց դաս՝ Ֆրանսիայի Հանրապետություն

Ecole secondaire de Brnakot
«Բռնակոթի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03.03
13:50

« La communauté arménienne de France aujourd'hui »
«Ֆրանսահայությունն այսօր»

École secondaire de Dastakert
Դաստակերտի միջնակարգ դպրոց

06.03, 14:00

Connaissance des pays francophones
Ծանոթացում ֆրանկոֆոնյան երկրների հետ

Ecole secondaire d'Uyts
«Ույծի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03

L'Arménie parmi les pays francophones
Հայաստանը ֆրանկոֆոն երկրների շարքում

Ecole secondaire N 1 de Kajaran
«Քաջարանի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03

Sites touristiques de la France et de l'Arménie
Ֆրանսիայի և Հայաստանի տեսարժան վայրերը

Ecole secondaire N 1 de Kajaran
«Քաջարանի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03

Apprendre l'histoire de la Francophonie
Musées des pays francophones
Monuments historiques et culturels des villes jumelées d'Arménie et de France

Բնագիր Ֆրանկոֆոնիայի պատմությունը
Ֆրանսախոս երկրների թանգարաններ
Հայաստանի և Ֆրանսիայի քույր քաղաքների
պատմամշակութային հուշարձաններ

Ecole secondaire N 1 de Kajaran
«Քաջարանի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03

Le Roman français

1. Pierre Gamara-« La Dame aux ballerines »

2. Jean-Paul Sartre-« Le Mur »

Nous sommes porteurs de l'amitié arméno-française

« Voyage à travers la France »

Jeu-concours

Ֆրանսիական նովել

1. Պիեռ Գամարա-«Բալերուլ տիկինը»

2. Ժան- Պոլ Սարտր-«Պատը»

Մենք հայ-ֆրանսիական բարեկամությունը

շարունակողն ենք

«Ծանապարհորդություն Ֆրանսիայով»

Խաղ-մրցույթ

Ecole secondaire N 1 de Kajaran

«Քաջարանի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03

« Arméniens d'origine »,

« Pour toi, Aznavour »

« Avec Charles Aznavour »

«Ծագումով հայեր» խորագրով՝

«Քեզ համար՝ Ազնավուր»

«Ծաղ Ազնավուրի հետ»

Ecole secondaire N 1 de Kajaran

«Քաջարանի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03

Les contes de Charles Perrault

Հեքիապատումների շարք « Շ. Պերոյի
հեքիաթները »

Ecole secondaire N 1 de Kajaran

«Քաջարանի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03

Poésie française

Lecture, discussion du recueil de poèmes de Charles Baudelaire « Les Fleurs de Mal »

«Ֆրանսիական պոեզիա»

Ծաղ Բոդլերի-«Չարի ծաղիկներ»

բանաստեղծությունների ժողովածուի ընթերցում,
քննարկում

Ecole secondaire N 1 de Kajaran

«Քաջարանի թիվ 1 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

Événement « Les grandes personnalités franco-arméniennes »

«Ֆրանսիայի հայտնի հայերը» միջոցառում

Ecole secondaire N 2 de Kajaran

«Քաջարանի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03.04

Musique française

Ֆրանսիական երաժշտության ունկնդրում

Ecole secondaire N 2 de Kajaran «Քաջարանի

թիվ 2 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03.04

Théâtre de marionnettes « Dans le monde des contes de fées »

«Հեքիաթների աշխարհում» տիկնիկային թատրոն

Ecole secondaire N 2 de Kajaran

«Քաջարանի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03.04

Exposition Les héros des contes de Charles Perrault en images

Շատ Պեռոյի հեքիաթների հերոսները նկարներում ցուցահանդես

Ecole secondaire N 2 de Kajaran

«Քաջարանի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

09.03

10:45

Conversation sur le thème « La participation des Arméniens à la vie sociale, politique, scientifique, culturelle de la France ».

Զրույց՝ «Հայերի մասնակցությունը Ֆրանսիայի հասարակական, քաղաքական, գիտական, մշակութային կյանքին» թեմայով

Ecole secondaire de Brnakot

«Բռնակոթի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

10.03

« Francophonie sans frontières »

«Ֆրանկոֆոնիան առանց սահմանների» միջոցառում

École secondaire d'Okhtar

Օխտարի միջնակարգ դպրոց

13.03

15:00

Cérémonie d'ouverture de la fête de la francophonie avec les volontaires de SOS chrétiens d'Orient

Ֆրանկոֆոնիայի տոնի բացման արարողություն SOS Արևելքի քրիստոնյաների կամավորների հետ

Club des francophones SPFA de Goris

Գորիսի SPFA ֆրանսախոսների սկումբ

13.03

13:30

« France, mon amour »

«Ֆրանսիա, իմ սէր»

École primaire n ° 2 de Sisiyan

«Միսիանի հ 2 հիմնական դպրոց»

14.03

15:00

Concours : Meilleur créateur et déclamateur de poèmes

Մրցույթ՝ Լավագույն ստեղծագործող և սամուբրո

Club des francophones SPFA de Goris

Գորիսի SPFA ֆրանսախոսների սկումբ

14.03

15:00

« Aznavour à propos d'Aznavour ».

Միջոցառում՝ «Ազնավուրը Ազնավուրի մասին» վերնագրով

Ecole secondaire de Brnakot

«Բռնակոթի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

14.03

Chansons françaises

Ֆրանսիական շանսոնի հեղինակային երգեր

École Yuri Bakhchyan N3

«Գորիսի Յու. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

15.03-15.04

Chansons françaises

Ունկնդրել ֆրանսիական երգեր

École secondaire du Dzagikavan

«Զագիկավանի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

15.03
15 :00

Grandes personnalités franco-arméniennes
Հայրենի ֆրանսահայեր

École primaire de Vorotan
Որոտանի հիմնական դպրոց

16.03
13:00

Charles Perrault-La vie et l'oeuvre
Lire, discuter et dessiner les personnages des contes de fées « Cendrillon » et « Le Petit Poucet » à travers l'imagination des élèves

École secondaire de Syunik
Սյունիքի միջնակարգ դպրոց

16.03
12:30

Ecrivains franco-arméniens
Դաս-միջոցառում՝ «ֆրանսահայ գրողներ» թեմայով

Ecole secondaire de Brnakot
«Բռնակոթի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

16.03

Lecture pour les plus petits
Ընթերցանություն ամենափոքրերի համար

École secondaire du Dzagikavan
«Չագիկավանի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

17.03

- **Qu'est-ce que la francophonie ?**
- **Apprendre l'histoire de la Francophonie**
- **Visites virtuelle dans les pays francophones**

« École primaire de Sissian n° 4 »
«Միսիանի հ.4 հիմնական դպրոց»

17.03

Amitié entre l'Arménie et les pays francophones
Ֆրանսալեզու երկրների և ՀՀ-ի միջև բարեկամական կապերի հաստատման պատմություն

École Yuri Bakhchyan N3

«Գորիսի ՅՈՒ. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

17.03
13:30

Artistes franco-arméniens

Charles Aznavour

«Ֆրանսահայ արվեստի գործիչներ»
Շատլ Ազնավուր (երաժշտության ունկնդրում, զեկուցում)

École secondaire de Dastakert
Դաստակերտի միջնակարգ դպրոց

17.03
15:00

Table ronde sur la Francophonie
Կլոր սեղան-քննարկում

« École secondaire de Tsghuk »
«Ծղուկի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

18.03
14:30

Antoine Gallan « Ali Baba et les 40 voleurs »
Lecture, discussions, desesins à travers l'imagination des élèves
Անտուան Գալլան «Ալի Բաբան և 40 ախազակները» հեքիաթի ընթերցում, քննարկում և հերոսների նկարում սովորողների պատկերացմամբ

École secondaire de Syunik
Սյունիքի միջնակարգ դպրոց

19.03
13:30

« France, pays de progrès »
«Ֆրանսիան որպես առաջադեմ երկիր» բաց դաս

École secondaire de Syunik
Սյունիքի միջնակարգ դպրոց

20.03

Projection du film documentaire consacré à la francophonie
Ֆրանկոֆոնիային նվիրված փաստագրական ֆիլմի դիտում

École secondaire du Dzagikavan
«Չագիկավանի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

20.03

Evénement « La francophonie, pont d'amitié entre l'Arménie et la France »

«Ֆրանկոֆոնիան որպես Հայաստան-Ֆրանսիա բարեկամության կամուրջ» միջոցառում

École primaire Hrant Voskanyan n° 12 de Kapan
Հրանտ Ոսկանյանի անվան Կապանի թիվ 12 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

20.03

Discussion « L'Arménien et le Français »
«Հայն ու ֆրանսիացին» քննարկում

École primaire Hrant Voskanyan n° 12 de Kapan
«Հրանտ Ոսկանյանի անվան Կապանի թիվ 12 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

20.03

Préparation du Journal mural
Պատի թերթի լույս ընծայում

École primaire de Sissian n° 1
«Սիսիանի հ.1 հիմնական դպրոց»

20.03
12:55

Vidéo-projection « Quelques faits sur l'Organisation internationale de la francophonie »
«Մի քանի փաստ Ֆրանկոֆոնիայի միջազգային կազմակերպության մասին» տեսանյութի դիտում

École secondaire d'Agarak
Ագարակի միջնակարգ դպրոց

20.03
13:00

Événement dédié à la Journée internationale de la Francophonie
Դաս-միջոցառում՝ նվիրված ֆրանկոֆոնիայի միջազգային օրվան

École primaire Kapani N 1
«Կապանի N 1 հիմնական դպրոց»

20.03
13:00

Pont franco-arménien
Հայ-ֆրանսիական կամուրջ

École secondaire d'Alvank
Ալվանքի միջնակարգ դպրոց

20.03
13:45

Faits intéressants sur la France
Զարմանալի փաստեր Ֆրանսիայի մասին

École secondaire de Agarak
Ագարակի միջնակարգ դպրոց

20.03
14:30

Qu'est-ce que la francophonie ?
Ձեկույց «Ի՞նչ է Ֆրանկոֆոնիան»

École secondaire de Kapan n° 4
«Կապանի թիվ 4 միջնակարգ դպրոց»

20.03
14:40

Matinée littéraire-musicale « Chansons de Charles Aznavour »
Գրական-երաժշտական ցերեկույթ «Շատի Ազնավուրի երգերը»

École secondaire de Lehvaz
Լեհվազաի միջնակարգ դպրոց

20.03
15:00

Arménie, francophone dans son âme
Հայաստան՝ սրտով ֆրանսախոս երկիր

École secondaire de Vardanidzor
Վարդանիձորի միջնակարգ դպրոց

21.03
15:00

Cours de la cuisine française
Préparation des crêpes

Խոհարարական քննարկում
Ֆրանսիական խոհարարական դասընթաց և նրբաբլիթի համտեսում

Club des francophones SPFA de Goris
Գորիսի SPFA ֆրանսախոսների ակումբ

21.03

Heure de Poésie « Le Charme de la Poésie Française »
Պոեզիայի ժամ «Ֆրանսիական պոեզիայի հմայքը»

Bibliothèque régionale de Syunik
Kapan, rue Chahumian, bâtiment 12
Tél : 285 27906

Սյունիքի մարզային գրադարան
Կապան, Ծառույան փող., 12 շենք

21.03

14:30

Projection du film

Ֆիլմի դիտում

École secondaire n° 4 de Kapan

Կապանի թիվ 4 միջնակարգ դպրոց

21.03

14.30

Hommes politiques d'origine arménienne en France

Հայ ազգի քաղաքական գործիչները Ֆրանսիայում

École secondaire N 6 Kapan

Կապանի N 6 միջնակարգ դպրոց

22.03

13:45

Amitié franco-arménienne

Հայ-ֆրանսիական բարեկամություն

École secondaire d'Agarak

Ագարակի միջնակարգ դպրոց

22.03

13:45

Le présent et l'avenir de la francophonie

Ֆրանկոֆոնիայի ներկան եւ ապագան

École secondaire d'Agarak

Ագարակի միջնակարգ դպրոց

22.03

13:45

« Des faits intéressants sur l'amitié arméno-française »

«Հետաքրքիր փաստեր հայ-ֆրանսիական բարեկամության վերաբերյալ»

École secondaire de Agarak

Ագարակի միջնակարգ դպրոց

22.03

14.30

Matinée de récital et de chant

Ամուսնք եւ երգի ցերեկույթ

École secondaire n° 4 de Kapan

Կապանի թիվ 4 միջնակարգ դպրոց

22.03

15 :00

Les plus belles villes de France

Ֆրանսիայի հայտնի քաղաքները

École primaire de Vorotan

Որոտանի հիմնական դպրոց

23.03

Cours dédié au 103ème anniversaire du réalisateur Henri Verneuil

Աշխարհահռչակ կինոռեժիսոր Անրի Վեռնյի 103 ամյակին նվիրված դասղեկի ժամ

École secondaire n ° 11 Kapan

Կապանի թիվ 11 միջնակարգ դպրոց

23.03

14:00

Conversations sur l'histoire et la culture de France

Artistes franco-arméniens (Rosy Armen, Charles Aznour et d'autres)

Ֆրանսիայի պատմության և մշակույթի, մշակութային գործիչների մասին զրույցներ (Ռոզի Արմեն, Շառլ Ազնաուր և այլք)

Ecole secondaire de Uyts

«Ույծի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

23.03

14.30

Peintres franco-arméniens : Carzou, Jansem

Հայ ազգի մշակութային գործիչները Ֆրանսիայում՝ Գառզու, Ժանսեմ

École secondaire Kapan N 6

Կապանի N 6 միջնակարգ դպրոց

23.03

15:00

« Aznaour : icône et acteur clé de l'amitié arméno-française »

«Ազնաուրը՝ հայ-ֆրանսիական բարեկամության կամուրջ»

École secondaire de Noravan

Նորավանի միջնակարգ դպրոց

24.03

Critique cinématographique : Andrew Lloyd Webber : Comédie musicale «Le Fantôme de l'Opéra»

Կինոդիտում. Էնդրյու Լոյդ Վեբեր. Մյուզիքլ «Օպերայի ուրվականը»

**Bibliothèque régionale de Syunik
Kapan, rue Chahumian, bâtiment 12
Tél : 285 27906**

Մյունիքի մարզային գրադարան
Կապան, Շահումյանի փող., 12 շենք

24.03

12:55

La magie de la francophonie
Ֆրանկոֆոնիայի կախարդանքը

École secondaire d'Agarak
Ագարակի միջնակարգ դպրոց

24.03

12:00

« Vie et oeuvre des chanteurs franco-arméniens »
«Ֆրանսահայ երգիչների կյանքն ու ստեղծագործությունը»

« École secondaire d'Agarak» ONCE
«Ագարակի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

24.03

12:55

« La magie de la francophonie »
«Ֆրանկոֆոնիայի կախարդանքը»

École secondaire Agarak
Ագարակի միջնակարգ դպրոց

24.03

13:00

« France et Francophonie »
«Ֆրանսիան և ֆրանկոֆոնիան» թեմայով բաց դաս

École secondaire de Narnadzor
Նոնաձորի միջնակարգ դպրոց

24.03

13:45

Littérature et art français contemporains
Ֆրանսիական ժամանակակից գրականությունը և արվեստը

École secondaire de Agarak
Ագարակի միջնակարգ դպրոց

24.03

13:45

Projection du film « Père Gorio », débats
«Հայր Գորիո» ֆիլմի դիտում և քննարկում

«Armen Lubin, l'écrivain le plus européen »
«Ամենատիրոսական գրողը»՝ Արմեն Լյուբեն

École secondaire d'Agarak
Ագարակի միջնակարգ դպրոց

24.03

14:00

Projection de films et débats consacrés à la Journée internationale de la francophonie
Ֆիլմի դիտում և քննարկում՝ նվիրված ֆրանկոֆոնիայի միջազգային օրվան

École primaire N 1 de Kapan
Կապանի N 1 հիմնական դպրոց

24.03

14:30

Cours-événement dédié à la Journée International de la Francophonie
Դաս միջոցառում նվիրված ֆրանկոֆոնիայի միջազգային օրվան

A l' École №5 de Goris
«Գորիսի թիվ 5 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

24.03

16:00

Soirée de la poésie française
Ֆրանսիական պոեզիայի երեկո «Լեիվազաի միջնակարգ դպրոց»

L' École secondaire de Lehvaza
Լեիվազաի միջնակարգ դպրոց

25.03

13:45

« L'Arménie et la Francophonie »
«Հայաստանը և Ֆրանկոֆոնիան»

École secondaire d'Agarak
Ագարակի միջնակարգ դպրոց

27.03
14:00

Célèbres chanteurs pop français

Ֆրանսիական էստրադային հայտնի երգիչներ

École secondaire de Shambi

Շամբի միջնակարգ դպրոց

28.03
13:30

Visite du Centre Culturel Francophone de Goris

Այցելություն Գորիսի ֆրանսիական կենտրոն

Centre Culturel de Goussan Ashot

Գորիսում՝ Գուսան Աշոտի մշակույթի կենտրոն

École №5 de Goris

«Գորիսի թիվ 5 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

29.03
13:45

« Le cinéaste est un astronaute »

«Կինոգործիչը տիեզերագնաց է»

École secondaire d'Agarak

Ագարակի միջնակարգ դպրոց

30.03
14:00

Ecrivains français

Ֆրանսիական գրողներ

École secondaire de Shamb

Շամբի միջնակարգ դպրոց

31.03
15:00

Chansons françaises interprétées par la Corale francophone

Նորաձևություն փարիզյան թեմայով ֆրանսիական երգեր երգչախմբի կատարմամբ

Club des francophones SPFA de Goris

Գորիսի SPFA ֆրանսախոսների ակումբ

04

Représentation du conte de fées « Le Petit Chaperon Rouge »

«Կարմիր գլխարկը» հեքիաթի բեմականացում

Ecole secondaire de Kadjaran

«Բաջարանի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

04

Projection du film « Mayrig » d'Henri Verneuil

Անրի Վեռնյի «Մայրիկ» ֆիլմի դիտում և քննարկում

École Primaire d'Agarak

Ագարակի հիմնական դպրոց

04

Conception d'un Journal mural

Պատի թերթի կազմում

École Primaire d'Agarak

Ագարակի հիմնական դպրոց

04

Les Contes de Charles Perrault

Հեքիաթաստեղծների շարք «Շատ Պեռոյի հեքիաթները»

École primaire Kapan N 13, salle de banquet de l'École,

Centre Internet

Կապանի N 13 հիմնական դպրոց, Դպրոցի հանդիսությունների դահլիճ, ինտերնետ կենտրոն

04

« Printemps francophone » à travers de la musique française

Projection de films « Mayrig » d'Henri Verneuil, Lecture des extraits du roman « Notre-Dame de Paris » de Victor Hugo

«Ֆրանկոֆոն գարուն» ֆրանսիական երաժշտության ունկնդրում

Անրի Վեռնյի «Մայրիկը», Վ. Հյուգոյի «Փարիզի Աստվածամոր տաճարը» ֆիլմերի դիտում

École primaire N 13 Kapan

Կապանի N 13 հիմնական դպրոց

04

Qu'est-ce que la francophonie, qui sont les francophones, quelle est la mission de l'OIF ?

Դատելի ժամ 8րդ դասարանում «Ի՞նչ է ֆրանկոֆոնիան, ովքեր են ֆրանկոֆոնները, առաքելությունը»

École secondaire n°10 Kapan

«Կապանի թիվ 10 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

Réalisation d'une affiche « Grandes personnalités franco-arméniennes »

Պատանուի պատրաստում «Նշանավոր ֆրանսահայեր»

École secondaire n ° 10 de Kapan

Կապանի թիվ 10 միջնակարգ դպրոց ՊՈԱԿ

04

Concours de lecture « Poésie française »

«Ֆրանսիական պոեզիա» ընթերցանության մրցույթ

Visionnage des diapositives vidéo « Les plus belles sites de France »

«Ֆրանսիայի տեսարժան վայրերը» տեսասահիկների դիտում

Ecole secondaire de Kadjaran

«Բաջարանի թիվ 2 միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03.04

Concours de la meilleure écriture

Մրցույթ «Լավագույն ձեռագիր»

« École secondaire du Dzagikavan » ONCE

«Զագիկավանի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

03.04

Conception de l'affiche « Mathématiciens français »

«Ֆրանսիացի մաթեմատիկոսներ» պատանուի ձևավորում

École secondaire N 11 de Kapan

Կապանի թիվ 11 միջնակարգ դպրոց

03.04

13:45

Exposition intitulée « La France à travers nos yeux »

Յուգահանդես՝ «Ֆրանսիան մեր աչքերով» խորագրով

École secondaire N 6 de Kapan

Կապանի N 6 միջնակարգ դպրոց

04.04

Projection des films et dessins animés français

Փաստաթղթերագրական ֆիլմերի դիտում, ֆրանկոֆոնյան երկրների վերաբերյալ համացանցի միջոցով

École Yuri Bakhchyan N3

«Գորիսի Յու. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

04.04-06.04

Projection du film « Mayrig »

«Միսիանի հ.1 հիմնական դպրոց»

École primaire N 1 de Sissian

Միսիանի հ.1 հիմնական դպրոց

05.04

Lecture en français

Ընթերցում ենք Ֆրանսերեն

École Yuri Bakhchyan N3

«Գորիսի Յու. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

05.04

13.45

Au carrefour des cultures franco-arménienne

Հայ Ֆրանսիական մշակույթի խաչմերուկում

École secondaire N6 de Kapan

Կապանի N 6 միջնակարգ դպրոց

06.04

14:00

L'Eurovision en France

Եվրատեսիլը Ֆրանսիայում

École secondaire d'Uytsi

«Ույծի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

06.04

14:30

Musique française

Ֆրանսիական երաժշտության ունկնդրում

École N 5 de Goris

«Գորիսի թիվ 5 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

07.04

Spectacle « Les Arméniens inspirés par la culture française »

Ցերեկույթ «Հայեր, որ ներշնչվել են ֆրանսիական մշակույթից»

Bibliothèque régionale de Syunik

Սյունիքի մարզային գրադարան
Կապան, Ծառույան փող., 12 շենք

07.04
09:50

Matinée musicale « Les chanteurs franco-arméniens »

Երաժշտական ցերեկույթ՝ «Ֆրանսահայ երգիչներ» թեմայով

École secondaire Brnakot ONCE

«Բռնակոթի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

10.04

Réalisation d'une affiche dédiée à Charles Aznavour

Շատ Ազնավուրին նվիրված պատուառի պատրաստում

École secondaire de Lehvazai

Լեհվազաի միջնակարգ դպրոց

10.04

11:30

Cours sur les « Sites emblématiques de Paris »

«Փարիզի տեսարժան վայրերը» թեմայով ճանաչողական դաս

École secondaire de Narnadzor

Նռնաձորի միջնակարգ դպրոց

10.04

14:30

Projection d'un dessin animé français

Ֆրանսիական մուլտֆիլմի դիտում

École N 5 de Goris

«Գորիսի թիվ 5 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

10.04

15:00

« Le peuple arménien et la France »

Միջոցառում «Հայ ժողովուրդը և Ֆրանսիան»

L'École secondaire de Lehvaz

Լեհվազաի միջնակարգ դպրոց

10.04

17:00

Journée de contes /Contes français

Հեքիաթի օր

Club francophone SPFA de Nor Hadjin

7, rue Torozian, Nor- Hadjin, Centre culturel franco-arménien Jean-Pierre Criner

Նոր Հաճնի SPFA ֆրանսախոսների ակումբ
Տոռոզյան 7, Նոր Հաճն
Ժան-Պիեռ Կրիների անվան Հայ-ֆրանսիական
մշակութային կապերի կենտրոն

11.04

Fête de l'alphabet et de la francophonie

Այբբենարանի և ֆրանկոֆոնիայի տոն

« École secondaire du Dzagikavan »

«Չագիկավանի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

11.04

Les grands écrivains français

Ֆրանսիայի մեծ գրողները

École N 3 Yuri Bakhchyan

«Գորիսի Յու. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական
դպրոց» ՊՈԱԿ

11.04

12:00

Concours-Quiz de français

Վիկտորինա-մրցույթ՝ համալսարանի տարբեր
մասնագիտությունների ուսանողների միջև

Université d'État de Goris

2 rue Avangardi

Tél : 0284 20 155

Գորիսի պետական համալսարան

Ավանգարդի 2

12.04

13:05

Contes de fée français

Ֆրանսիական հեքիաթներ

École secondaire de Shamb

Շամբի միջնակարգ դպրոց

13.04

12:55

Projection et discussion du dessin animé français « Monstre à Paris »

Ֆրանսիական մուլտֆիլմի դիտում ու քննարկում՝
«Հրեշ Փարիզում»

École secondaire d'Agarak ONCE

«Ագարակի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

13.04
12:30

Cours libre : « La France et le génocide arménien »

Բաց դաս՝ «Ֆրանսիան և հայոց ցեղասպանությունը»

École secondaire Brnakot ONCE
«Բռնակոթի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

13.04

Théâtre de marionnette : « Les trois petits cochons »

Տիկնիկային թատրոն «Երեք խոզուկները»

École secondaire de Dzagikavan ONCE
«Չագիկավանի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

13.04

Goris et de Vienne, villes jumelées

Վիեննա-Գորիս քաղաքների բարեկամության պայմանագիր

École N 3 Yuri Bakhchyan
Գորիսի ՅՈՒ. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական դպրոց ՊՈԱԿ

14.04

Spectacle « Les Arméniens inspirés par la culture française »

Ցերեկային «Հայեր, որ ներշնչվել են ֆրանսիական մշակույթից»

Bibliothèque régionale de Syunik
Սյունիքի մարզային գրադարան
Կապան, Շահումյան փող., 12 շենք

14.04
13:00

Projection vidéo : « La francophonie : un système de valeurs », suivie d'un débat

«Ֆրանկոֆոնիան արժեհամակարգ է»
տեսանկյունի դիտում, քննարկում

École secondaire de Okhtar
Օխտարի միջնակարգ դպրոց

14.04
13:30

« Les écrivains franco-arméniens » (Henri Troya, Artur Adamov, Vahe Kacha, Vahe Godel)
«Ֆրանսիագիր հայ գրողներ»

Չեկուցում (Ֆրանսիագիր հայ հեղինակներ՝ Անրի Թրուայա, Արթուր Ադամով, Վահե Բաչա, Վահե Գոդել)

École secondaire de Dastakert
Դաստակերտի միջնակարգ դպրոց

14.04
14:00

Représentation théâtrale en français
Բեմականացում

École secondaire de Shamb
Շամբի միջնակարգ դպրոց

14.10
14:00

Quiz dédié à l'amitié franco-arménienne
Խաղ-վիկտորինա նվիրված հայ-ֆրանսիական բարեկամությանը

École secondaire de Lehvaz
Լեհվազի միջնակարգ դպրոց

14.04
14:00

Projection du film « Mayrig » d'Henri Verneuil
Ֆիլմի դիտում. Անրի Վեռնյոյ «Մայրիկ»

École secondaire d'Uyts
«Ույծի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

14.04
15:00

Projection d'une vidéo : « Tournée virtuelle dans les galeries des pays francophones »

Առցանց դիտում
«Շրջագայություն ֆրանկոֆոն երկրների պատկերասրահներում»

École secondaire de Tzguk
Ծղուկի միջնակարգ դպրոց

17.04

Les sites emblématiques de France
Ֆրանսիայի տեսարժան վայրերը

École N 3 de Yuri Bakhchyan
«Գորիսի ՅՈՒ. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

17.04
15:00

La France-un grand monde d'amour. Le français-une chance, une passion

Ֆրանսիա-սիրո մեծ աշխարհ: Ֆրանսերեն-հաջողություն և կիրք

École N 1 d'Aksel Bakounts

Ալսեղ Բակունցի անվան թիվ 1 սովազ դպրոց

18.04-20.04
12:30

Lecture de contes de fées français, spectacles

Ֆրանսիական հեքիաթների ընթերցում, բեմականացում

École secondaire de Brnakot

Բռնակոթի միջնակարգ դպրոց

18.04
14:00

L'histoire de la Francophonie, son évolution et ses États membres

Ֆրանկոֆոնիա. նրա պատմությունը, զարգացումը և անդամ երկրները:

Հայաստանը՝ ֆրանկոֆոն երկրների շարժում /բաց դաս, տեսահոլովակի դիտում, սրահներ/:

École secondaire de Shamb

Շամբի միջնակարգ դպրոց

20.04

Promenade virtuelle à Montmartre

Զբոսնում ենք Մոնմարթրով

École N 3 de Yuri Bakhchyan

«Գորիսի Յու. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

20.04

L'histoire de la ville de Sissian en français

Միսիան քաղաքի պատմությունը՝ ֆրանսերեն

Musée d'histoire de Sissian

Ն. Ադունցի անվան Միսիանի պատմության թանգարան

21.04
14:30

Evenement culturel avec la participation des enfants francophones de l'école

Միջոցառում ֆրանսախոս երեխաների հետ

École N 5 de Goris

«Գորիսի թիվ 5 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ
Ou

École N 3 de Goris

Գորիսի №3 դպրոցում

21.04

Événement dédié à l'amitié franco-arménienne « Vivre Ensemble »

Միջոցառում նվիրված հայ-ֆրանսիական բարեկամությանը «Ապրել միասին» խորագրով:

École primaire N 1 de Sissian

«Միսիանի հ.1 հիմնական դպրոց»

25.04
15:00

Projection d'un film avec l'acteur Charles Aznavour

Կինոդիտում (Շատլ Ազնավուրի դերակատարումով)

École secondaire de Brnakot

Բռնակոթի միջնակարգ դպրոց

27.04
15:30

Œuvres d'artistes franco-arméniens à la galerie de la ville de Sissian

Այցելություն Միսիանի պատկերասրահ՝ ծանոթանալու ֆրանսահայ նկարիչների ստեղծագործություններին

Branche de Sissian de la Galerie nationale

Ազգային Պատկերասրահի Միսիանի մասնաճյուղ

28.04

Événement culturel sur la francophonie

Մշակութային միջոցառում /Ֆրանկոֆոնիա/

École N 3 de Yuri Bakhchyan

«Գորիսի Յու. Բախչյանի անվան թիվ 3 հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

28.04
12:00

L'amitié franco-arménienne

Հայ-ֆրանսիական բարեկամություն

École secondaire du Lichk

«Լիճքի միջնակարգ դպրոց» ՊՈԱԿ

Région de Syunik, Village Lichk

Սյունիքի մարզ, գ. Լիճք, 1-ին փողոց,
2-րդ փակուղի, շենք 3

28.04
13:30

Les grands artistes franco-arméniens
«Ֆրանսահայ արվեստի գործիչներ»

École secondaire de Dastakert
Դաստակերտի միջնակարգ դպրոց

28.04
13:30

« **Les relations franco-arméniennes aujourd'hui** »

École primaire de Soflu
«Սոֆլուի հիմնական դպրոց» ՊՈԱԿ

Région de Lori
Լոռու մարզ

10.03

« **Parlons français** »
«Եկե՛ք խոսենք»

Bibliothèque publique de Margahovit
Մարգահովիտի գրադարան

15.03

Mélodies parisiennes : Biographies et œuvres des compositeurs français
Փարիզյան մեղեդիներ. Ֆրանսիացի կոմպոզիտորների կենսագրություններ և ստեղծագործություններ

École de musique Ed. Kzartmyan, Vanadzor
Էդ. Կզարտյանի անվան երաժշտական դպրոցի փոքր դահլիճ

17.03
16.00

Lecture : « Le Petit Prince » d'Antoine de Saint-Exupéry
Ընթերցանության ժամ Անտուան դը Սենտ-Էքզյուպերի «Փոքրիկ իշխան»

Bibliothèque de Tashir
Տաշիրի գրադարան

20.03-25.03
16.00

Projection de films français avec Louis de Funes et Pierre Richard
Ֆրանսիական կատակերգություն, ֆիլմերի ցուցադրություն Կատակերգակ դերասաններ Լուի դը Ֆյունեսի և Պիեռ Ռիշարի մասնակցությամբ ֆիլմեր:

Centre culturel de Tashir
Տաշիրի մշակույթի կենտրոն

20.03
11.00

Contes populaires, danses et musique français
Ֆրանսիական ժողովրդական հեքիաթներ պարեր, երաժշտություն Ծանոթություն Ֆրանսիական մշակույթին ու հայ-ֆրանսիական բարեկամությանը:

École maternelle N 4
Տաշիրի Ամալյա Կարապետյանի համար 4 մանկապարտեզ

20.03

La carte du monde francophone
Աշխարհի Ֆրանկոֆոն քարտեզ

Municipalité de Tashir
Տաշիրի համայնքապետարան

23.03

Projection du film « Je me promène dans Paris »
«Ես քայլում եմ Փարիզում» Տեսաֆիլմի ցուցադրում

Maison de la culture N 1 de Hrachya Klekchyan de Vanadzor
«Վանաձոր համայնքի Հրաչյա Կլեկչյանի անվան թիվ 1 մշակույթի տուն» ՀՈԱԿ

23.03

« **Qui est-il ?** »
«Ո՞վ է նա»

SPFA, Club de Stepanavan
SPFA, Ստեփանավանի ակումբ

24.03

« **La gentillesse est belle en action** »
«Բարությունը գեղեցիկ է գործողության մեջ»
Գեղարվեստական ծրագիր

Musée des beaux-arts de Vanadzor

Վանաձորի կերպարվեստի թանգարան Վանաձորի թիվ 1 դպրոց

24.03

16.00

Les célèbres chanteurs, acteurs et réalisateurs franco-arméniens et leur rôle dans la culture française

Արվեստագետ հայերը Ֆրանսիայում Ֆրանսահայ հայտնի երգիչներ, դերասաններ, հայտնի ռեժիսորներ :Նրանց դերը ֆրանսիական մշակույթում:

Centre culturel de Tashir

Տաշիրի մշակույթի կենտրոն

24.03

16.00

Annalyse du roman de Jules Verne « Le capitaine de quinze ans »

Գրքի քննարկում Ժյուլ Վեռն «Տասնհինգամյա նավապետը

Bibliothèque de Tashir

Տաշիրի գրադարան

25.03

12:00

Matinée dédiée à la musique française

Ցերեկային նվիրված Ֆրանսիական երաժշտությանը

École d'art de Tashir

Տաշիրի արվեստի դպրոց

27.03

14 :00

-Exposition «L'âme de l'art français»

-La musique française de différents genres

-L'impressionnisme comme début de la peinture moderne

- Interventions des étudiants et des professeurs à l'occasion de la Journée internationale de la Francophonie

– «Ֆրանսիական արվեստի շունչը»- ցուցահանդես,

– Ֆրանսիական երաժշտությունը տարբեր ժանրերում

– «Իմպրեսիոնիզմը», որպես նորագույն գեղանկարչության սկիզբ
Անհատական ելույթներ ուսանողներ և դասախոսների մասնակցությամբ:

Salle de l'Université d'État de Vanadzor

Վանաձորի պետական համալսարանի դահլիճ

28.03

14:30

Ponts de l'amitié

Բարեկամության կամուրջներ

Lycée n ° 8 Sayat Nova

Սայաթ Նովայի անվան թիվ 8 սովազ դպրոց

29.03

Les objectifs de la Francophonie. La France et les compositeurs arméniens

«Ֆրանկոֆոնիայի նպատակը և կապը հայ կոմպոզիտորների ստեղծագործությունների հետ»
Ձեկուցում

École de musique de Chara Talyan, Vanadzor

«Շարա Տալյանի անվան երաժշտական դպրոց
ԿՈՒՀ» ՀՈԱԿ

29.03

14 :00

Hommage à Charles Aznavour, à travers ses poèmes et ses chansons et la projection d'un filme sur sa vie.

Միջոցառման ընթացքում կհնչեն երգերը, կդիտվի ֆիլմ նրա կյանքի մասին, ինչպես նաև ՎԴՀ ուսանողների կողմից կրկնօրացվեն բանաստեղծություններ ֆրանսերեն և հայերեն լեզուներով

Salle de l'Université d'État de Vanadzor

Վանաձորի պետական համալսարանի դահլիճ

30.03

« L'évolution de la culture française à travers les siècles » avec la participation d'étudiants de la troupe de théâtre, suivi d'un débat autour de la création de l'Organisation Internationale de la Francophonie

«Ֆրանսիական մշակույթը տարբեր ժամանակաշրջաններում»

Թատերական խմբակի սաների մասնակցությամբ կներկայացվի ֆրանսիական մշակույթը տարբեր ժամանակաշրջաններում, ինչպես նաև սեմինար-քննարկում Ֆրանկոֆոնիայի միջազգային կազմակերպության ստեղծման մասին:

Maison de la culture Gusan Zakaryan

38, rue Zoravar Andranik

«Գուսան Չաքարյանի անվան մշակույթի տուն»

ՀՈԱԿ

Չորախար Անդրանիկի 38

31.03

« *Aux carrefours de l'amitié* »
«Բարեկամության քառուղիներում»

SPFA, Club de Stepanavan
SPFA, Ստեփանավանի ակումբ

07.04

Événement dédié à la francophonie et à la fête des mères

1. *Exposition de photos d'étudiants du groupe d'art*

2. *Spectacle des élèves du groupe de danse*

3. *Concert des élèves du groupe de piano*

Ֆրանկոֆոնիային և մայրության տոնին նվիրված միջոցառում

1. Կերպարվեստի խմբակի սաների նկարների ցուցահանդես

2. Դարի խմբակի սաների ելույթ

3. Դաշնամուրի խմբակի սաների ելույթ

Complexe éducatif, sportif et culturel de Darpas
«Դարպասի Կրթամարզամշակույթային համալիր»
ՀՈԱԿ

08.04

16.00

Les Contes de Charles Perrault : « Le Chat Botté », « Cendrillon »

Հեքիաթի օր Շառլ Պերո հեքիաթներ «Կոշկավոր կատուն », «Մոխրոտիկը»

Bibliothèque de Tashir

Տաշիրի գրադարան

13.04

Journée portes ouvertes « La joie de lire »

Բաց դռների օր «Կարդալու բերկրանքը» ծրագրի շրջանակներում

SPFA, Club de Stepanavan
SPFA, Ստեփանավանի ակումբ

20.04

« *En France les poètes ne meurent pas* »

«Ֆրանսիայում պոետները չեն մեռնում»

Maison culturelle de Vanadzor

Վանաձորի մշակույթի տուն

28.03

14:30

« *L'Arménie c'est moi* »

Հայաստանը ես եմ

Lycée n ° 8 Sayat Nova

Սայաթ Նովայի անվան թիվ 8 ավագ դպրոց

21.04

16.00

Projection du film « Mayrig » d'Henri Verneuil

Ֆիլմի դիտում՝ Անրի Վեռնույ «Մայրիկ»

Bibliothèque de Tashir

Տաշիրի գրադարան

25.04

Événement culturel dédié à Michel Legrand, compositeur français d'origine arménienne et à l'amitié franco-arménienne dans le domaine de la culture

«Նվիրված է ֆրանսահայ երաժիշտ Միշել Լեգրանին

Նվիրված է հայ-ֆրանսիական մշակույթային բարեկամությանը»

Maison de la Culture de Vanadzor

Վանաձորի թիվ 2 մշակույթի Տուն

26.04

« *Ponts franco-arméniens* » : *interprétation des chansons françaises*

«Հայ-ֆրանսիական Կամուրջներ» Ֆրանսիական երգեր անհատ

կատարողների մասնակցությամբ

École de musique de Gr. Hakhinyan, Vanadzor

Վանաձորի Գր. Հախինյանի անվան երաժշտական դպրոց ԿՈԲՀ» ՀՈԱԿ

29.04

13:00

« *Amitié éternelle* »

1. *Matinée littéraire-musicale franco-arménienne*

2. *Rencontre avec Heggine Ter-Hovhannisyan, directrice de l'École Haydas à Paris*

«Հավերժ բարեկամություն»

Գրական-երաժշտական ցերեկույթ (հայերեն-ֆրանսերեն)

2. Հանդիպում Փարիզի «հայրա» մեկօրյա վարժարանի տնօրեն Հեղինե Տեր-Հովհաննիսյանի հետ

Musée de St.Zoryan, Vanadzor

Վանաձորի Ստ. Չորյանի տուն-թանգարան

musique et danse
expositions

littérature
conférences

théâtre et cinéma
concours



MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION,
DE LA SCIENCE, DE LA CULTURE ET
DES SPORTS DE LA RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE

AMBASSADE
DE FRANCE
EN ARMÉNIE
*Liberté
Égalité
Fraternité*

INSTITUT
FRANÇAIS
Հայաստան

Canada



Suisse.



af
Alliance Française
d'Arménie



AMBASSADE DE LA RÉPUBLIQUE DE
SERBIE EN RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE



Le **Courrier**
d'Erevan | 10 ans
l'information francophone en Arménie
partenaire média de la Saison de la Francophonie en Arménie


RÉPUBLIQUE D'ARMÉNIE
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES



ORGANISATION
INTERNATIONALE DE
la francophonie